

Brasil analiza posible relevo del presidente Collor de Melo

"Cumbre" Pazjefes políticos se realizará esta semana

Página cinco



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XLI- Nº 12.138- LA PAZ, BOLIVÍA, LUNES 22 DE JUNIO DE 1992 - 40 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

En esta Edición

No la pierda!

RESENCIA Deportiva Miguel Velarde y su uipo, a partir de esta



la semana se define stino del cuestionado sorcio argentino spetrol (página 4)

tención ilegal

ientes de "Techo de a" cumplirán un año detención ilegal en era de extradición igina 5)

delidad

zobispo de Santa luz exhorta fidelidad mensaie del Señor RESENCIA del País, igina 1)

liodoro Ayllón

eriodista y docente, leció ayer en Sucre, nlutando a la familia e la prensa nacional PRESENCIA del País,



EE.UU. y luanchaca

nbajada de EE.UU. mite que conocía istencia de lanchaca, antes de orir el científico Noel empff (página 5).

Bonos de cesantía

Sobierno ofrece bonos te cesantia -unos 2000 dólares- para abajadores de mpresas a ser vatizadas (página 4) Gobierno propone empezar por salud y educación

Descentralización será gradual y durará por lo menos 10 años

mejor para empezar' según ministros. Gobiernos
departamentales en el
último lugar del
proceso. Decreto de
convocatoria a Congreso
Extraordinario no fue
emitido todavía.

El gobierno anunció ayer su in-nción de iniciar el proceso de des-ntralización del país por la vía ad-inistrativa, entregando a las regio-es el manejo de los servicios de fud, educación y vialidad, como un inter paso.

sanuel Doria y Jorge Landivar, ministros de Planeamiento y Sin Cartera, dijeron que, según experiencias de otros paises, el proceso descentralizador tendrá "un carácter gradual" durará "por lo menos 10 años"

Landivar, ante un panel de periodistas de Radio Panamericana, expresó que una de las formas de dinicio a la descentralización seria separar el actual proyecto de Ley en uno administrativo y otro político.

"Esto permitiria empezar el proceso y en el camino tr buscando los consensos sobre temas en los que aún no hay acuerdos", dijo al mismo tiempo que su colega de Planeamiento seña de actual proyecto de Ley en uno administrativo y otro político.

"Esto permitiria empezar el proceso y en el camino tr buscando los consensos sobre temas en los que aún no hay acuerdos", dijo al mismo tiempo que su colega de Planeamiento seña de actual compenso de este "largo proceso de descentralización, seguramente comenzará con la transferencia de la salud, educación, validad y otras áreas".

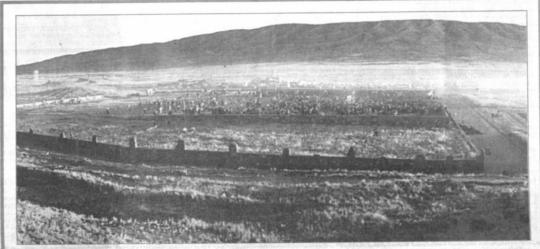
Entre tanto, el presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, informó que el Poder Ejecutivo no envió, todavia, al Congreso el decreto de convocatoría a sesiones extraordinarias, para tratar el tema, pero-dijo-que esperaba recibirlo hasta mañana martes.

El Congreso Extraordinario, anunciado por el gobierno cuando las presiones regionales en favor de la descentralización se agudizaban, escionará el próximo 20 de julio.

Oscar Eld, jefe del MIR y principal calaborador del presidente daime Paz, confirmó ayer que el asunto será tratado, pero advirtió, que "no existen consensos plenos" sobre la forma en que debe llevarse adelante.

El plan oficial de comenzar la descentralización por sus aspectos administrativos, dejando los políticos para el final, fue respaldado ayer por el secretario ejecutivo del MINR, Juan Carlos Durán, quien reivindicó para su partido la iniciativa.

"La descentralización gradual partiendo de la Nación, en 1988, fue presentado con esta alternativa. Pero más allá de este. lo importante ahora es tratar el tema an



Año Nuevo Aymara
El Sol se ha alejado de la raya ecuatorial y se llevó al calor. La llegada
del frio marca en la fe cósmica telúrica aymara un nuevo año.
Durante toda la noche del domingo, miles de personas hicieron vigilia
y participaron de la solemne ceremonia andina en la Puerta del Sol de
Tahuanacu. La tradición, según los observadores, ha permanecido
intacta después de los 500 años de la llegada de los primeros

españoles a las tierras andinas. La lucha por la preservación ecológica y la paz mundial fue la petición hecha durante la celebración del nuevo año aymara. Esta vez, la celebración congregó a cristianos, budistas, judios, hinduistas, musul-manes, shintoistas, y de otras religiones. (Más información, página ocho).

Presidente de la CNE:

"No a la Constituyente"



Brasil camina a convertirse en mayor productor de coca

Tres "capos" detenidos, ocho prófugos

Poco éxito: Acabó acción antidroga en San Borja

Organismos antidroga temen que colombianos estén liderizando bandas bolivianas de la droga. Múltiples denuncias de atropellos.

La paz volvió ayer a San Borja tras el retiro de tropas antinarcóticos que en la madrugada del sábado irrumpieron en esa localidad beniana con el objetivo de capturar narcotraficantes e incautarles sus bienes.

capturar narcotraficantes e incautarles sus bienes.

68 efectivos, sobre quienes recayeron denuncias de atropellos a la población civil, se replegaron a su base en Trinidad a las 18 horas de ayer y, aunque capturaron a tres de sus objetivos principales, se les escaparon ocho importantes narcotraficantes.

Orlando "el Pibe" del Rio Callau, Williams Roca Simmons, Fernando Roca Ali y cinco colombianos fugaron antes del operativo, en el que la estadounidense DEA tuvo participación presuntamente de apoyo.

Al momento, después que seis de los 17 detenidos fueron liberados, investiga-

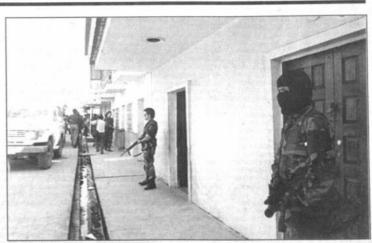
ciones y el levantamiento de diligencias de Policia Judicial se realizan en Trinidad y La Paz contra las 11 personas que permanecen bajo arresto.
Antonio (Tony) Moreno, uno de los objetivos específicos del operativo, un boliviano y un colombiano son los más importantes detenidos que, junto a un "no identificado", fueron trasladados a La Paz por tierra.

tificado", fueron trasadados a La Faz por tierra.

Fernando Chapi, Javier Durán Roca, Melquiadez Rivera y Percy Rojas, entre otros fueron trasladados a Trinidad por los efectivos antidroga.

Entre tanto, la agencia de noticias Fides' dija ayer que, concluido el operativo, las autoridades temen que al menos unos 30 narcotraficantes colombianos se ha-yan apoderado del mando de las bandas bolivianas de la droga.

(Más información, página cinco).



Vigilancia

Policias antinarcóticos vigilan las calles y domicílios de San Borja, poco antes de concluir, ayer, una
coveración algante en la que tres presuntos "capos" de la droga fueron capturados y otros ocho huyeron.

Universidad: Palo y zanahoria

Por: Rolando Morales

Por: Relando Morales

La última vez que puse cero a un grupo grande de mis alumnos en su primer examen parcial, solicité al Jefe de Carrera que se les prestase algún tipo de apoyo para reciclarlos en los conocimientos previos que debian tener para seguir el curso avanzado que dictaba. La respuesta me dejó atónico se nombró a otro profesor en mi lugar, se anuló el examen en cuestión y se me invitó cordialmente a dictar cursos inferiores puesto que no estaba contento con sus resultados. Posteriormente, este asunto tendría otras complicaciones más.

¿Pero, qué es lo que está ocuriendo en la Universidad? El sentimiento de la mayor parte de los profesores, no solamente mío, es que el nivel actual de los estudiantes y de la enseñanza es significativamente más bajo que el que, de todas maneras, no era satisfactorio.

que prevaecta diez antos atues, uque, de todas maneras, no era satisfactorio.

Teniendo en cuenta que los últimos 30 años han sido muy productivos para la mayor parte de las ciencias y que las universidades del exterior han hecho suyos esos avances, nuestro retroceso ahonda aún más la brecha que nos separa de cilas. El resultado en lo que concierne a la formación de profesionales es preocupante: la utilidad social o aporte al desarrollo de éstos es reducida y tienen grandes dificultades de insertarse en el mercado del empleo, precisamente, por que la universidad no les ha apoyado en la acumulación de conocimientos y habilidades.

Para tipificar esa situación se habla de "crisis", pero, confrecuencia se utiliza esta expresión más que para identificar un fenómeno, para evitar reflexionar sobre sus causas.

Sin duda que las causas de esta crisis" son numerosas y muchas de ellas no están al alcance de las rosables intervenciones de la uni-

"crisis" son numerosas y muchas de ellas no están al alcance de las posibles intervenciones de la uni-

por Ramiro Antelo León

El Ministro del Interior, en la ciudad de Tarija, ante una nutrida y no menos sorprendida concurrencia de periodistas, decia que era mentira que el Señor Presidente esté convocando al Congreso Nacional (tema: descentralización) presionado por el Congreso de Comites Civicos. Acusaba a alguna prensa del país de ser la causante de tamaña calumnia.

versidad, por ejemplo, el deterioro de la enseñanza en los ciclos anteriores y la recomposición de la población universitaria con la participación cada vez más grande de jóvenes de familias pobres más preocupados por ugencias de carácter econômico que por su formación académica.

pactor.

jóvenes de familias pobres mas preocupados por ugencias de carácter
económico que por su formación
académica.

Pero, la presencia de factores
exógenos en la crisis universitaria
no implica que la universidad no
tenga su proplo campo de acción
donde intervenciones apropiadas
podrian, si no es mejorar el nivel
académico, por lo menos evitar que
ses siga deteriorando.

Una condición básica para el
exito de dichas estrategias es la
aceptación del conocimiento cientifico como núcleo central en los
procesos de toma de decisiones.
Esta afirmación, que en otras universidades pareceria una verdad de
pacotilla, en nuestro país, no lo es,
por ello es bueno recordaría.

Antes de la "muerte de las ideologias", como alguna gente identifica a la descomposición de los partidos políticos, la interferencia académica era directamente imputable a estos últimos. Los trostidistas
se oponían a que profesionales del
partido comunistía sean nombrados catedráticos y, viceversa. Los
profesionales de derecha no tenían
ninguna posibilidad de dictar cátedra. La lucha ideológica era feroz, lo
que, dejando de lado sus aspectos
negátivos, tenía como punto positivo levantar los espiritus, agudizar
la imaginación y, sobre todo, atraer
la ia dejanicación y, sobre todo, atraer
la ia dejanicación es diferente.
Pocos estudiantes son sensibles al
problema i deológico. Las
interferencias académicas se originan en algo mucho peor: la desidia,
la falta de ganas de estudiar, lo que
comunmente llamamos "lojera". Si
mis antecesores, muchos de ellos

Quizás con detector de mentiras...

docentes, leyeran lo que escribo, posiblemente, dirian que los estudiantes de todas las generaciones fueron flejos, pero, anadirian que para correir la flojera había la palmeta, fan los tlempos que corre, este antiguo instrumento de presión debería ser interpretado como la capacidad de presión moral de docentes y autoridades universitarias para llevar por buen camino a nuestros jóvenes.

docentes y autoridades universitarias para llevar por buen camino a
nuestros jóvenes.

Pero, la falta de decisión de algunos docentes y autoridades universitarias y, por qué no decirio, de
coraje, para enfrentar las posiciones estudiantiles que pujan en favor del deterioro académico, tiene
un efecto diametralmente opuesto
al que se desearia.

Algunos profesores, por ejemplo, ponen buenas notas a todos
sus alumnos, no porque éstos lo
merezcan, sólo de miedo de que al
no hacerlo, pidan su exoneración.
Otros participan con los estudiantes en el co-goblerno universitariopero son incapaces de dar una opinión propia de temor a que sea
diferente a la de los estudiantes.
Algunas autoridades prefieren la
remoción de docentes exigentes que
no gustan a los estudiantes a tener
que hacerles frente defendiéndolos.

De esa manera, muchos profe-

De esa mancia, morsidad y los sores se van de la universidad y los estudiantes se dan cuenta de que poco o nada han aprendido en ella sólo cuando es muy tarde...

Pero, obviamente, no todos los profesores, ni todos los estudiantes tienen el comportamiento negativo descrito lineas arriba, ¿pero, dônde están los buenos?, ¿por qué no hacen algo para impedir la rápida destrucción de nuestra universidad?

las últimas tres elecciones), estamos plenamente de acuerdo con las reformas políticas, nuestro accionar busca crear un clima de estabilidad, a nuestra militancia no le interesa las pegas, etc.

Esos son algunos ejemplos de mentiras institucionalizadas. Nadie las cree, ni siquiera quien las dice, pero se las escucha, se las difunde, ganan los titulares, etc.; en suma, la clase política echa mano de ellas cada vez con más frecuencia y la sociedad civil paulatina y resignadamente aprende a coexistir con ellas: la mentira, lo falso y descarado se vuelve cotidiano en nuestras vidas.

Qué hacer en Bolivia cuando todo está en crisis, cuando se requieren reformas políticas y económicas profundas, y cuandon ose puede confiar en la palabra de la clase política, hay quienes plantean reformas a la Constitución, o la convocatoría a una constituyente, uno se pregunta: ¿Para qué? ¿Qué aprobarian quienes estén sentados en esa Asambiea Constituyente?. Es inúti preguntar, cosechariamos mentiras simplemente.

Quizá la única reforma sería a introducirse, el a obligatoriedad del uso de un detector de mentiras en todo acto público en el que se expresen ideas, planteamientos, promesas, etc., etc. Quizás así podamos saber hacia dónde vamos y en quien confiamos, y estariamos felices además por el fin de la corrupción, pues el último acto "corrupto" lo veriamos en la compra o licitación para la compra de los miles de detectores que serian necesarios para implementar la reforma política en el país.

Matamos dos pájaros de un tiro, además.

Ramiro Antelo León es miembro del Centro de Estu-dios Regionales, de Tarija, ciudad en la que reside

¿Qué fue la ECO 92?

Por Teresa Flores Bedregal

En medio del paisaje maravilloso de una de las ciudades más hermosas del mundo se realizaron la Cumbre de la Tierra, el Foro Global y la Reunión Paralela de ONGs., dos encuentros de características muy disimiles unidos por la misma meta: cambiar el actual curso de desarrollo para evitar mayores daños

actual curso de desarrollo para evitar mayores daños ecológicos al planeta.

Por un lado las delegaciones gubernamentales en la Reunión Cumbre de las Naciones Unidas se dedicaron a perfeccionar y a llegar a acuerdos finales sobre los documentos elaborados en los dos años del proceso preparatorio (la Agenda 21, y las Convenciones sobre Cambios Climáticos y Biodiversidad). Los representantes gubernamentales trabajaron en la mayoría de los casos a puertas cerradas negociando sobre todo asuntos financieros y las "ayudas" al Tercer Mundo para la implementación de la Agenda 21. Los acuerdos concluyeron frecuentemente con la dismunución o dilución de las propuestas iniciales para llegar a un conseso y los temas más conflictivos se dejaron de lado.

La mayor parte de los discursos subernamento.

conseso y los temas más conflictivos se dejaron de lado.

La mayor parte de los discursos gubernamentales no estuvieron a la altura de las circunstancias
aunque hubieron algunas excepciones sobresalientes. Pero si a algo importante se ha llegado en
este evento mundial, es que los gobernamets ya no
podrán pasar inadvertida la variable ambiental en
sus planes de desarrollo.

A 35 kms. de esta reunión, a la que muchas ONGs.
no tuvieron acceso, se desarrolló el Foro Global con la
participación de más de treinta mil personas, que
incluyó desde la Reunión Paralela de las ONGs, más
radicales encabezadas por Greenpeace, los Amigos de
la Tierra y la Red del Tercer Mundo, hasta charlas de
famosos especialistas, mitines, exposiciones, juegos
ecológicos, meditaciones e incontables conferencias
de prensa.

Algún desubicado periodista la confundió con
Woodstock seguramente por el ambiente excitante y

festivo en el que se desarrollaron diariament 50 encuentros y actividades de la más diven Los 15 días del Foro Global, fueron intens dos de emociones, de conciertos y balles en i noches tropicales, llenos de demostraciones de alegría y afecto, de manifestaciones politi-tituales y repletos de ideas nuevas bajo la con unia a todos "salvemos al planeta Tierra". Fueron días febriles de intenso trabajo, irreprimible de expresar las propias ideas, de nuevos pensamientos, de plasmar enlas comp que no dejaban de funcionar, los nuevos as propuestas. Los indiuenas se convientamentos

nuevos pensamentos, de passana et nas compusque no dejaban de funcionar, los nuevos acuspropuestas.

Los indigenas se conviertieron en protagono sólo con sus balles y preciosa artesanía, sin una gran capacidad de articular un discurso "siguiendo las huellas de sus antepasados". Lis res del Planeta Femea sobresalleron por su consonstrando al mundo la óptica femenina de la La Reunión Paralela de ONGs. tuvo muchos: cos, confusiones y desorganización, pero tambiun factor de unión y de intercambio entre gestodos los confines del planeta. Se elaboraron \$50 dos que son compromisos de cooperación entre y otros movimientos sociales sobre los muchos vinculados a la problemática ambiental, algun sultaron muy buenos, otros no tanto, de todas ras expresaban el gran deseo y voluntad de canciudadanos que se habian dado cita en Río por eciones e ideales.

ECO 92 ha sido un hito en nuestra histora demuestra que el hombre, a pesar de todo, pedemuestra que el hombre, a pesar de todo, pedemuestra que el compose a sultodestructivo, que la ridad humana todavía existe y que juntos por realizar grandes cambios.

Teresa Flores Bedregal es investigadora de LIDE

La realidad se sustrae de la aritmética pura Por Amanda Dávila

"Si todo dependiese de Ama

"Si todo dependiese de Amanda las cosas serian más sencillas, de eso no cabe duda, y probablemente bellas también", dice usted, Jorge Patiño Sarcinelli, en su artículo "Ah, si todo dependiese de Amanda", publicado el pasado sábado en este matutino.

"Pero no vivimos en Amanda", observa. Hoy no, porque de ser asia las cosas serían más sencillas y sobre todo justas; ahi radicaria lo bello de ese mundo que quieren construir quienes no han renunciado a la "utopia" de la igualdad, aunque su alto precio sea una momentánea soledad.

Quizá en esto estemos de acuerdo, Jorge, porque tampoco el país es como usted lo concibe, ni siquiera la privatización actualmente en marcha, tema en debate a raiz de un artículo publicado en la sección "Reportajes" de este matutino.

Una venta de activos no quiere dea citos en marcha. Como si le vendiesen una panadería con los hornos funcionando y sus contratos de provisión de panes y los laborales también. Tal vez el dueño no le pase su deuda con el Banco no la vida las cosas se resolverían con aritmética pura".

Si en la vida las cosas se resolverían con aritmética pura, Jorge, esa lógica maravillosa y casi poética como dice un amigo escritor las cosas serian también diferentes, me imagino.

"Asi se deberia vender las empresas que usted quiere guardar",

res, me imagino.

-"Asi se deberia vender las em presas que usted quiere guardar".

-"Asi se deberia vender las empresas que usted quiere guardar", me dice.

-Asi es, -le respondo.
Pero el proceso de privatización bollviano no apunta a eso.
Es poco probable que alguien compre las empresas mediante una sociedad anónima con esos activos, asuma los contratos laborales on sus cargas sociales acumuladas y parte de las acciones las reserve para los trabajadores yotros grupos. como aspira usted. En el fondo, es usted un soñador.

-Qué empresa va a asumir esa responsabilidad si el propio reglamento de la privatización no se preocupa del destino de los futuros despedidos ni de la democratización del capital?

Es más, un subsecretario ha tenido la temeridad de decir recientemente que no se puede hacer

nada con los trabajadores de las empresas que serán privatizadas, excepto el otorgarles un bono de 2.000 dólares (en el caso de la Fá-brica de Aceite Villamontes) para que puedan "paliar" los efectos del despido.

brica de Aceite Villamontes) para que puedan "padiar" los efectos del despido.

i y pensar que usted considera que entre el gobierno y el sector privado no hay una linea divisoria!

Con un gobierno como este, no sólo una linea, Jorge. El autoritarismo y la insensibilidad que se disfrazan de modernismo y eficiencia han separado con una montaña a gobernantes y gobernados. Asi se explica que en este país se esté hablando dos lenguajes.

Ahi trazo yo la linea entre el sector privado y los "¿canallas?"; yo diria, más bien, sectores empresariales antinacionales, que se inclinan por la ganancia facil y no comprenden que este país está hecho precisamente por todos los "pequeños inocentes , sin derechos mi oportunidades, o ¿acaso usted también piensa como Hermando de Soto que la dulcera de la esquina es ya una empresaria por el hecho de solir a la calle a vender sus melcochas?

Es de esos empresarios antinacionales que hablo. Aquellos que decenios atrás lograron créditos rentables para impulsar las industrias y las tuvieron que transferir al Estado por obra y gracia de su irresponsabilidad e incapacidad.

I' qué iromia! Vendidas al Estado a precio de "marfil", en épocas de la Corporación Boliviana de Fomento, las empresas son ofertadas ahora, con la privatización, a un costo reducidisimo y en "cómodos plazos" a los mismos que han "privatizado" el manejo del crédito -que ya vemos como anda-, los que provocaron la liquidación del Banco del Estado y los que seguramente controlarán el seguro social.

Y entiendame bien, por favor, no hablo de un Rafael Mendoza ni de un Joaquin Aguirre Lavayén, que son capaces de apostar hasta su último centavo y trabajar por este país de tantos rostros.

For eso no creo que seamos todos el mismo país.

privatización quiere, preis te, hacernos creer que tob drán la misma opción. Coincido con usted en gobierno no sabe cuáles s necesidades más importas ese país del silencioso, por to no ha de tener una politic y menos aún le ha de pre que las empresas en las Estado tanto invirtió sean das por partes, como si chatarra. La responsabilidad dela

chatarra.

La responsabilidad dela

llo del país no creo que sea

eso me sabe a proclama de
en el gobierno a punto de

funciones.

¿Acaso el gobierno no

ejecuta, ahora? La socied

no tiene participación en las

nismos de decisión. ¿Ness

sero rodillo oficialista elque

na en el Parlamento?

Don Severino Martina

ejemplo, el sastre de la

Armentía, debe cinco d

aconcepto de la deuda exten

que nadle le hubiera pran

nunca nada.

La pobreza tampoco par

responsabilidad de todes a

los gobiernos que aplican

pde "receta" de los organismo

nacionales, sin tomar en cue

necesidades de sus pueblos

Hay que hablar del FM

Banco Mundial aunque que

mos evitarlo, digo también.

No se imagine usted a "

marios vestidos todos de ne

capa" ... y de tongo. Esos tien

pasaron.

Ahora van vestidos con

lves Saint Laurent o Pierre

corbatas italianas, han sal

Harvard o Lovaina, usan per

franceses y hasta leen poen

Los califica de "pobreb

tas", mejor les llamariames"

tecnócratas", pero deciden

destino porque no ttenen al

un gobierno que, al menos

tione esa forma humillante

tos simplemente como labo

de experimentos o frias es

cas.

cas. Tal vez mañana sea dis dice usted. En un mun Amanda eso será posible.

Amanda Dávila, periodista nece a la planta de Redam PRESENCIA.

No se pierda el próximo capítulo

Por Iván Canelas A.

Por Iván Canelas A.

En el mejor estilo de las novelas brasileñas, tan difumdidas en nuestros canales de televisión, el conflicto municipal de Cochabamba nos brinda, dia a dia, capitulos inesperados, con suspenso, intriga, amenazas, amores, lloriqueos, humor y otros elementos.

Todos, no sólo los cochabambinos, esperan ansio-samente el atardecer para encender su televisor y enterarse de qué otra cosa inesperada, a veces parecida a la ficción, ocurrió en el nuevo capitulo del conflicto municipal.

Nadie sabe, ni los mejores "analistas", qué pasará mañana, pasado mañana o la próxima semana, Qué argucia leguleyesca, desconocida, utilizarán los "germanes", personajes novelescos, para lograr apoderarse del botin!

[Qué intriga utilizarán esta vez, qué zancadilla pondrán al enemigo, a quién estarán serruchando el piso, en qué manos estará la silla, cuántos empleados que viven ya a punta de calmantes por el stress, serán despedidos; cuánta basura estará botada en las calles, qué otro paso en falso darán los germanes etc.!

Pero, esta novela comparable sólo al "Bien Amado" o "Sassa Muttema", tiene su otra cara. No sólo divierte, molesta, irrita, causa estupor, asombro, indignación; también debilita lo que hasta hoy es lo más preciado para Bolivia: la democracia.

Para evitar estos efectos en la todavía endeble democracia, todos intervinieron: comité civico, sindicatos, empresarios privados, Iglesia, juntas vecinales, clubes deportivos y en general la ciudadania; en fin

todos, hasta unos inocentes burros. Pero, nade contra trece concejales y un alcalde, dirigidose do scuridad o entre gallos y medianoche, por sus dos politicos, incluso a través de letras de cam Pero, como dice el refrán, "no hay mal que po no venga". El conflicto municipal en Cochabamia mostrado al desnudo la debilidad del prima leyes y la necesidad de reformar la Constitue de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la co

Imperialismo, ecología y soberanía

prensa del pais de ser la caisante de tamaña calumnia.

Dias antes el Acuerdo Patriótico había anunciado su decisión de no tratar el tema hasta que no
existiera el consenso necesario; semanas antes el
Presidente de la República había dicho lo mismo.

Efectivamente, y repitiendo una especie de Juego cargado de ironia, el Gobierno evadia el bulto de
la movilización civica nacional anunciando la convocatoria a Congreso Nacional. Por tanto era mentira que se esté convocando al Parlamento para
julio por una voluntad descentralizadora en el
actual esquema gobernante: pero el Señor Ministro
puede decir lo contrario sin ningún problema.

En Bolivía la mentira se ha vuelto la materia
prima de la política.

El pais Campamento, en mayo, se convierte en
país de ganadores en agosto. El Ministro de Finanzas anuncia hoy que no habrá aumento en el precio
de los carburantes y acusa a la prensa de propagar
falsos rumores, pero en el bolsillo ya tiene el
Decreto firmado que dará a conocer manana, en el
cual se establece el alza de los carburantes.

No existe un clima de división en nuestro partido, es más estamos más que nunca unidos en torno
a la figura de nuestro Jefe: lo demás son falsos
rumores. Al otro día la mitad de la militancia del
partido se va con la música a otra parte.

Estamos con la descentralización (repetido por
todos los candidatos, sin que nadie lo exigiera, en

Por René Estévez Torrico

Una vieja făbula nos narra el origen de donde surgió ese popular dicho: "tocarle la parte del león". Ocurrió que cuatro animales salvajes: un lobo, un zorro, una hiena y un león lograron cazar un ciervo y se prepararon para devorarlo; la presa fue fraccionada en cuatro partes como debía ser: el león se apropió del primer trozo alegando que lo hacia porque era el "rey de la selva"; luego se apoderó del segundo pedazo argumentando que tenia derecho porque era el más hermoso de los animales; igualmentes es adueñó de la tercera fracción porque - dizque- era el más fuerte; y en cuanto al cuarto trozo luego de lanzar un terrible rugido grito amenazante: "esta cuarta parte ¿quién es el valiente que se atreve a disputármela?".

Esta significativa fábula la traemos a colación luego del surgimiento del "Nuevo Orden Mundial", jefaturizado por el imperialismo norteamericano. ¿Para que andar con eufemismos y disimulos? La potencia del Norte, luego de la desintegración de las republicas socialistas por causa del fracaso de sus clases burocráticas; la guerra del Golfo Pérsico; la invasión de la indefensa Panamá, país ocupado por 10.000 soldados y andis; al no tener potencia alguna que le haga frente se ha erigido, por si y antes i, como el único juez y gendarme de la humanidad; y en especial de los pueblos del Tercer Mundo, sumidos en la miseria, el hambre y la desesperación. Por René Estévez Torrico

Si existe aún algún gobierno que aplauda los actos dictatoriales de una potencia que tiene la audacia de llamarse a si misma
"lider de la defensa del medio
ambiente", deseariamos que justifique, con razones valederas y
firmes, la negativa de Estados
Unidos a suscribir el tratado de
biodiversidad en la "Cumbre de la
Tierra"; hecho nefasto que significa simple y llanamente que por
su parte continuará con la destrucción de los ecosistemas, el
envenenamiento de la atmósfera,
la extinción de los pulmones que
oxigenan el mundo: la riqueza
vegetal y, en fin, la muerte lenta
de las formas de vida, incluyendo
la humana, en este planeta donde el maravilloso milagro de la
vida empezó a palpitar hace miles
de millones de años. Destrucción
de la naturaleza -con poca o ninguna reposición- que solo persigue enriquecer insaciablemente
a las plutocracias del mundo, al
costo de que a la larga la Tierra
quede devastada y desolada, mostrando un gris e inhabitable paisaje lunar. Y, como remate de su
desacertada política Internacional, la potencia norteamericana
en forma inconsulta y arbitraria
en absoluto, mediante su Tribunal Supremo de Justicia ha sentenciado que su gobierno está
autorizado para sobrepasar tratados, fronteras y soberanias de
cualesquier pais; facultándolo a
secuestrar a personas acusadas
de determinados delitos para que
sean sometidas a la justicia norteamericana; apoyándose para

ello en la solapada argucia de que inigún tratado de extradicción le prohibe cometer tan arbitrario acto.

Esta autocracia como unilateral determinación constituye un retroceso de más de doscientos años en su historia; hacia los tiempos del tristemente célebre Carlos Lynch, atrabillario y obscuro juez del Estado de Virginia, quien enviaba a la horca a cualesquier ciudadano que no comulgaba con sus ideas. Esta extraña y paranoica actitud se volvió ley de hecho en los tiempos de la conquista del salvaje oeste; donde algún sospechoso de cometer algún delito era ahorcado sin miramientos y, desde luego, sin previo juicio o proceso; muchos inocentes ciudadanos cayeron victimas de esa bárbara costumbre.

Y, volviendo a la fábula narrada al comienzo de esta nota, si algún iluso país pretendiera enfrentar o censurar esos actos atentatorios cometidos actualmente por la superpotencia, ésta con seguridad le responderia: "Con todo el poder econômico y el poderoso arsenal nuclear que poseo quién se atreve a contradecirme, ja ver quién!

Tal vez el espíritu fantasmal, de Lynch tenebroso y nefasto, aún vaga por los lujosos salones de la Casa Blanca; quién sabe.

René Estévez Torrico abogado.La Paz.



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, OFM

La Paz, Bolivia, lunes 22 de junio de 1992

rticipación indígena

uzobispado de Santa Cruz ha inaugurado wa Cruzada del Movimiento de Solidaridad ma (MOSOC) que, como se sabe, en 1992 a concentrar los mayores esfuerzos en una ma nacional de solidaridad con los deree los pueblos originarios.

ora. laría Romero de Campero ector: Carlos Ossio Amatller Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q

niciativa no podía ser más oportuna, habi-nta de los cinco siglos de evangelización luces y sombras" que se conmemora este medio de desafios cada vez más dificiles en hace a la solidaridad humana.

secretariado Arquidiocesano de Pastoral SEAPAS) ha dicho que los objetivos prin-de esta campaña apuntan a generar una conciencia de la realidad de los pueblos dos, partiendo de una reflexión cristiana ino universal de los bienes de la tierra. Se ues, de una propuesta que la colectividad sumir sobre la base de una doctrina que la el respeto a la dignidad humana, no evisible en las relaciones con las etnias del

m el Arzobispo de Santa Cruz, Monseñor rrazas, la campaña ha de poner el acento cesidad de conocer el patrimonio cultural pueblos originarios. Este es un capítulo indible para que la comprensión se apoye is solidas, porque sólo con la correcta de de la compresión de los aportes indigenas será posible. so sonuas, porque solo con la correcta ón de los aportes indigenas será posible der un diálogo fructiero. Aunque han los tiempos en que el paternalismo man-autorizaba muchas formas de opresión, queda mucho por hacer en lo que toca a chos de las etnías.

tigadores y expertos coinciden con la n que la demanda central de los pueblos los tiene que ver con el derecho a un o, no sólo en Bolivia sino en toda nérica. Es verdad que el Gobierno, luego rcha indígena del Oriente, ha dado pasos

sustanciales para reparar una larga injusticia, pero también es cierto que las medidas no han cuajado del todo. Esta campaña del Arzobispado cuajado del todo. Esta campana del tratado de Santa Cruz puede abrir espacios de reflexión para que la colectividad se haga cargo de sus obligaciones sociales con respecto a una población -boliviana también- preterida sin justifica-

La Iglesia ha esquivado un error frecuente: el de hablar en nombre de los pueblos originarios. Por el contrario, pretende que los puntos de vista y demandas de los indigenas sean conocidos sin ninguna interferencia, para que los poderes del Estado y el resto de la ciudadanía tengan una versión de primera mano sobre la realidad de estos pueblos.

No es casual que el Arzobispado de Santa Cruz emprenda la mencionada campaña en momentos en que el Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indigenas de América Latina y el Caribe prácticamente ha consolidado su documento constitutivo, que será aprobado en Madrid durante la segunda reunión de Presidentes iberoamericanos, en julio próximo. Como se sabe, la creación de este Fondo fue planteada por el Lic. Jaime Paz Zamora en la Cumbre de Guadalajara.

Representantes indigenas de Latinoamérica y el Caribe (reunidos en La Paz) manifestaron su satisfacción por el hecho de que su participación en el Fondo será paritaria, es decir, con suficiente poder de decisión en lo que corresponde a las politicas que desarrollará la institución.

La campaña de la Iglesia se inscribe, pues, en esta promisoria perspectiva. Es justa y oportuna su preocupación por crear mayor conciencia sobre los derechos de los pueblos originarios, más aún si todas las posibilidades apuntan a convertir a nuestro país en sede del Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indigenas de América Latina y el Caribe.

De la desesperación a la esperanza

No andar por las ramas

El "Pontificio consejo para la Familia sobre droga y familia", organismo vital e inquietante de la Santa Sede, ha lanzado un documentado que descubre el optimismo de su contenido en un tema espeluznante: de la desesperación a la esperanza. ¿Es posible un rayo de luz entre las actuales tinieblas de la drogadicción, cuando unos cálculos juticiosos nos revelan que en el año 2000 llegarán a 100 millones los afectados por el siniestro huésped? Es que no sólo selevan las cifras de los ya detectados como sidáticos, sino que la intución y las experiencias de los especialistas nos patentizan que son muchos los millones de seres (en geomètrico aumento) que, aun sin sintomas reveladores al exterior, vegetan en el ciclo de la incubación sin posibilidad actual de regeneración.

El documento no quiere caminar por las ramas. Va al meollo de la cuestión. La recomendación del uso de preservativos ha provocado una mayor sed sexual, al considerarse seguros quienes los emplean.

El documento busca las raíces del drama: 1) "En todo toxicómano pueden verificarse diversas combinaciones según las fragilidades personales que lo incapacitan para vivir una vida normal. Se crea en el un estado de ánimo 'inmotivado' o indiferente 'que desencadena un desequilibrio interior moral y espiritual del que resulta un carácter inmaduro y debil que impulsa a la persona a adoptar actitud inesta-

ble frente a las propias responsa-bilidades" (8/5/1992). Hay que ble frente a las propias responsa-bilidades' (8/5/1992). Hay que buscar preservativos, no meramen-te para los genitales, sino para los ideales. 2) El drogadicto posee mente de adolescente, de inmaduro, "es un'enfermo de amor"; no ha conocido el amor"; no ha conocido el amor"; no ha conocido el amor"; no ha sido amado de forma adecua-da". 3) "El drogadicto vive en un clima de terror, de rechazo de res-ponsabilidades; de falta de con-ianza y de expectativas frente a estructuras sociales en las cuales no se reconoce". 4) Es básica la actuación y la influencia de la fa-milia: son invitaciones a la droga "la facilidad de separación y de divorcio, incapacidad de ofrecer una educación integral para hacer frente a problemas comunes, falta de diálogo, espacios de silencio, consumismo, egoismo: en suma, incapacidad de impartir una edumiedo a la comunicación, consumismo, egoismo; en suma, incapacidad de impartir una educación abierta e integral". 5) La corrupción de la sociedad en que se vive "pasiva, sin ideales, permisiva, secularizada, donde la búsqueda de evasión se expresa bajo muchas formas diversas una de las cuales es el refugio en la droga. La sociedad actual favorece la promoción de un hedonismo desenfrenado y un desordenado sentido de la sexualidad". Añada autentificación y defensa de la autentificación y defensa de comunicación social; el descuido fulminante del Estado; la atribución del estado de drogadicción

gar sobre él todas las taras de la sociedad.

Tampoco la Iglesia
El documento trata de ser noble y sincero. Señala las raices de la tragedia: el individuo sin ilusiones trascendentales, la familia desnaturalizada, la sociedad pervertida, los medios de comunicación incitativos al viclo. La falta de un humanismo que se alimente de recuperar la conciencia de la primacia de los valores de la persona como tal.

Tampoco la Iglesia ha sabido, aunque si deseado, cumpir su propia responsabilidad. Y lo confiesa con temblor: "Parece obligado no silenciar, dadas las implicaciones religiosas de los problemas relacionados con la droga, las omisiones, los incumplimientos y las insuficiencias todavía existentes en la pastoral de la Iglesia".

Así se debe actuar, asumiendo cada cual su propia responsabilidad, enviando y rectibiendo la pelor, lanzada con impetu, sobre la red de tenis. La Iglesia reconoce su falla: de ahi la prisa y la cordura con que ha elaborado el presente documento. Así como en la primera parte del mismo, ha pretendido desemmascarar a todos los procuradores del mai del siglo, en la segunda ha dilucidado sus llusiones y sus proyectos para la eliminación de la drogadicción: tema substancial que tejerá nuestro siguiente comentario, por la trascendencia de su anhelo de acertar.

Pobreza y salud en Bolivia

Por Javier Torres-Goitia T.

Tomando en cuenta la determinación económico social del proceso salud-enfermedad, es evidente que social del proceso salud-enfermedad, es evidente que social del proceso salud-enfermedad, es evidente que social del proceso sono las immunizaciones, el problema de fondo continúa. Bolivia, aun habiendo descendido su mortalidad infantil a 96 por mil, sigue ubicado en el último lugar de nuestro continente, con franco predominio de las enfermedades de la pobreza.

En nuestro país, Rolando Morales, Ana Aguilar y Guido Pinto (Ver, "Desarrollo y Pobreza en Bolivia", UNICEF, Bolivia, 1984) han estudiado la pobreza en Bolivia utilizando un modelo matemático que combina los ingresos dispontibles de las familias con el costo de un minimo vital de requerimientos que toma como base la canasta alimentaria. El PNUD ha publicado un estudio más reciente de la pobreza utilizando una metodología diferente, los datos corroboran la magnitud de este nuestro problema aunque sus cliras son ligeramente inferiores. Hemos preferido tomar como referencia el estudio de Morales porque es más amplio e incluye un análisis de la situación del niño y de la mujer.

e incluye un análisis de la situación del niño y de la mujer.

Para los seis estratos porcentuales en que Morales clasifica la población según parámetros de pobreza, hemos colocado la relación de los ingresos promedio de los hogares con el ingreso minimo vital calculado por el autor en base al costo de la canasta familiar. A los datos de la pobreza asi estudiada, hemos añadido las tasas que el mismo autor da de mortalidad infantil y de fecundidad tomando para cada estrato los que corresponden a los grupos establecidos por idioma de la mujer, lugar de residencia y grupo socioeconómico que en cierta forma se relacionan con los estratos porcentuales de pobreza.

Los datos de Morales muestran que el 80% de la población boliviana no alcanza a cubrir el costo de un minimo vital. 60% tienen un ingreso inferior al 50% de este costo por lo que están catalogados como indigentes, con un 20% que llega a ganar apenas el 17% del mínimo. Sólo un 5% de la población tiene un confort

relativo ya que percibe ingresos equivalentes al 440% del mínimo. El cuadro muestra que, además de ser pobres, como promedio nacional, grandes porcentajes de la población viven en una indigencia que condiciona elevadas tasas de mortalidad y como la pobreza no es solo económica, sino también de conocimientos y acceso a los servicios, las tasas de fecundidad son también de las más altas de nuestro continente.

didad son también de las más altas de nuestro continente.

Si comparamos nuestras cifras de mortalidad en la
infancia, con la de países de mayor desarrollo, las
diferencias son inaceptables, con el agravante de que
la brecha que nos separa lejos de disminuir se agranda. Según las cifras que publica UNICEF (Ver el
Estado Mundial de la Infancia de 1992) la mortalidad en niños menores de 5 años, en 1960 fue de 282
por mil para Bolivía y de 20 por mil para Suecia, o sea
14. 1 veces mayor en Bolivía. En 1980 esta tansa baja en
Bolivía a 207, y la de Suecia se reduce a 9, con lo cual
la tasa de Bolivía resulta 23,0 veces mayor. Recién en
1990 cuando la tasa boliviana desciende a 160 y la de
Suecia baja a 7, la brecha parece empezar a disminuir
aunque tenemos que reconocer que un descenso en
estas tasas de 9 a 7 es más dificil de lograr porque ya
se aproxima al tope de lo posible en el momento
actual.

Detrás de estas cifras no está la carencia de

estas tasas de sa rese aproxima al tope de lo posible en el monicipa actual.

Detrás de estas cifras no está la carencia de hospitales, ni de médicos, ni de enfermeras, aunque también existe. Fundamentalmene está la pobreza, que como en todos los países subdesarrollados no sólo significa carencia de recursos económicos, sino de conocimientos y otros medios que la convierten en pobreza social y particularmente política, ya que configuran una enorme masa de marginados que a no generarse un cambio en la evolución social, poco a poco pasarán de marginados a excluidos.

Javier Torres-Goitia T., ex-ministro de Previsión Social y Salud Pública, es profesor de Sociología de la Salud.

ia en sus manos an de vida

levantando los ojos, vio pueblo que estaba subiendi, vidio a Felipe: "¿Donde
sonseguir pan para que
Esto lo decia Jessis para
a prueba, porque el sabía
pueba, porque de pana dar a
un pedazo de pan".

discipulo, Andres, hermamón Pedro, dijo: "Aqui hay
hacho que tien cinco panes
se les dijo: "Hagan que se
les hombres". Pues había
pasto en este lugar. Se sentiones los hombres en nútiones Jesús tomó los panes,
pas y los repartió a todos los
portes de la color
para la color
para

nces Jesús tomó los panes, las y los repartió a todos los aban sentados. Lo mismo los pescados, y todos reci-tuanto quisieron. Cuando in satisfechos, Jesús dijo a Epulos: "Recojan los peda-



nistía Internacional en EE.UU.

isa Friedman

on Amnistia Internacional de Estados Unidos politicas hipócritas" las acciones de la adminis-mite George Bush a legurse a permitir investi-tientes sobre quejas de derechos humanos. reclamos de que los procesos de escrutirio en humanamo. Cuba, -donde se determina si los bases para solicitar asilo político en Estados do justos.

ermiso. ila triste cuando el gobierno de Estados Unidos se loqueando los esfuerzos de Amuistía Internacional ir la protección de refugiados y su trabago para las violactores a los derechos humanos", digi John or ejecutivo de AIUSA. zonal acceso a los refugiados sólo incrementa nuestras

os están carisados, con hambre y traumatizanos nuego-ses de la companio que en iniquima parte del mundo se le da solo de companio que en iniquima parte del mundo se le da solo de companio de la companio del la companio del la companio de la companio del la compani

"A través del proceso de selección más de 10.000 hatitanos fueron aceptados de unos 35.000 que fueron entrevistados, esto es más alto que cualquier país en el mundo", comentó Austín. Unos 2.341 hatitanos están todavía en la base naval de Guantáriamo. De acuerdo con las estadisticas del gobierno estadounidense 20.058 refugiados hatitanos han sido escrutados y repatriados desde el 10 de junio. Entre tanto 2.887 personas fueron devueltas cuando se encontraban a bordo de barcos en que escapaban de Hati

(Nueva York/ Inter Press Service).

La solución integral del agua de Potosí

Por Luis Uzín

Por Luis Uzin

El uso eficiente de los recursos financieros disponibles en la captación reducida del río San Juan, con 80 1/s (litros por segundo) mediante una tuberia de aducción de 300 millimetros de diámetro y 50 kilómetros de longitud, permitirá que con 180 1/s de las lagunas de Kari-Kari y disminuyendo las pérdidas y desperdicios de agua hasta el 20%, por el mejoramiento de otros componentes del sistema de agua, se tenga como resultado un caudal disponible para el consumo de 208 1/s, lo que permitirá ofrecer 116 litros al dia a 155.000 habitantes, abastecimiento suficiente para las condiciones de Potosi.

El primer paso constituye el

tes, abastecimiento suficiente para las condiciones de Potosi.

El primer paso constituye el estudio de las perdidas de agua en la red de distribución y el sistema en total, para el que el Gobierno alemán, ha dispuesto una donación de D.M. 700 mil, equivalentes a \$US 440 mil.

Este estudio establecerá un definido programa de sustituciones y reparactones de la red de distribución y otras instalaciones del sistema, que permitan disminuir substancialmente las pérdidas actuales estimadas en más del 60% or AAPOS, obras cuya ejecución constituye el segundo paso.

Un perfil de proyecto preliminar elaborado por AAPOS, propone la sustitución del 75% de los 126 kilómetros de tuberias que constituiros de sus de la constituiro de la forma de la forma

tuyen la red de distribución, con lo cual se repararia el total de los tramos en mal estado y la mitad de los tramos en regular estado, con un costo estimado de \$US 6,03 millones. A tiempo de sustituir la red, se deberán reemplazar e instalar nuevas conexiones domicillarías de agua que, al costo unitario de \$US 100 por conexión, alcanza a un total de \$US 800 mil.

El tercer paso constituye el controlar el desperdicio del agua en las viviendas y racionalizar su consumo. Para esto, es imprescindible implantar un sistema de medición en todas las conextones de agua y un sistema de tarifas por consumo

implantar un sistema de medición en todas las conexiones de agua y un sistema de tarifas por consumo de Bs/m3. La instalación de 12.000 medidores a un costo unitario estimado de \$US 360 mil y la instalación de os un taller de medidores y banco de pruebas para el mantenimiento y la calibración de los medidores se estima en \$US 40 mil.

La captación del rio San Juan, que constituye el cuarto paso, pero que debe realizarse simultáneamente con los anteriores, alcanza u un costo total de \$US 12 millones. La captación y la planta de tratamiento por \$US 2 millones y\$US 10 millones para la aducción.

Los costos totales estimados para la solución Integral alcanzan a \$US 19.67 millones. Su financiamiento está garantizado

por los siguientes compromisos: la donación del Gobierno alemán de D.M. 700 mil (\$US 440 mil); donaciones propuestas para el Fis \$US 2.0; préstamo del Gobierno alemán D.M. 26 millones (\$US 16,25 millones); y la contraparte local de \$US 980 mil.

Esta contraparte local se puede generar mediante aporte de CORDEPO y la implantación de tarifas por parte de AAPOS, principalmente durante los años 1993 y 1994 y parte en 1995.

Con esta opción, se garantizará principalmente el adecuado abastecimiento de agua a la citudad de Potosi, aun cuando se presentara una sequia tan grave como la de 1983, hasta más allá de fines de este siglo. Se logrará que la población aprenda a usar eficientemente el agua y evite su desperdicio. Se mantendrán las perididas del sistema en niveles normales del 20%. Se logrará el fortalecimiento de AAPOS, factor imprescindible para brindar un servicio eficiente que se constituya en la infraestructura sanitaría requerida para el progreso de la ciudad. Por esto esta opción se puede denominar la solución integral del agua de Potosi.

Luis Uzin es consultor en ingenieria.

Luis Uzin es consultor en ingeniería sanitaria. La Paz.

Pluspetrol en la cuerda floja

Consorcio argentino

se dedicó a exportar gas, por el que

recaudó 12,4 millones de dólares, y no ha incrementar la producción de petróleo

necesario para Bolivia. El contrato será revisado, promete el subsecretario de

El consorcio argentino Pluspetrol deberá demostrar, en los próximos dias, a las autoridades bolivíanas que ha cumplido estrictamente con las cláusulas del

estrictamente con las cláusulas del contrato petrolero suscrito en 1990, y por el cual obtuvo ingresos superiores a los 12 millones de dólares. El creciente clamor de instituciones cívicas, laborales y parlamentarios de Santa Cruz. Chuquisaca y Taríja que reclaman la anulación del convenio, determinó que los ejecutivos de la Pluspetrol sean convocados al país para analizar este tema.

cinquisaca y Tarija que reciaman la anulación del convenio, determinó que los ejecutivos de la Pluspetrol sean convocados al país para analizar este tema.

"YPFB debe necesariamente hacer todas las evaluaciones, y cuando nos reunamos con la Pluspetrol se verá si están cumpliendo con las cláusulas del contrato, alirmó hace poco el subsecretario de Energia, Alfonso Saavedra.

REVISION DEL CONTRATO

Según esta autoridad, la empresa argentina no logró aumentar significativamente la producción petrolera del campo de Bermejo, por lo que, aseguró, "su contrato de recuperación mejorada será revisado".

"La idea que la "recuperación mejorada busca, es que se incremente la producción de petróleo, porque eso es lo que le interesa al país. En este caso no se ha incrementado la producción de petróleo, porque eso es lo que le interesa al país. En este caso no se ha incrementado la producción de petróleo, porque eso el contrato, alirmó el subsecretario.

El consorcio privado se adjudicó en 1990 la explotación de los yacimientos tarijeños de Bermejo, Toro, Barredero, Tigre y San Telmo para realizar operaciones de recuperación mejorada de petróleo y de producción de gas.

"Lo que ha hecho la Pluspetrol es producir grandes volúmenes de gas, (pero) no ha incrementado la producción de petroleo conforme son los objetivos de la recuperación mejorada, por lo que se está viendo, en consulta con YPFB, es si ha cumplido con las inversiones programadas - agregó.

Según un informe de YPFB, la producción petrolera de Bermejo alcanzó en el primer cuatrimestre un promedio de 401 barriles diarios, mientras que la del campo Toro, también operada por la Pluspetrol, llegó a 261 barriles de petróleo por dia.

Antes del ingreso de la compañía privada los campos producián diarfamente cerca de 150 barriles.

"La producción de petróleo no es significativa, no se ha incrementado (en los volúmenes eseperados). Lo que si han podido producir es una gran cantidad de

gas que ha sido exportado (desde Tarija), y que posiblemente podría haber sido distribuido en otras re-

Tarija), y que posiblemente podría haber sido distribuido en otras regiones productoras", agregó.

LO LINDO DEL GAS Mediante la cláusula 12 del contrato, YPFB está obligada a permitir que la Pluspetrol exporte a la Argentina 18 millones de ples cúbicos de gas natural por dia, casi una décima parte de lo que Bolivia vende al vecino país.

En los primeros 4 meses de este año, Bolivia exportá 22.291 millones de pies cúbicos de gas. De este total, 8.580 corresponde a YPFB y el restante 13.711 a las contratistas privadas. La estatal petrolera, en este mismo período, tuvo que quemar y ventear 5.313 millones de pies cúbicos de gas.

Por sus exportaciones de gas, la Pluspetrol obtuvo desde diciembre de 1990 un ingreso de 12,4 millones de dolares, reveló hace poco el presidente de YPFB, Guillermo Jiménez Gallo.

GANAR MUCHO, A VECES CUESTA MUCHO

Y aunque es una actividad muy lucrativa, estas exportaciones de gas tamblén ocasionaron la dura reacción de las regiones productoras, que tras ver, muy preocupadas, cómo caían sus ingresos por concepto de regalias demandaron la amulación del convenio.

Los impugnadores del contrato también observan

cepto de regalias demandaron la anulación del convenio.

Los impugnadores del contrato también observan
la presunta ilegalidad en la que se habría incurrido al
conceder la explotación de los recursos naturales a
una firma extranjera dentro del perimetro fronterizo de
50 kilómetros.

Además, la concesión de un pozo "virgen", como el
Bermejo X-44, cuando el contrato de "recuperación
mejorada" está orientado a explotar campos y pozos ya
agotados, son otros de los factores que esgrimen
quienes reclaman la anulación de las concesiones
hechas a la Pluspetrol.

"Esos son los aspectos técnicos y financieros que se
deben analizar", añadió Saavedra.

El contrato, que tiene una vigencia de 30 años, fue
suscrito por el ex presidente de YPFB, Rafael Peña
Parada, Luis Alberto Rey, de la Pluspetrol, y Jaime
Guardia Romero, de la Petrotec.

La Petrotec es una empresa boltvana que participa
con el 10% del contrato y que se organizó pocos meses
antes de firmarse el convenio.

Antes de emprender viaje a Washington, el ministro
de Energia, Herbert Müller, afirmó que el gobierno
adoptará hasta mediados del próximo mes una decisión final sobre este controvertido contrato.

Privatización: Trabajadores se "defenderán" con su bono

Cerca de 2 mil dólares para despedidos de las empresas a ser privatizadas.

Mientras toquen de puerta en puerta para conseguir empleo aquellos trabajadores que queden cesantes, después de la privatización de las 60 empresas de las corporaciones, se defenderán con un bono extraordinario. Probablemente el monto llegue a 2 mil dólares al margen de los beneficios sociales, como recientemente se les asignará a los trabajadores de la Fábrica de Aceites de Villamontes.

El gobierno está consciente del costo social que implicará la privatización, por ello ha previsto los bonos que permitirán a los trabajadores enfrentar la cesantía.

esantía.

La anterior aclaración fue hecha por el subsecretario el Desarrollo Socioeconómico del Ministerio de laneamiento, Flavio Escobar, ante la consulta escrita echa por un trabajador, durante la sestión de aclaración ública que está prevista en el reglamento de la Ley de desartación. blica que está prevista en el reglamento de vatización.
¿QUE VAN A COMER NUESTROS HIJOS?
La pregunta señalaba: "Sou trabalada"

La pregunta señalaba: "Soy trabajador de una empre-estatal que dice que va a ser privatizada. ¿Qué va a ucer de nuestra fuentes de trabajo?, ¿qué van a comer-uestros hijos?, ¿el gobierno nos va a recontratar? Si bien Escobar no aciaró cuál será el "menú" de los ños de los trabajadores mientras sus padres estén santes, dejó bien claro que en los términos de la

privatización "el nuevo propietario de la industria tiene amplia libertad para recontratar a los empleados que considere necesarios, y técnicamente capacitados para continuar como tales en la empresa".

También que "el gobierno por sus propias limitaciones no está en condiciones de absorber la mano de obra que pudiese quedar cesante".

La autoridad señaló que a los trabajadores de la aceitera de Villamontes y a los de FANVIPLAN les ofrecerán 2 mil dólares. Empero señaló que el monto no esta fijado y que puede variar.

EL AP: ANGEL GUARDIAN DE LA TRANSPARENCIA

Durante la sessión de lectura de cartas sobre el asunto de la privatización una de ellas rezaba asi: "¿Cómo garantizará el gobierno al pueblo que el dinero de la venta de las empresas no irá a parar una vez más al bolsillo de los corruptos gobernantes del Acuerdo Patriótico?"

La respuesta, en cambio, maniflesta que el gobierno al pueblo que el dinero de la venta de las empresas no irá a parar una vez más al bolsillo de los corruptos gobernantes del Acuerdo Patriótico?"

La respuesta, en cambio, maniflesta que el gobierno."

Luego añade: "El propio proceso privatizador boliviano es, en cierta manera, llevado a cabo por entidades privadas; es decir que se ha privatizado la privatización".

"La transparencia está garantizada", finaliza.

Subsecretario de inversiones mineras:

Inversionistas atraídos por minería boliviana

El subsecretario de Inversiones del Ministerio de Mineria. Carlos Alberto Zamora, anunció que inversionistas extranjeros arribarian próximamente al pais atraídos por las oportunidades que brinda el sector minero metalùrgico boliviano. Luego de la participación nacional en el XV Congreso Mundial de Mineria, realizado en España semanas atrás, el subsecretario Zamora dijo que empresarios del exterior manifestaron su interés por conocer más de cerca el potencial minero boliviano expuesto en la cita internacional. En el encuentro, en el que participaron más de 1.500 empresarios, las reservas mineras de Los Lipez y del Precámbrico fueron las que mayor atención concentraron por parte de los inversionistas interesados en operar en Bolivia. Aunque no preciso los nombres de las compañías privadas, el subsecretario dijo que está previsto "el envio de nuevos

En la paz del Señor y confortado con el auxilio de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir, el que en vida fue abnegado esposo, padre y abuelito:

Sr. Dn. DELFIN ARCE IBAÑEZ

(Q.E.P.D.)

Emma Peralta v. de Arce, esposa; Víctor Hugo (ausente), José Antonio Arce y Emma Arce de Pacheco, hijos; Raquel Paredes de Arce, Carmen Prudencio de Arce y Erland Pacheco, hijos políticos; Daniel y Silvia Arce (ausentes), José Antonio, María Emma, Juan Gabriel y Carmen Eliana Pacheco, Juana Peralta, nietos; Andrea y Fernando Arce (ausentes) bisnietos; Aida Durán, Bettzabé Peralta y Rajor Tango (ausente) sobrinos; Satumino Tango (ausente) hermano político y demás familia, invitan a sus amistades y en forma especial a los jubilados del Banco Mercantil, Sociedad Mutual El Porvenir, Fraternidad Wacas 8 de Diciembre, se dignen asistir a la milsa de cuerpo presente a horas 15.00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General hoy lunes 22 de junio a horas 16.00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Rodríguez Nº 352.
Favor que agradecerá la familia dollente.
ATENCION DE "FUNERARIA S. VALDIVIA" calle Graneros Nº 121 Telfs. 324290 - 369414

Proceso de por lo menos 10 años, según el gobierno

Descentralización será "gradual", salud y educación por delante

A un mes de la realización del Congreso Extraordinario convocado para aprobar la descentralización político administrativa del poder Ejecutivo anunciaron ayer que este ejecución demandará un minimo de 10 años.

Samuel Doria Medina, ministro de Planeamiento, dijo que, setros de Planeamiento, dijo que, setrunsiferencia a las regiones de los servicios de salud, educación y vialidad constituirá el primer paso del proceso.

La faita de consenso regional y

vialidad constituirá el primer paso del proceso.

La falta de consenso regional y politico sobre temas como la conformación de los gobiernos departamentales y el problema económico-financiero, serian las razones que aconsejan una descentralización gradual.

El ministro sin Cartera, Jorge Landivar, ante un panel de periodistas de Radio Panamericana, expresó que una de las formas de dar inicio a la descentralización seria separar el actual proyecto de Ley en uno administrativo y otro politico.

"Esto permitiria empezar el

Ley en uno administrativo y otro politico.

Esto permitiria empezar el proceso y en el camino ir buscando los consensos sobre temas en los que aún no hay acuerdos", manifestó el ministro Landivar; mientras su colega de Planeamiento señalaba que los primeros pasos de este "largo proceso de descentralización, seguramente comenzará con la transferencia a los gobiernos departamentales de la salud, educación, vialidad y otras áreas".

Por la experiencia de otros países, el tiempo mínimo que va a tomar la descentralización es por lo menos 10 años, y éste creo que es el mejor camino para comenzar", comentó Doria Medina, al pedir a los políticos, parlamentarios y dirigentes cívicos a no precipitar la consideración del tema.

Decreto de Congreso Extraordinario no fue enviado todavía al Parlamento.





Estado sustituirá "caótico sistema de licitaciones

olico, vigente en la actualidad, será sustituido por una estatal que administre y ejecute los programas guber-se nu n plazo no mayor a 180 dias. misión de Economía y Finanzas del Senado Nacionial nu una iniciativa planteada por los ministerios de ento y de Finanzas, tomará en cuenta la serie de sa formuladas por los sectores de comercio, cons-y agencias de contratación.

"Napoleón" y el ahorro en compras

Agencia francesa le ahorró 5 millones de dólares al Estad

EN EL BANQUILLO DE LOS ACUSADOS

Paz aprobó ley de entidades asegurador

(ANF).- El proyecto de la nueva Ley de Entidades seguradoras (LEA), merceió la aprobación del presiden-Jalme Paz Zamora, quien procedió a enviaria al Poder egislativo para su consideración y aprobación en la róxima legislatura. El informe corresponde al Superintendente Nacional de

oroxima legislatura.

El míorme corresponde al Superintendente Nacional de seguros y Reaseguros de Bolivia. Eduardo Salinas Baldivieso, quien dio que durante una entrevista con el plée de Estado. explico los alcances y ventajas del nuevo instrumento legal agra el sector del seguro nacional.

Expresó que la LEA tiene el propósito de fortalecer la actividad aseguradora y mejorar sus servicios a través de la destructiva de la composición del mercado, además del respuediación y liberalización del mercado, además del respuedia de los márgenes de solvencia de las empresas.

En la reunión con Paz Zamora, Salinas dijo haber rettera-

Oruro: Mal estado de caminos ocasiona accidente, 11 heridos

Beni apoya asfaltado de aeropuerto de Riberalta

Página 3

Fiesta de San Juan se debate entre la tradición y la ecología

PRESENCIA

del país

2a. sección

ochabamba

Concejales comparecerán desde oy ante la Justicia Ordinaria

COCHABAMBA, 21 (PRE-

miento de deberes y nombramientos ilegales previstos en los artículos 153, 154 y 157 del Código Penal con suspensión del ejercicio de sus funciones por mandato de la última parte del inciso 4 del artículo 33 de la Ley Orgánica de Municipalidades que dice: "Durante la sustanciación del proceso le será suspendido el mandato".

proceso le será suspendido el mandato".

Los comparendos fueron entredados también a los concejales de Comunidad y Democracia (CYD), que renunciaron la semana pasada, pero, están obligados a responder por las acusaciones. Estos, en pronunciamiento público, explican que dimitieron "para rescatar su legitimidad de la pseudojusticia y para que el silencio de esos curules constituya el reclamo diario por cambios profundos, ignorados por la actual estructura política nacional, porque sus bases continúan carentes de principios y proyección y persisten aferradas al prebendalismo y usufructo del poder". Se espera que, de esta manera, el Gobierno Municipal sea reestructurado en el curso de la semana ya que la Comisión de Poderes del Concejo se reunirá el martes para analizar la documentación de los concejales suplentes convocados. Para mañana (hoy), se espera una comunicación oficial sobre la situación de lacade y del ex-alcalde, Germán Carmona para, en su caso, elegir al burgomaestre. "Todo debe tener un respaldo legal y además escrito para dar cualquier paso", sostuvo la decana del Organo Deliberante, Alda Claros de Bayá.

utiva del SEAPAS

ndígenas bolivianos son los traños en su propia tierra"

Corte Superior debe definir la situación de alcalde Fernando Rivas

Llama al pueblo cruceño a solidarizarse efectivamente

indigenas, que están al margen del camino, sin tierras y sin atención", señalo Pérez para insistir en el problema número uno del sector.

Actualmente, los indigenas continán despojados de sus tierras. El gobierno ha dispuesto la devolución de los territorios indigenas, mediante decreto, pero, eso hasta el momento no se cumple.

La ejecutiva del SEAPAS recordó que la tierra es sagrada para un pueblo, pero, particulamente para las etnias nativas.

Pérez gidió al pueblo de Santa Cruz

especialmente con los ayoreos -muchos de los cuales piden limosna en las calles cruceñas -y con los yudis, que cast fueron exterminados por la civilización occidental en su habitat natural de la selva del norte cruceño.

Ambos casos -el de los ayoreos y el de los yudis -muestran, segun la ejecutiva del SEAPAS, en qué medida los indigenas están siendo marginados, afectados en su elemental condición humana, sin tierra, sin pan y sin acceso a la educación, en suma, unos "extraños en su propia tierra". Esa realidad muestra además, la falta casta basoluta de solidaridad con ambas etnias.

V Asamblea Extraordinaria

FECOTEL contra la privatización y anuncia su expansión

Más de 200.000 socios de las empresas

Cooperativas de Teléfonos del país (FECOTEL)

empresas
telefónicas están
garantizados por el
sistema

Telefonos del
pais (FECOTEL)
se promuncio en
contra de la
privatización del
sector, anunciando al propio
tiempo que competirá con la
Empresa Naciomal de Telecomunicaciones para incursionar en este
servicio, para el que las empresas telefónicas se sienten capaces. La comunicación nacional e internacional
est atmbién parte del espectro de nuestras posibilidades y ambiciones, definió el dirigente nacional del
sector. Luis del Rio Chávez.

No sólo tienen la capacidad, sino también el derecho, amparado por las leyes y el modelo de economía
de mercado, estableció Luis del Rio Chávez.

El directivo de la Federación de Cooperativas
Telefónico estaba reservado a las cooperativas locales
y el de comunicación a distancia a ENTEL, empresa
pública.

Los dirigentes de FECOTEL están convencidos de

telefónico estaba reservado a las cooperativas locales y el de comunicación a distancia a ENTEL, empresa pública.

Los dirigentes de FECOTEL están convencidos de que, finalmente, el cooperativismo, sistema asumido para la administración de las empresas telefónicas, ha sido la respuesta a un servicio público para el cual el Estado no aportó absolutamente nada. Es en este sentido que se desecha la posibilidad de revertir el proceso y dar paso a la iniciativa privada, pues se trata de un conjunto de cooperativas que asocian a por lo menos 200.000 miembros, quienes han visto en sus ciudades el crecimiento de las empresas y la ampliación de las redes telefónicas. Dentro de este sistema que diflere del estatal o público y del privado, los socios de las cooperativas tienen los mismos derechos, obligaciones y hasta responsabilidades, explicó Chávez.

Inicialmente, los asambleistas declinaron la modificación de los estatutos, propuesta que no ganó consenso en la reunión a la que asisten una treintena de delegados del interior de la República.

Los representantes asistentes a la V Asamblea Ordinaria de FECOTEL cumplieron con los actos protocolares; ofrendas florales, declaratoria de huéspedes fluestres, a la vez que recorrieron el centro histórico de la ciudad, declarado Patrimonio Cultural de la Humanidad.

Santa Cruz

Arzobispo pide ser fieles a Cristo todos los días

SANTA
CRUZ. 21
(PRESENCIA).- El Arzobispo de
Santa Cruz.
Monseñor
Julio Terrazas exhortó
hoy aquí a la
comunidad
cristiana a serPad el arese.

"Hay que llevar la cruz todos los días y ver a Cristo en el hermano"

comunida de cristiana a ser fiel al mensaje del Señor todos los dias, permanentemente, y no sólo algunos dias del año.

En la homilia de la misa dominical, la principal autoridad de la figlesia cruceña insistió que Cristo llama a sus discipulos a decir si todos los dias y que, para ello, todos los que viven en el pueblo de Dios "serán llenados de la bondad de Dios y de la oración".

Monseñor Terrazas explicó que la bondad divina se manifiesta de manera permanente hacia los hombres, en el esquema de salvación, y que el diálogo y la oración fueron prácticas permanentes de Jesús en la Tierra. Por lo tanto, afirmó que todo seguidor verdadero de Cristo también tiene que tomar ambos caminos.

Pidió también a la comunidad cristiana que interprete a Cristo tomar ambos caminos.

Pidió también a la comunidad cristiana que interprete a Cristo en la "concepción exacia". No es un lider de un partido político, ni un salvador material, sino el "enviado de Dios, el Redentor, el verdadero Salvador".

Luego agregó: "A ese Cristo Redentor lo van a perseguir, lo van a hacer suffir, lo van a matar y al tercer dia va a resucitar. Ese es el enviado de Dios, el so dificil de entender. Dios quiere salvar a su pueblo por la muerte de su Hijo, pero no para abatirlo y destrurirlo, sino para levantarlo resucitado, porque desde ahi llegará lo que es la salvación y lo que es vida para todos y cada uno de nosotros".

En ese sentido, invitó a cada cristiano a tomar su cruz y a seguir a Cristo. Yo estoy sufriendo en el que sufre. Yo paso hambre en el que tiene hambre. Yo estoy en el hospital con el hospital zado. Yo estoy encarcelado con el que está en la cárcel y ustedes tienen que descubrirme y saber Criticó a los "predicadores facilones y popula cheros" que hablan un Cristo adornecedor y curandero y afirmó que el Cristo verdadero es aquel que nos invita a tomar la cruz para salvar-nos. "¿Podemos responder desde la realidad?, ¿Somos Justos, somos solidarios, vivimos la hermandad?.

uego de una prolongada enfermedad

allecimiento de Eliodoro Ayllón enluta al periodismo







PROFESIONALES



ARTESANOS



MOV. ECONOMICO

500 Transferencias y permutas 501 Préstamos, hipotecas



EQUIPOS

600 Teléfonas compra y venta 601 Foseres veries



SERVICIOS

VARIOS





DEL PAIS

NOTA

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Palabras adicional

Bs. 0.20

Ito Lima calle Cochabamba

300 mts2. Tienda habitaciones. Entrega imedia

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.354862: vende CASA calle Nicaragua cerca parque triangular, 450 mts2. Departamento amplio, jardin garaje para varias movilidades.

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862 vende CASA
parque Alarcón cerca Piaza
Libano San Pedro, cinco
plantas, departamentos,
tiendas garaje amplios.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Pisagua cerca calle Ingavi. Dos plantas, departamento

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862: vende CASA calle
Ricardo Bustamante entre
Vicente Ochoa y Buenos Aires,
300 mts2. Dos plantas,
habitaciones, tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA pequeña como terreno, calle Max Paredes. Entrega imadiata

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle

lnicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo qu va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

INMUEBLES

CASAS COMPRA-VERTA

CARVAJAL Yanacocha 4 Tel. 354862: vende CASA ca San Pedro de la Gasca zo Gran Poder. cinco planti departamentos, almacenes

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862: vende CASA
Plaza Alexander cerca Av.
Pando, tres plantas,
departamentos, tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Tel. 354862: vende CASA pasaje Armaza, Sopocachi dos plantas, un departamento tres dormitorios, garzonier, garaje entrega imediata.

Vallegrande zona Munaypata 320 mts2. dos plantas. CARVAJAL Yanacocha 448 fel: 354862: vende casa zona CARVAJAL Yanacocha 448

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Graneros, zona comercial, dos plantas tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel: 354862: vende CASA calle Murillo cerca calle Sagarnaga.

jasi cerca A alación 200 mts2. Do departamento

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel: 354862: vende CASA calle Fráncisco Cernadas zona Miraflores Alto, cuatro plantas, departamentos nuevos También se transfiere bajo regimen de propiedad horizontal.

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel, 354862 : vende CASA Villa
Copacabana tres plantas
departamento de tres
dormitorios. Entrega inmediata.

CARVAJAL yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Av. Busch entre Carrasco Diaz Romero, quince habitaciónes.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Rodriguez cerca Eloy Salmon, cuatro pisos departamentos, tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Av.

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862: vende CASA calle
Colombia cerca Industrias
Oriental, cuatro plantas,
departamentos, tiendas omo de

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Romero Alto Sopocachi 160 mts2. una planta, habitaciónes, tiendas. Ocasión. \$us. 18.000.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Tel. 354862: vende CASA call Yanacocha final cerc Sinosain, 160 mts2. Do Plantas, habitaciones. Ocasión

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA como terreno calle Goyzueta cerca Plaza Alexander 670 omo terreno calle Goyzueta erca Plaza Alexander 670 nts2, apropiado para construcción multifamiliar.

VENDO O PERMUTO casa er Vinto CBBA. Sup total 546m2 amplio terreno P/ cria de animales o cultivo Telefono: 81-

DANIELA vende casa Achumani sobre 300 Mt2. 140.000 \$us

CASAS

DANIELA alquila casas er Sopocachi 797008

DANIELA alquila casa amoblada Los Pinos 797008

DANIELA alquila casa a estrenar en Auquisamaña 797008 ALQUILO linda casa en Irr

5 dormitorios (2 suits) C/S muebles 2 lineas de teléfono jardin Ref. 351994. (13-31) NECESITO casa amobiada er

Zona Sur, trato preferible con propietario Ref. Teléfono: 796117 Sra. Sonia (28-10) ALQUILO EN ZONA SUR casa

de semi campo con garage y televisión, a misión japonesa o evangélica. Ref.: 373449 (21-

VENDO CASA a estrenar ciudad Satélite calle 31 B No 39 plan 112 Ref. la misma. (10-CASA EN VENTA soleada, con

GASAEN Veri A Soleade, Conjardin, garaje, 3 dormitorios, baño cocina, living, comedor y dependencias en la calle Antonio Díaz Villamii. No 5692 (Obrajes) Atención 11:30 a 18:00 Hrs. (31-10)

VENTA casa como terreno Alto

Sopocachi Referencia Av. Tumusia No. 537 buscar en Relojeria 12.000 Sus. (27-31)

DE OCASION se vende un lote en Cochabamba de 271 metros en zona recidencia Pecata alta en 3.500 doiares Referencias Cota Cota avenida Simon Reyes entre calle 29 y 30 preguntar en la tapicería. (18-31).

104 DEPARTAMENTOS

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel 354862 vende departamento Calle Balliviar Alto Sopocachi, doi dornitorios, dependencias.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 Vende departamentos calle Cemadas, Alto Miraflores.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 alquila dos habitaciones, cocina baño calle Linares. Entrega inmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel, 354862 calle Boqueron zona San Pedro, un dormitorio, dependencias. AL QUILO en Miraflores Centra pareja madura solvente. Garaje para dos carros. Teléfono 325896 (5-30)

ALQUILER Irpavi- Alquilo Departamento 3 dormitorios living comedor 2 baños calefón garaje teléfono dependencias

DANIELA departamento amobiado en el Edificio San Antonio 2 dormitorios 797008

DANIELA alquila departamento Edificio Los Andes 3 dormitorios 797008 DANIELA

departamento Edificio Villazón 3 dormitorios 797008 DANIELA

departamento Edifici Concordia 2 dormitorio 797008. DANIELA nto Edificio Wara 3 amoblado 797008 departamento dormitorios an

departamen Irpavi 3 dom

DANIELA alquila departamento tipo casa amobiado Av Arce 797008

DANIELA alquila departamento en Sopocachi 797008

DANIELA alquila garzonier Los Pinos 797008.

DANIELA alquila garzonier Miraflores 797008.

DANIELA alquila departamento tipo casa semi-amobiado Sopocachi 797008.

CARVAJA yanacocha 448 Tel 354862 Depto en anticretico Calle Guerra cerca Plaza Zamudio Sopocachi 3 dormitorios dependencia.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 ofrece dos habitaciones, cocina, baño anticretico calle Alberto Ostria, zona Cristo Rey.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: departamento anticretico calle Rodriguez, un dornitorio, dependencias, más teléfono. CARVAJAL Yanacocha 448

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende Restaurant-109 TERRENOS

Av. José Carrasco una tienda redonda. Dos garajes para guardar autos, uno techado.Telf: 325896 VENDO LOTE Achocalla Telf. VENDO TERRENO de 5.360

metros cuadrados en Alti-Calacoto lugar (Huaychuni colindando con la Urbanizació Coravisa parte del terren-queda sobre una quebrada Referencia Teléfono 356452.

(20-31)

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende lote de terreno Seguencoma Alto 450 mts2. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vendo terreno zona Ovejuyo 2.000m2 cercado, Puede fraccionarse. CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende Lote de terreno zona Achumani sector Koani 330 mts2, excelente

AVIME vendo terreno muy grande a precio de rregalo en la zona Koquene altura Chasqui-Pampa Ref: Teléfono 355483-793810 y

356452. (13-31)

VENDO TERRENO de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindado con la urbanización Coravisa tiene tras

frentes apropiado para dividir. Referencias Teléfono: 356452 Fidel Espindla. (13-31)

VENDO Lotes terreno en ovejuyo Ref. Tel: 361571 (7-31)

VENDO TERRENO 400 mts agua, luz. Pampajasi bajo valle las flores 3,500 dolares Teléfono: 300109 (6-31) PROPIEDAD AGRICOLA

ofrezco propiedad de 1.000
Has. En la zona de Yucumu apta para actividades muy rentables, en venta otrabajos en sociedad con aporte de capital. Tel: 793170 y 327282. VENDO TERRENO de 5.360

metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindadndo Urbanización Coravisa, tereno plano parte del térreno sobre un río. Referencia Teléfono: 356452

VENDO venta casa como terreno Alto Sopocachi Referencia Av. Tumusia No 537 biuscar en Relojeria 12006 Sus. (28-31) metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindado con la Urbanización Coravisa parte del tereno queda sobre una quebrada. referencias Teléfono: 356452

(23-30). VENDO terreno de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindadodo Urbanización del terreno sobre un Rio. Referencia Telf. 356452 (16-

VENDO TERRENO 400 mts Pampahasi Bajo "Valle de las Flores" otro en urbanización 6 de Junio, camino Viacha a 300 mts. con agua y luz (13-31)

110 OFICINAS

ALQUILO amplio local en el Referencias Teléfono: 792512. (21-31)

ANTICRETICO NECESITO local para estudio juridico, mínimo cuatro oficinas y dependencias, preferiblemente amobiadas. Telfs.: 374832-355698 (18-22)

VENTA O ALQUILER oficina,

112 ALMACENES

GARAJE como depósito en alquiler final Saavedra directo Av. leones 2432 y 2434 de Hras. 3:00 a 13:00 mañanas. (15-31) CARVAJAL 448 Tel. 354862

Snak calle Diaz Romero Mirafiores. Excelente ALQUILO en Miraflores Central

VEHICULOS

200 VEHICULOS

VENDO -PERMUTO po Suzuki, estoc de 200 sillas en madera ROBLE, más un juego de comedor Americano grande, todo nuevo. Referencias:

Enrique Borda 1089, Gradas esquina, Juan Manuel Loza (Estadium Miraflores) Teléfono 341651-Sr. Teddy. (20

VENDO ocasión Minibus Suzuki super carry Mod. 91 nuevo Ref. Telf.796188nuevo Ref. 359069 (17-31) VENDO Toyota Cressida 1988 Telf.: 795146-321918 (14)

¿TIENE PROBLEMAS DE ESTACIONAMIENTO? chofer de confianza por medi tiempo Telf.: 368536 (13-31)

201 MOTOCICLETAS

PROFESIONALES

BICICLETA compro Telf.:

FILMACIONES profes ALUMNOS DEL FRANCO

¿tienes problemas? aprovecha la occión igualate (lectura-ortografia-calculo) Preparción al "Brevet Blanc".

CLASES GUITARRA charango solfeo Illampu 678 Tel. 367066 (15-31)

CALCULO I Nivelación colegios, Telf. 340571 (16-25)

¿MATEMATICAS? ¡Fácil! Teléfono: 341599 (9-27) 300 EMPLEAD OS

ARTESANOS

YACHAY Fábrica reparadora Linares 820 casi Esq. Santa Cruz (25-29)

401 PLOMEROS VELECIRESIAS

SE PRECISA persona entendida en grabado y pintado de placas

dirección Evaristo Valle # 245 Teléfono 367918. (13-31)

PRECISO persona con experiencia en letreros de bronce. Ref: Evaristo Valle 245. (12-31)

MOV. ECONOMICO

R E Q U I E R O INVERSIONISTAS proyecto Zona Franca IIo - Matarani, alta rentabilidad. Ref.: 378226 Sr. Diaz Castro, (22-31)

502 TRAMITES

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel 354862, atiende splicitud de préstamos sobre gara hipotecaria desde 500 dola delante. adelante. Serieda Responsabilidad. Reserva pa su clientela.

EQUIPOS

VENDO SINTETIZADOR casio CZ-2305 310159 (20-31)

TELEFONICA cualquier digito para zona central sin intermediarios Ref. Tel. 812380. (18-31)

VENDO ATARI 130 XE Disquetera Impresora Ref Juan de Vargas No 2305 Telf 350429 (18-31)

COMPATIBLE XT monitor color Ref.Juan de Vargas 2305 Tel. 350429 (18-

VENDO IMPRESORA EP

COMPRO grupo Electrogeno medio uso CAT u otra marca capacidad 150 o 175 KVA Ref. Tel: 45939-49129 llamar en horario de oficina.

(10-30).

601 ENSERES

CALEFONES instalacion reparaciónes. Garantizado Telf. 356473. (20-31) CONTRATISTA

Herramientas completas 326356 0 811858. (18-31) TALLERES BUSTINZA cervicio tecnico, reparamos refrigeradores, labadoras, cosinas y calefones. Buscar movil 320844 (5-30)

ELECTRICISTA Teléfono

REFRIGERACION Freezer's Reparaciónes domiciliar Teléfono: 354342, (28-31)

CALEFONES instalaciónes, reparaciónes Teléfono 356473 (21-31)

603 MAQUINARIA

C O M P R C 783335 (Bruno). (15-31)

DETECTOR DE METALES de profundidad marca Fisher (U.S.A) especial para cofres o tapados. Buscar de horas 19:00 a 21:00 Edf. Junin Dpto 602 (calle Reyes Ortiz a lado del Prado) o Teléfono 793170 Hrs. de Oficina (6-31)

SERVICIOS

700 HOTELES

ALOJAMIENTO "ATLANTIC" POR SOLO BS. 8. o distinguida clientel habitaciones simples-doble matrimoniales . Delegacione "precios especiales". Av. Armentia 521. TEL. 323663. (17-31)

SALON DE FIESTAS UTAMAU Alquilamos para to oramau Alquilamos para todo acontecimiento social. Por carnavales decuentos especiales. Plaza Villarroel № 47Telf.: 310748 Edif.: Muebles Flores. (17-25)

701 CONJUNTOS

ORGANISTA Carlos Rojas Telf.: 384206 (17-31)

VARIOS

COMPRO BOTELLAS

Evaristo Valle No 245 (13-31) FICHAS fabricación de fichas

MOLDES MATRICES mare

marcas etc, en metal duro. Evaristo Valle No 245. (13-31) LIBRO para usted: "500 años de Evangelización en Bolivia."

del Dr. David Maldonado (13-31) VENDO JOYAS al por mayor de todotipo 18 Kts. Ref: Evaristo Valle No 245. (12-31)

MUEBLES ANTIGUOS

VENDO cocina a gas cont electrico Telf: 325896. (1

EXTRAVIO

POR EXTRAVIO por a

POR EXTRAVIO qued

DEL PAI

SANTA CE

VENDO tolba de Mercedes de 8 para 1 nueva y completa. Rel de 10 a 12 am. y de Santa Cruz VENDO auto Merceo Mod 300e sedan 3.0 6 cilindros fuel INJEC

VENDO CASA de entre 1er y 2do anillo 280 m2 construcción entrega con 25.000 mes \$us. 500

valor total \$us. 45 cambio destino . Re (12-31) POLIPROPILENO vendo Ref: 422156.-31)

COCHABA CALEFONES A GAS economicos con paranctia de 10 y 13 minuto. Telféfono: 47 0510-Cochabamba.

DE OCASION se note en Cochabamb metros en zona re Pacata alta en 3.50 Referencias Cota Co Simon Reyes entre c 30 preguntar en la (18-31)

TARIJA

RESIDENCIA para d RESIDENCIA para di las bondades del tranquilidad le ofrec-linda residencia en ubicación de la ciu Costanera) con construidos en 3 Precio rebajado por \$us 85.000. Ref: 793170 Hrs. de oficir

ORURO

Nueva Industrial con 1 1/2 \$us. 1.500 Llam Oruro en Horas de ofic 31) SUCRE

URGENTE vendo C

VENDO FINCA a 25 H

os 31241-2493 320276 La Paz. (6-31 pario recidencial 5 dos comedor, living, es dependencias. Amplia garaje Ref. Tel. 249(27).

la orden de Delfilia To Extendido en fecha 8 de de 1992. Firmado Arnoldo Asselborn. (18

chabamba

pobre y voluntariosa, pero introvertida y cuestionada Policía

crios Krings Fortún

sis económica y política que afecta a nuesno podia dejar de afectar a instituciones
palcia que hace esfuerzos para cumplir sus
ses de la mejor manera posible en este
sento Cochabamba es el centro del pais,
esto. Cochabamba es del composición de lorden.
esto de la composición de lorden.
esto decir y reconocer las muchas y
mitaciones de la Policia departamental que,
este estas, tiene algunos logros merced al
esonero y sacrificado de sus miémbros
sis embargo, no se abastecen para luchar
adversidad y el erecimiento progresivo de
encia y el terrorismo.
es costumbre, hay muchos planes y proma hacer que el lema "contral el mal por el
dos" se cumpla. Se pretende descentralitia de manera que sus servicios sean parte
dos y bertos alejados y se busca mayor
den las investigaciones, pero son más los
icia departamental que tiene un deficit de

entes.

cia departamental que tiene un déficit de damente 7.000 hombres, vehículos, as y, paradólicamente, cuenta con la aestructura fisica del pais a decir de su de Armando Berdeja.

oximadamente 1.400 efectivos están dis-en distintas unidades y organismos ales y también hay unos 60 policias jubi-

si en distintas una compania en distinta in a unos 60 policias jubien la reserva activa.

ny Seguridad cuenta con unos 450 hompe se encargan de labores de prevención,
siay disuasión. Dependen de éste las unidamitras de Radio Patrulla. Bomberos, Centro
stamiento de Canes y Seguridad Penitensu trabajo no es siempre el adecuado. La
ses mínima, si es que la hay, y la razón es
são el área metropolitana de Cochabamba
aos 510.000 habitantes, esto es más de
buladanos por cada policia.
Inidad Operativa de Trânsito se encarga de
el tráfico de vehículos y peatones en la via
calles y carreteras; investigaciones y regiscilicencia para la conducción de motorizabificit de medios es crónico y su labor muy
entida.

ida. distica se encarga de esclarece**r los crimenes** ntra la propiedad y las personas, **así como las** de Policia Judicial. Son 118 hombres, unifor-tectives que tienen la dificil labor de coadyuvar

us roucia Judicial. Son 118 hombres, unifortectives que tienen la dificil labor de coadyuvar
licia, no siempre con suerte.
gados Policiales reemplazara a las antiguas
En todo el departamento hay 19 que admitilicia en casos de faltas y contravenciones
callejeras, embriaguez y otros. Las penas
sy corporales -como la detención preventivalaingrata labor de estos servidores del orden,
avoincias, de acuerdo a los datos, 170 Jefes,
uses y tropa tienen bajo su responsabilidad el
guridad. Está demás anotar que carecen de
antidad de vehículos, infraestructura y, por
bombres. Cochabamba tiene 15 provincias,
bersado que es la ciudad, por lo que para cada
ettene 10 Gectivos, generalmente, concentratea urbana.

citiene 10 efectivos, generalmente, concentrarea urbana.
cación Personal otorga unas 180 cédulas de. 100 de ellas nuevas. Trabaja con brifiles para el área rural y sus 42 funcionachan entre 4.500 y 8.000 carnets, según el año. Un gran porcentaje, el 58 % de los
es destinado a la Caja Complementaria, el
anterimiento e insumos para funcionacla oficina. Se recauda, como promedio,
600 bolivianos al mes.
600 de la cuenta especial de cuenta
espartición especial. Se ocupa de fiscalizar
evalores, pero lo curioso es que depende
do General por lo que no se pudo conocerte su funcionamiento y menos sus ingreun misterio.

l'illictoriamento, misterio, lar repartición de la Policia departade Seguridad Física, algo así como el
al y privatizador de la institución del
ectivos prestan servicios bajo contrato,
ita un policia debe pagar 407 boliviamonto que es distribuído entre el
stos administrativos del batallón.

Por otra parte, la Escuela Básica de Capacitación forma policias. Cualquier boliviano menor de 23 años, apto fisica e intelectualmente, puede ser guardia. Ahora hay 60 alumnos. Tambien en esta ciudad se perfecciona clases. Los 43 alumnos aprenden técnicas de defensa personal, patrullaje y otras habilidades.

ciudad se perfecciona clases. Los 43 alumnos aprenden técnicas de defensa personal, patrullaje y otras habilidades.

POBREZA FRANCISCANA

La Policia cochabambina padece de un déficit crónico de recursos materiales y también humanos, "Nos hacen mucha falta. No tenemos vehículos suficientes. Las radios portátiles personales deben ser 5 ó 10 y necesitariamos unas 100. No hay un carro bomba. Los vehículos no tienen radios para comunicarse", dijo el Cnl. Berdeja.

"Necesitamos un equipo completo de comunicación. El oque más falta nos hace. Una radio para cada vehículo. Necesitamos también equipos de computación. El equipo policial, es decir, armas, es muy caro. No tenemos ningún equipo antimotines, ni de protección para nuestros policias", se lamentó.

El Comando tiene apenas una camioneta en regular estado y un camión para transporte de tropa. Inteligencia tiene un jeep y un auto. Orden y Seguridad posee una ambulancia y cinco carros patrulleros. Tránsito cuenta con siete autos para las carreteras, tres ambulancias y 12 motocicletas. Criminalistica dispone de dos camionetas y un automóvil y los pobres bomberos dos carros en desuso y una camioneta, en verdad, una camioneta. "Cuando hay incendio nos arreglamos como podemos", dijo el Cnl. Tito Pàrraga, comandante do Orden y Seguridad (GES) no tiene ni una sola motocicleta que funcione, en fin.

Unos 4.000 é 4.500 hombres seria necesarios, pero con unos 500 ó 1.000 más se podría superar la lalta de vigilancia en la ciudad y provincias. El número ideal e imposible es de 8.000, pero el Estado no está en condiciones de pagar tantos sueldos y mantener la infraestructura necesaria. El número deal el imposible es de 8.000, pero el Estado no está en condiciones de pagar tantos sueldos y mantener la infraestructura necesaria. El número de efectivos no aumentó desde hace cuatro años.

En las cárceles el número de policias es mínimo. 15 cuidan a 500 detenidos en la cárcel de San Sebastián. Deben, además, acompañar a los reos para sus audiencias. Sus armas no son suficientes. Aun

hay más espacio.

Y LA CORRUPCION..?

**Heada Policia depe

hay más espacio.

Y LA CORRUPCION..?

La sacrificada Pólicia departamental, como la mayoria de las instituciones nacionales no podía escapar a la lacra de la corrupción. El bajo salario no justifica violar la ética, el juramento profesional y menos incumplir el deber. Un teniente con cinco años de servicio gana 600 bolivianos al mes, unos 530 bolivianos neto.

"La Pólicia es una institución como las otras, entonces también tenemos corrupción. Somos seres humanos y hay que pensar que el sueldó que percibe el pólicia es uno de los más bajos de la administración pública. Entonces, ocurre que frente a una infracción ligera, leve, el pólicia a cambio de un dinero decida hacer la vista gorda", declaró el Cnl. Espinoza.

La "vista gorda" también rige en multas a conductores de vehículos, "ayudas" para agilitar los trámites, "amnesta selectiva" y otros males "muy bolivianos" como la complicidad. También se critica la falta de identidad institucional de algunos pólicias, entre ellos jefes y oficiales. La población debe pensar en el policia como en el amigo, en la ayuda inmediata a sus problemas, en su protección, pero ocurre lo contrario. No se olvida fácilmente abusos de autoridad, violaciones sexuales en las propias celdas, prepotencia y, en general, falta de integración al pueblo al que se deben, hechos que son admitidos con hidalguia por los responsables de esta institución que es parte misma de la nacionalidad y su sostén.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ -

CORDECRUZ CORDECRUZ UNIDAD DE PROGRAMAS RURALES Y AGROPECUARIOS - UPRA COOPERACION TECNICA ALEMANA IP/GTZ

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

DIRECTOR EJECUTIVO DEL PROGRAMA DE DESARROLLO RURAI MICROREGIONAL DE SARA E ICHILO (PRODISA).

ES PRINCIPALES:

Organizar y dirigir la ejecución del Programa en todas sus instancias Preparar los planes anuales de ejecución con sus respectivos presuj

ación. La oportunamente los requerimientos financieros neo

Nacionalidad boliviana.

Poser Titulo Universitario en provisión nacional, en las carreras de Agror relacionadas con el Desarrollo Rural.

Estar inscrito en sus respectivos colegios.

Tener una experiencia mínima de 5 años trabajando en Desarrollo Rural.

Estar dispuesto a residir en el área del Programa, Sara e Ichilo.

Edad limite: 50 años.

culums vitae deberán ser presentados debidamente respaldados con documentos probatorios en el Edificio Central de CRUZ 2do. Bioque, Secretaría de UPRA, bajo el rótulo de "Concurso de Méntos PRODISA" y plazo de presentación de fice hasta el 03-07-92 a horas 17:00.

Oruro

Por mal estado de camino

Choque múltiple deja saldo de 21 heridos

ORURO, 21 (PRESENCIA).

El mal estado de la carretera Oruro-Calhuasiy la poca visibilidad ocasionaron ayer, una violenta colisión entre tres automotores, un camión que transportaba cemento y dos buses de transporte público, dejando un saldo de veinte heridos y daños materiales de consideración.

El hecho se registro a las 15 horas a 40 kilómetros de la ciudad de Oruro, en la ruta Oruro-Cochabamba, entre Oruro y Calhuasi. Según un informe preliminar conocido hoy (ayerjen la División Técnica de la Unidad Operativa de Tránsito, el accidente se debió al mal estado de la carretera y la poca visibilidad que existía.

Los daños materiales son de consideración en el camión con placa PP-0291 conducido por Pelix Soria Cartagena, hablendo quedando partida la carroceria producto del choque del bus de la empresa de transporte "Danubio", conducido por Mario Rocha Castellón, quien aduce que por falta de visibilidad embistió al primer motorizado. El bus viajaba de Cochabamba a Oruro.

A los pocos segundos y por no guardar la distancia y precaución requerida, chocó al bus de flota 'Danubio', en la parte trasera. el ómnibus de la empresa 'Trans-Cometa' con placa OBA-828, conducido por Juan Espinoza, dando como resultado del múltiple choque un saldo de 21 heridos.

Los damnificados se encuentran internados en centros hospitalarios de este cludad. El conductor del bus de la empresa 'Damubio', Mario Rocha Castellón de 43 años de edad, tiene heridos proporcionada por la Unidad Operativa de Tránsito es la siguiente: Wilma Cáceres, Andrés Almáraz Meneses, Edmundo Quispe, Filomena de Quispe, Gloria Espinoza Sejas, Blanca Navia, Zulma Aguirre, Ramiro Limachi, Hugo Choque, Bruño Cáceres.

Norah Huanca, Janeth Garcia, Jhenny Méndez, Hugo Daza Sóliz, Augusto Sossa Ramirez, Soledad Almaraz Meneses, María Becerra Zapata, Petrona Mamani Condori y Felix Soria Cartagena.

ADVERTENCIA

Cartagena.

ADVERTENCIA

Por su parte, dirigentes del Sindicato de Transporte Interde-

partamental "Sebastian Paga-dor", advirtieron que a partir de la fecha inwadirán la ruta Oruro-Caracollo, que se encuentra en fase de recapamiento de la cinta asfática, para evitar accidentes que se registran por la utiliza-ción de la ruta de tierra Oruro-Calhuasi.

Calhuasi.

El secretario general de los transportistas. Nestor Navarro Nogales, explicó que la falta de responsabilidad del Servicio Nacional de Caminos y la Empresa Constructora Bartos, contratista de la obra, motiva alradas protestas de los afiliados, quienes ponen en riesgo su capital de trabajo y lo que es más la vida de los pasajeros.

Dijo que en reiteradas oportunidades solicitaron cooperación de las autoridades de Caminos y el consorcio que repara la carretera Oruro-La Paz, pero los reciamos no se escucharon. Se estableció también que los trabajos del recapamiento fueron paralizados por falta de asfalto o brea, lo que determina una postergación en el plazo de entrega de la obra que ahora deriva en la invasión de la ruta, "por razones de seguridad". El secretario general de los papartistas. Nestor Navarro

COD rechazó cierre de San José y determinó acciones de hecho

ORURO, 21 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental (COD) asumirá defensa del Centro Minero de San José, para evitar su cierre y convoco hoy (ayer la un paro de labores y marcha de protesta para el día martes 23 de junio.

La resolución aprobada en ampliado realizado el viernes, será acatuda por todos los sectores para evitar la privatización de las empresas productivas de propiedad de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

El ejecutivo de la COD, Felipe Vásquez, señalo que los trabajadores orureños están conscientes de la critica situación que viviría el pueblo si son entregados los pocos recursos naturales y patrimonio que queda. No queremos la privatización y demandamos que el gobierno tenga una actitud razonable para evitar mayores comilictos, acotó.

Dijo que el ampliado de dirigentes sindicales pidió además al Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, la concesión de una audiencia a los trabajadores mineros de San Jose, para que puedan dar a conocer los alcantese de su propuesta y la posibilidad de hacer de la mina San Jose una empresa rentable con una minima inversión.

La jornada de protesta y n. archa convocada por la COD fue denominada "por la dignidad nacional y soberania", buscando lograr un cambio de rumbo en la politica de privatizaciones del Poder Ejecutivo que se inició con la entrega de algunas empresas estatales a manos privadas.

En el ampliado de los dirigentes sindicales se analizaron también otros problemas referidos con la situación de los trabajadores, en la Alcaldía Municipal, donde ultimamente se efectuó la contratación de cerca a 100 trabajadores eventuales, todos militantes de Unidad Civica Solidaridad (UCS), con salarós que fluctura por encima de los 800 bolivianos que fluctura por encima de los 800

Once funcionarios de SeLA son procesados

ORURO, 21 (PRESENCIA) .- On

ORURO, 21 (PRESENCIA). Once trabajadores del Servicio Local de Acueductos y Alcantarillados (Sel.A-Oruro) son processados por varias irregularidades cometidas en el ejercicio de sus funciones, por resolución expresa del Directorio de la indución. El ínicio de la acción elegal fue confirmado hoy (ayer) a PRESENCIA por el gerente general de la empresa. Edwin Rodriguez, senhalando que son procesados los funcionarios Juna (Gómez, Julio Padilla, Walter Mita, Héctor Ledezma, Nirza Alave de Ovando, Aliredo Maldonado, Fernando Fernandez (actual secretario general del Sindicato de Sel.A). Efrando Fernandez (actual secretario general del Sindicato de Sel.A). Efrando Fernandez (actual secretario general del Sindicato de Sel.A). Efrando Fernandez (actual secretario general del Sindicato de Sel.A). Efrando Fernandez (actual secretario general del Sindicato de Sel.A). Efrando Fernandez (actual secretario general del Sindicato de Sel.A). Efrando Fernandez (actual secretario general del Sindicato de Sel.A). Efrando Fernandez (actual secretario) general del Sindicato de Sel.A). Efrando fernando que motiva precoupación en anteción que motiva precoupación a nitede la sautoridades superiores.

El proceso administrativo interno es tramitado a nivel de la Asesoria Legal y se conocera un informe preliminar en el curso de los próximos días.

Beni

Beni apoya asfaltado de aeropuerto de Riberalta

RIBERALTA, 21 (PRESENCIA).- El presidente del Comité Civico de Riberalta Dr. Oscar Serrate, manifesto su satisfacción por las conclusiones del congreso extraordinario que se efectuó en Trinidad, porque se logró un nuevo acercamiento con los demás pueblos, de quienes se obtuvo apoyo para la búsqueda de recursos que sirvan de contraparte para el asialtado de la faja de aterrizaje del aeropuerto de Riberalta.

El respaldo está referido a que CORDEBENI puede proporcionar esa contraparte de millón y medio de dólares para que el góbierno norteamericano pueda cumplir su compromiso de asfaltar o en su defecto solicitar al gobierno mediante los comités civicos y la prefectura para que proporcione el financiamiento.

Por otro lado, se logró concientizar a los demás pueblos de que los seminarios o talleres sobre la temática amazónica deben realizarse en Riberalta, Cobija o Guayaramerin, "si nos invitan para asistir a

concurrir", dijo el dirigente.

DESCENTRALIZACION

Respecto al tema de la descentralización reiteró que no están de acuerdo con instalar gobiernos de facto, pero, se debe hacer un análisis más profundo, porque la descentralización va a dar luces a un cambio de mentalidad. "Es hora que las regiones comiencen a labrar su propio futuro, no debemos esperar que sólo papito" gobierno nos va a dar todo, pero, tampoco, vamos a dejar de que se nos mantenga como hasta ahora, vamos a exigir que los recursos que lleguen para el departamento sean distribuidos equitativamente en todas las provincias y cantones", afirmó el dirigente.

También manifestó que los partidos políticos ya deben dejar de pensar sólo en sus intereses, hay que exigir que los partidos políticos y las instituciones trabajen en beneficio del pueblo, dijo Serrate.



Centro Médico de

Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261 Busca Mávil: 321636 - 380222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
- GINECOLOGIA-MASTOLOGÍA

 Dr. Edgar Tagila Arroya

 BREDICINA NTERNA: Dr. Erwin von Landwuest.

 PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:

 Dr. Alredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.

 NEUROLOGIÁ Y NEUROCIRUGIA:

 Dr. Edgar Arene Rada

 Dr. Alberte Romeno Gruz

 CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:

 Dr. Bisento Austila Poisar.

- Dr. Ricardo Ayala Rojas ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA:
- Jaime Quintanilla A. DIOLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A. RUGIA DEL APARATO DIGESTIVO:
- Dr. Germán Guisbert L. GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virtuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Entermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Teis.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, prueba: de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2" piso Ot. 201 entre Plazas San Francisco y Péez Velasco Tell: Lab. 324526 Telf. Dom. 321122 - Casilla ISSE.

Fiesta de San Juan se debate entre la tradición y la ecología



lia reunida alrededor de la fogata. Todo parece indicar que pronto la flesta será un recuerdo

La fiesta de San Juan que se celebra mañana en la noche, y sobre todo sus tradicionales fogatas, parecen estar condenadas a reducirse a una reunión ballable con abundante propaganda de bebidas alcohóleas y embutidos, luego de las recientes restricciones gubernamentales impuestas a la quema de leña y la severa critica de los ecologistas a la contaminación del medio ambiente.

Excepto el alcalde Julio Mantilla y otros defensores de la tradición como el escritor Antonio Paredes Candia, buena parte de la ciudadanía ha mantenido silencio sobre la prohibición de encender fuego, aunque la verdad se manifestará sólo mañana en la noche.

La Dirección Regional de Desarrollo Forestal advirtió ayer que de acuerdo a disposiciones legales queda "terminantemente prohibido" el aprovechamiento, transporte y venta de leña y otros subproductos destinados a las fogatas".

La determinación gubernamental respaldó las demandas de los "verdes" paceños, empeñados en una campaña contra la desaparición de la fogatas sanjuaneras, que fueron hasta hace poco disirutadas por jóvenes viejos y niños, sin las limitaciones actuales.

La acción de los ecologistas fue respaldada,

actuales.

La acción de los ecologistas fue respaldada, por lo menos en sus declaraciones, por varios ciudadanos de diversa edad, que respondieron a un breve y aleatorio sondeo de opinión realizado por este diario, el fin de semana pasado.

La mayor parte de los ciudadanos consultados manifestó su posición contraria a la quema de materiales plásticos, que enrarece el aire de la

ciudad y contribuye a la generación de enfermeda-des respiratorias.

ciudad y contribuye a la generación de enfermedades respiratorias.

Pero el alcalde Julio Mantilla dijo recientemente que no se podrá cortar la magia de la fiesta de San Juan esta vez, porque es una tradición muy fuerte y por lo tanto sólo se controlará la tala de árboles".

Explicó que los paceños se reúnen con muy poca frecuencia y por lo tanto no se les puede suprimir la tradicional reunión que celebran esa noche para "conversar, tomar unos ponches y calentarse alrededor de una fogata".

Sin embargo las autoridades advirtieron que harán todo lo posible en estos días para controlar y evitar la tala indiscriminada de árboles con el fin de restringir el número de fogatas y, en consecuencia, para evitar una humareda escesiva.

Mantilla sostuvo que es deseo de todos los residentes capitalinos tener una ciudad moderna, pero al mismo tiempo mantener sus propias raíces para reencontrarse a si mismos.

Por su parte, el gobierno central, que recordó que la ley forestal y el reglamento de la "pausa ecológica histórica", prohiben la quema de arbustos en zonas urbanas y rurales.

Mientras tanto, las restricciones afectaban también a los vendedores de juegos pirotécnicos y cohetillos, mientras que el cuerpo de Bomberos, en guardia permanente, es aprestaba a sofocar más de un incendio. Y desde las pantallas de televisión, páginas de periódicos y parlantes de radio, la industria alcohólica y de embutidos comenzó a bombardear con publicidad, aprestándose a obtener buenas ganancias.

Tradiciones que quedarán en el olvido Por Marcelo Royo Guzmán

Por Marcelo Royo Guzr
La noche del 23 al 24 de junio
se celebra el Dia de San Juan
Bautista en la ciudad y en el campo con "ppichas", o fogatas en
lengua aymara, que son alimentadas con leña, papeles y trastos
en desuso, pero guardados por
largos meses en la mayoría de las
casas para quemarlos esa fecha.
Estas fogatas aún forman parte de la tradición paceña, pero
todo hace ver que dentro de poco
sólo quedará el recuerdo, luego de
la intensa campaña de los
ecologistas, las acciones gubernamentales para preservar el
medio ambiente y la conciencia
que está a comenzando a adquirir
la mayoría de la gente, sobre los
daños que ocasionan el fuego y el
humo,
Este diario pudo recoger, en

encendido de fogatas no contri-buía a mantener sano el medio ambiente.

Pero los consultados también dijeron que para eliminar las fo-gatas no es necesario borrar del calendario el Día de San Juan Bautista, proponiendo otras posi-bilidades de festejar el 23 de ju-nio, por ejemplo realizando fles-tas bailables y de confraternidad.

Hasta hace algunos años, las fogatas de San Juan eran encen-didas en plena calle y luego, ante el riesgo de destrozar el asfalto de las vías urbanas, en los patios de las vías urbanas, en los patios de las casas, bajo la creencia de que la noche del 23 de junio es "la más fria del año".

"San Juan, khala thakaya, huari khasaya". San Juan, las piedras revientan, las vicuñas gi-men-era hasta hace algunos años el dicho bajo el que se amparaban

las tradciones, aunque de ahora en adelante crece la conciencia ciudadana sobre los daños al medio ambiente.

Antes, la mayoria de las personas se reunia alrededor del fuego, y mientras los niños se dedicaban a saltar por encima de la fogata, los mayores bebian "leche de tigge" o ponches callentes de leche con alcohol, "té con te" preparado con singani, "calentados" de agua callente aromatizada con clavo de olor y anis y servida con aguardiente, y ponches de cereza.

En la noche de San Juan prollieraban los juegos pirotécnicos y los cohetillos, muchas veces causas de accidentes y de quemaduras.

Al dia siguiente de las fogatas, se acossumbraba en algunas "picchas" a echar suertes en estaño, haciendo derretir el metal en una pequeña sarten al fuego para vaciarlo en un recipiente con agua fría.

Al soldificarse, el estaño fundido adquiria ciertas formas que eran interpretadas de diversas maneras: por ejemplo, de las formas de corazón solia decirse que había amor en ciernes; de las

apariencias de camas o cruces se decia que era signo seguro de enfermedad y de muerte; de las formas de altar se presagiaba matrimonio y de las "escaleras" se presumia que significaban ascenso en el trabajo o en otras actividades.

Otra forma de intentar conocer el tuturo la ejercian los dueños de aves amaestradas. Debajo de las jaulas en que se guardaba a las avecillas, habia pequeños cajones con papeles escritos "con el destino" de las personas.

Los amaestradores preguntaban si el cliente queria la suerte para un joven, una señorita, uniño o una anciana. Entonces ordenaban al avecilla para que sacara un sobre y...efectivamente el papelito estaba destinado a la persona indicada.

Otra costumbre que existia, y que se perdió definitivamente, era el juego con agua al dia siguiente de las logatas, especialmente cuando habia buen tiempo.

Tambien, hace muchisimos años, en el campo "bautizaban" el ganado derramando sobre el agua teñida de color rosado o celeste.



La Paz

PRESENCIA

"Prohibición para encender fogatas beneficiará a todos"

JORGE CARO SAAVEDRA, a JORGE CARCO aconso de la vicepresidencia del Conceo, calificó de gran importancia las redidas de conservación de la nauraleza que están, dijo, orientadas preservar el suelo, mantener el ire puro y no contaminar el agua. Creo que es una medida muy acerada. Estamos hablando de un prolema que atañe a todos y estoy

la resublición bene-"Creo que es una medida muy acertada. Estamos hablando de un problema que atañe a todos y estoy
seguro de que la prohibición beneficiará a la población. Además añadió-. este aspecto cultural que
venimos arrastrando, de encender
fuego porque se consideraba a la
noche de San Juan como la más
fria del año, puede ser sustituido
con algún otro tipo de encuentro
social entre la comunidad para que
podamos compartir esa noche y no
perder del todo esa reunión, que
ra famillar". Caro retteró que la
medida es atinada y que en ningún
caso debería haber excepciones.



ALFREDO BARREDA, com ALFREDO BARREDA, comer-ciante retirado. "Estoy de acuerdo, pero la tradición es muy dificil de cortar, aunque de ninguna manera imposible. La gente debe entender que no se debe quemar neumáticos ni objetos de plástico para no con-taminar el medio ambiente. Sólo se debería utilizar algunos trastos, leña y outes papad desembles."



FRANKLIN CARRILLO, estu-



FATIMA CLAUDIA VELASQUEZ, otra universitaria pacena: "La me-dida de restringir las hogueras es positiva pero podria ser paulatina". "Quisiera enviar un mensaje a to-das aquellas personas, jovenes o mayores, que deseen divertirse esa noche y pasarla bien: que no hagan



fogatas sino fiestas ballables para no dañar a los demás".





ELENA MORA DE UGARTE, ama de casa: Encender logatas no es nada bueno para la atmósfera, más aún si se tiene en cuenta que conforme pasan los años el medio ambiente se contamina más, y en consecuencia se producen más enfermedades de tipo respiratorio, especialmente en los niños, pero erradicar esa tradición será dificil, la gente no se olvidará muy pronto de ello".



ROSARIO DUCHEN ROJAS, es recishado de como esa noche es considerada la más fria del año no se debería quemar nada para no enfriar más el ambiente y más blen la diversión debería ser reemplazada por una reunión para compartir con los amigos. "La mejor forma de mantener la tradición es organizando flestas ballables y



MARIA GUTIERREZ



El capitan RIOS BRIDO



ELSA PATRICIA VARO
tudiante de la UMSA: la ción de las fogatas deberia
latina: no seria convenient
tarla "de golpe" porque i
tiene que comprender el di
causa. Anunció que en su'
se organiza una fiesta p
noche, pero que no encend
gatas. "Nos divertiremos la
sanamente, sin contamina
dio ambiente".







residente de la Corte Nacional Electoral

Asamblea Constituyente no es via para cambiar la Constitución

"Si no respetamos la Constitución ni en su reforma, ¿para qué hacemos una Constitución?", pregunta Cajias.

Desde 1967, fecha en que assamblea Constituyente sansos y proclamó la última Conssos proclamó la última Conssos periodes de Estado para
del presidente René Barrientos
de la surios han
do las intentos que se hicieron
el país por reformar la Ley
sperma del Ordenamiento Jurieo Nacional.

te.
in o respetamos la Constiin len su reforma, ¿para
icemos una Constitución?",
guntó tras advertir que las
las por la vía de una constituyente pueden ser
das por la Corte Suprema de Justicia, aunque
sidente del máximo tribunal piense de otra

pesidente del máximo tribunal piense de otra nora, ¿Considera que la actual conyuntura es adedes para hacer reformas a la Constitución?

S. creo que estamos en un buen momento para erio. Si se inicia el estudio de las reformas inmaamente es posible considerar los textos hasta fin no en el Congreso. En 1993, con las elecciones al
senzar el nuevo periodo constitucional ya podrian
tribstas y ser aprobadas. Pero esta reforma sería por la vía del artículo
de la Constitución y no a través de una
situyente.

Bueno, yo he jurado respetar la Constitución, no
do hacer una reforma inconstitucionalmente. Si
respetamos la Constitución ni en su reforma,
ar qué haceromos una Constitución. Entonces no
rámos el tiempo.

namos el tiempo. Hemos tenido varias constituyentes y ya sabemos no ha terminado. Una acabó disolviendose y otra obando la reelección presidencial. No sé si quieren na a lo mismo. La constituyente no es un recurso

stitucional. Historia de la constitución de la constitución de la constitución de la constitución de la conómica que a las reidades del país. Ha conómica La intervención del Bétado en los aspectos ha cambiado. La próximas elecciones serán un referendum. Si eblo no quiere reformas no votará por los partique quieren hacer reformas y se acabó. A Constitución no es tan maía como se dice. Hay suber interpretar la sabiduría de la Constitución,

son aquellos que no entienden y plantean como soluciones cuestiones de hecho como el referêndum.

En referêndum no discute nadum.

En referêndum de discute nadum.

En este modifique articulos como el 25 que señala que dentro de los 50 kilômetros de las fronteras, los extranjeros no nueden adquirir ni poseer, por ningún titulo, suelo o subsuelo, directa o indirectamente.

No esos articulos como cualquier otro pueden ser alterados.

En esto las próximas elecciones generales son fundamentales, Quienes no quieren que se alteren o introduzan modificaciones como estas tendrán que votar por senadores y diputados que prometan no alterarlos.

La única manera legal de evicar esto es al votación en las elecciones generales.

No hay forma de anular, por eso hay que tener cuidado con las elecciones, porque es una especie de referêndum, es cast un referêndum de anular, por eso hay que tener cuidado con las elecciones, porque es una especie de referêndum, es cast un referêndum de anular, por eso hay que tener cuidado con las elecciones y porque es una especie de referêndum, es cast un referêndum dum por eso hay que tener cuidado con las elecciones y porque es una especie de referêndum, es cast un referêndum dum por eso hay que tener cuidado con las elecciones de referêndum, es cast un referêndum dum por eso hay que esperar hasta el año 1997.

Es la tercera vez que decimos hay que reformar la falta de responsabilidad no puede llevarnos a seguir de la tercera vez que decimos hay que reforma, pero esta falta de responsabilidad no puede llevarnos a seguir de la la constitución pero al final no se reforma, pero esta falta de responsabilidad no puede llevarnos a seguir de la

1997.

Esta tercera vez que decimos hay que reformar la Constitución pero al final no se reforma, pero esta falta de responsabilidad no puede llevarnos a seguir caminos inconstitucionales.

Tene que haber reformas, pero por el camino que manda la Ley, Creo que hay voluntad de los partidos políticos para esto.

Como presidente de la Corte ¿qué reformas electorales deben instroducirse en la Constitución?

Como presidente
electorales deben instroducirse en m
ción?

En materia electoral no es mucho pero hay algunos problemas, por ejemplo, qué hacemos nosotros
con la edad del elector. Hay una tendencia por bajar
a los 18 años, pero yo personalmente pienso en 19
años, un año después de prestar el Servicio Militar.
Con esta reforma aparecerán por lo menos unos
500 mil nuevos ciudadanos. Este es un país joven,
tenemos que prepararnos para la votación e inscripción.

soo mi interest chatatanos bara la volación e inserip-ción.

Segundo, es necesario reafirmar la autonomía del organismo electoral para que no seamos objeto de problemas como los que hemos tenido.

El caso, por ejemplo, del recurso de nullidad no le compete a la Corte Suprema la facultad de conocer a fondo este proceso. El recurso es para determinar si el organismo recurrido obro o no con jurisdicción. Otra cosa que se debe rescatar en la Constitución es el espiritu de la Ley Electoral como la elección de los vocales por dos tercios de voto del Congreso.

umbre" Paz-jefes políticos esta semana

mana.

El controvertido tema de las reformas constitucionales y la no menos inquietante descentralización política y administrativa del país, reclamada insistentemente por algunas regiones, figuran en el temario de la cita cumbre, donde se pondrá a prueba la capacidad gubernamental para obtener, por lo menos, un minimo consenso.

Aunque todos los jefes políticos coinciden en la necesidad de impulsar una profunda transformación de la Carta Magna, reformas electorales y la modernización del Poder Judicial, son muchas aún las divergencias sobre el camino más adecuado para conseguirlas.

Con diversos argumentos y objeciones, de uno y de otro lado, las principales vias que se analizan para impulsar

Múltiples atropellos, 11 detenidos, sólo tres importantes

Tropas antidroga dejan San Borja tras operación gigante

Después de la gigantesca operación antidroga que realizaron el sábado en la localidad beniana de San Borja, 88 efectivos de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) se rejuegaron ayer a su base en Trinidad, se informó oficialmente.
"Santia Ana."

All, Antonio Tony' Moreno (detenido) y cinco colombianos no identificados officialmente.

El número de personas que fueron detenidas durante la acción antidrogas, prolongación del operativo "de largo alieno" iniciado en el Chapare hace tres meses, fue de 17; sin embargo, seis fueron liberados tras comprobarse que no estaban vinculados al narrootráfico.

Autoridades antidroga, el coronel Rogelio Vargas y el mayor Luis Caballero que comandaron el operativo, informaron que los 11 detenidos que quedaron -tres de importancia-fueron trasladados a Printidad y a La Paz, para continuar las investigaciones y levantar las diligencias de Policia Judicial.

El señor Antonio (Tony) Moreno, un boliviano y un colombiano son los más importantes detenidos que tenenos, pero en total son 11; siete de los cuales fueron trasladados a Trinidad y a Las tete de los cuales fueron trasladados a Trinidad y a Las Paz, para combiano fueron trasladados a La Paz por tierra, mientras que Fernando Chapi, Javier Durin Roca, Melguiades Rivera y Percy Rojas, entre otros, fueron trasladados a Trinidad, agregiaron.

El subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, explicó el sábado que San Borja estaba considerada como un importante refugio de narcotraficantes, donde -según declaró-existia gran presencia de colombianos y un incremento de violencia jamás visto en el pais.

Pobladores de San Borja dijeron a un redactor de este diario que después del operativo "refugio seguro", desplegado



en junio del año pasado en Santa Ana, primera fortaleza de narcotraficantes, se evidenció la presencia eventual de stabilitos colombianos en la población.

NARCOTEST, ATROPELLOS

Las autoridades antidroga consultadas ayer por PRESENCIA informaron también que la prueba de "narcotest", aplicada el sábado a varias avionetas en San Borja, dio resultado positivo en tres aeronaves pequeñas.

"Hemos hecho el narcotest en varios aviones, sin embargo, sólo tres 'cessnas' 206 dieron resultado positivo. Hoy (ayer) también hemos hecho la prueba pero iniguna avioneta dio resultado positivo", dijeron.

"Las tres avionetas que están comprobadas como parte del activo del narcotráfico se quedaron en San Borja, pero seguirán siendo investigadas de cerca por la DEA y la FELCN".

Al mismo tiempo, autoridades del Comité Civico de San Borja y de la Federación de Ganaderos del Bent denunciaron ayer telefonicamente que las fuerzas antidroga cometieron una serie de atropellos contra pobladores civiles de San Borja.

"Han roto puertas, han robado cosas y han detenido llegalmente a varias personas", dijeron fos denunciantes.

Los ganaderos se quejaron de que los efectivos de la UMOPAR sustmieron documentos de la estancia retrada.

tes. Los ganaderos se quejaron de que los efectivos de la UMOPAR sustrajeron documentos de la estancia privada "Copacabana" y presumieron que actuaron de igual forma en otras haciendas.

Antes de la muerte de Noel Kempff

EE.UU. sabía de Huanchaca como gran fábrica de droga

(ANF).- La embajada de Estados Unidos en Bolivia, admitió que los organismos antinaracióticos de su gobierno, conocian la existencia de la fabrica de cocaina en Huanchaca, antes del sangiento assesinato del cietico Noel Rempti y de sus acompañantes, ocurrido el cinco de septiembre de 1986. Sin embago, esa legación diplomática, dijo estar a la espera de un informe que, procedente de Washington, se refirria a algunos aspectos relacionados con ese tema, cuyo esclarecimiento continúa pendiente. El consejero de la embajada norte-americana en La Paz, Robert Callahan, durante una entrevista con la Agencia de Noticias Fides, desmintió versiones en sentido de que esa representación había afirmado que no sabia nada de la esistencia de Huanchaca , hasta después del asesinato de Kempff.

"Nosotros averiguamos nuestro comunicado de junio de 1991 en el que dijimos que supimos antes del asunto.

Entonces no veo ninguna contradicción", afirmó el diplomático al referirse a
uma publicación que la agencia EFE
emitió la semana pasada.
Callahan, dijo no conocer mayores
detalles sobre el particular al mangen de
los informes periodisticos publicados.
"Estamos a la espera de mayores
informaciones desde Washington, estamos tratando de averiguar", agregó.
El referido comunicado oficial señada
que "tanto los organismos estadounidenses como bolivános encargados de la
represión al narcotráfico, tuvieron conocimiento de la existencia de un laboratorio en Huanchaca, unas horas antes de
asesinato de Noel Kempff, Juan
Cochamanidis y Franklin Navarro".
"Se estuvo planeando realizar una
incursión a dichas instalaciones a tiempo de que tuvo lugar el funesto suceso.
La responsabilidad del manejo de la
Información de las actividades liticias de
narcóticos en el puis, así como de las
operaciones de represión, obviamente

En espera de extradición a Estados Unidos

Familiares de "Techo de Paja" cumplen un año de arresto ilegal

En medio de clamorosos pedidos para ser liberadas y sin indicios tangibles de que la Corte Suprema de Justicia se pronuncie en breve sobre su extradición a Estados Unidos, la madre. Blanca Suárez, y la hermana, Asunta Roca Suárez, de Jorge "Techo de paja" Roca, cumplirán, este jueves 25, un año de detención "preventiva".

Elanca Suárez, a la vez hermana del célebre Roberto Suárez Gómez, y su hija Asunta, conocida también como "Chunti", permanecen recluidas hasta hoy por 363 dias, con una orden de detención que sólo autorizaba un arresto preventido de 60 dias.

"Menos mal que no se han muerto, Aqui, entre nosotros, oque están haciendo con estas dos mujeres es inhumano", comentó hace poco un alto funcionario del Ministerio del Interior al referirse al tiempo de reclusión que cumplen las dos familiares del famoso Techo de paja.

Blanca Suárez, mujer de más de 60 años, y Asunta Roca, de aproximadamente 34, fueron del endidas sin ningua justificación apaerante el 25 de junio del año pasado en Santa Cruz por las fuerzas antidroga nacionales, fueren ente apoyadas por la estadounidense DEA. Todos sus bienes fueron incautados.

Horas mais tarde, la estadounidense DEA. Todos una sorprendente rapidez llegó a la Canefilería una solicitud inticial de la embajada de Estados Unidos en La Paz para extraditarias a su pais, entre reclamos de políticos que abogaron entonces por el respeto a la soberania nacional.

Diplomáticos estadounidenses pidieron la detención preventiva por espacio de hasta dos meses como máximo, mientras sepreparaba en Washington la solicitud formal de extradición norteamericana, que llegó en agosto al limite del tiempo previsto.

La Corte Suprema de Justicia, única instancia nacional que puede autorizar extradiciones de bolivianos a cualquier país del mundo, ordenó su detención por sólo dos meses, plazo en el que Estados Unidos presentó una gran cantidad de pruebas en su contra, pero hasta el momento, cuando ambas están gravemente enfermas, no mencionan ni siguiera el tema.

TRATADO VIGENTE La detención "preventiva" de ambas, acusadas de gra-delitos de narcotráfico en Estados Unidos, fue califica-de llegal por sus abogados defensores y el tratado de radición vigente entre los dos países apoya sus afirma-

La detención provisional de un fugitivo cesará y el
Tia detención provisional de un fugitivo cesará y el
prisionero será puesto en libertad en el término de dos
meses", reza el parrafo cuarto del citado convenio suscrito
por Bolivia y Estados Unidos.

El tratado entre Estados Unidos y Bolivia, firmado en
1900 y que no estipula al narcotráfico como causal de
extradición, pero, apoyado por la convención de Viena de
1988, "es suficiente para extraditar ciudadanos bolivianos", según voceros del goblerno.

Para hombres y para mujeres:

FF.AA. aceptan servicio social militar

alternativa al largo Servicio Militar Cougatorio.

El jefe de Estado Mayor del Ejército,
general Moisès Shiriqui, se reunió con los
dirigentes de 15 agrupaciones juveniles
del pais, con los que se acordó iniciar el
planpiloto del servicio socialen las FF AA.
Según los iniciales conventos, unos
3,000 jovenes bachilleres de ambos sexos
realizarán tareas de acción civica en el
departamento Beni durante 3 a 6 meses,
bajo el mando de los batallones de Ingeniera del Ejército.

Al término de esas tareas, los bachlieres se beneficiarán con la extensión de
la Libreta de Servicio Militar, prioridad
para acceder a las fuentes de trabajo e

Panorama

las reformas son la convocatoria a una Asamblea Constituyente o la aprobación de una Ley expresa del Congreso. Per oquizás el mayor desaño para la Cumbre Politica sea la referida a la descentralización. La reunión de Puz Zamora y los 7 Jefes políticos se realizarion por la tentra mirada de los comités civicos, que si bien conglaron hasta civicos, que si bien conglaron hasta con control de la congreso extraordinario del 20 de julio su decisión de levantar goblernos regionales de facto, esperan una clara decisión política que impuíse el proceso De la cumbre participarán Gonzalo Sánchez de Lozada (MNR), Hugo Banzer (ADN), Oscar Eld (MIR), Carlos Palerique (CONDEPA), Max Fernandez (UCS), Antonio Aranibar (MBL) y Marcos Donie (IU).

Según dirigente del MBL

Gobierno es cómplice de atropellos de EE.UU.

atropellos de EE.UU.

La firma de los Anexos I, II y III , el lagreso de efectivos norteamericanos armados al país y el atropello a ciudadanos bolivianos en su propio territorio, reflejarian la politica expansionista del gobierno estadounidense secundada por la complicidad del Poder Ejecutivo, según el Movimento Bolivia Libre.

Los hechos suscitados el pasado viernes en el Departamento de Pando, donde dos ciudadanos bolivianos y un misionero norteamericano fueron interceptados por efectivos armados de la DEA en el rio Orthon, constiturian prueba fechaciente de la cesión de la soberania nacional por parte del gobierno de Paz Zamora.

El Vicario Apostólico de Pando, monserior Luis Casey, se pronunció al respecto denunciando que agentes de la DEA penetraron al país simulando ser ingenieros. "Que haria el gobierno de Estados Unidos si efectivos de ortro país hacen lo mismo en su territorio", cuestionó.

En representación del Movimiento Bolivia Libre, el diputado Miguel Urioste señaló que este frecho y la constante injerencia del gobierno estadounidense en la politica nacional, constiturian in repercusión de los Anexos. I, II y III firmados por Paz Zamora. "Es parte de la militarización de la ducha contra el narrotrafico, aunque interno de Session de los Anexos. I, II y III firmados por Paz Zamora. "Es parte de la militarización de la demando de superar las objectones del dósalismo al interior de Constitución de la Camara de Diputados, Luis Vásques." Según Uriaste, la responsabilidados a los ministros de Relaciones Exteriores, del Interior y Defensa, trinatodo es uperar las objectones del dósalismo al interior de Constitución de la Camara de Diputados, Luis Vásques." Según Uriaste, la responsabilidad de la constitución de la Camara de Diputados, Luis Vásques." Según Uriaste, la responsabilidad de la Serministros de Relaciones de la politica nos resultarios de la p

Analizan posibilidad de relevo de Collor

Analizan posibilidac

BRASILIA, 21 (EFE).- La conveniencia o no de que el vicepresidente de Brasil, Itamar Franco, reemplaze a Fernando Collor en la presidencia comenzó a ser discutida ya en medicos politicos del país a pesar de que el Congreso no ha linalizado aún la investigación sobre hechos de corrupción que involuceran al primer mandatario.

Aunque el gobierno no lo quiera aceptar, es hora de hablar sobre las posibilidades de obligar a Collor a renunciar y de pensar en quién le sustituirá, dice hoy, domingo, la revista Veja.

La Comisión Parlamentaria Investigadora (CPI) que intenta aclarar las denuncias de corrupción, tráfico de influencias y favores políticos contra el empresario Paulo Cesar Farias, tesorero de la campaña que llevó a Collor a la presidencia de Brasil, puede solicitar la renuncia del mandatario si descubre relaciones de éste con los negocios irregulares de su ex colaborador.

En caso de que Collor, afectado por las denuncias, decida renunciar, constitucionalmente debe succeder el vicepresidente, Itamar Franco, quien suscita dudas y temores entre políticos y empresarios.

Una crists institucional en caso de que el Presidente llegue a renunciar ya ha sido descartada, según afirman congresistas tanto del gobierno como de la oposición, y eso lo confirman los propios militares.

Las Fuerzas Armadas de Brasil acatarán la decisión que tome el Congreso sobre el mandato del Presidente y, si la crisis llega a un punto insostenible, la salida será la constitucional, o sea Itamar Franco, aseguró el ministro de Marina, almirante Mario César Fores.

Sin embargo, la posesión del vicepresidente, quen en arias ocasiones ha manifestado desacuerdos con la politica económica y social de Collor, no es la formula deseada por todo el mundo.

El vicepresidente fue electo con el Presidente, pero no fue votado. Los votos fueron para Fernando Collor y no

Mediación política convierte

CREMONA (Italia), 21 (EFE).- Juan Pablo II criticó hoy domingo el eso excesivo" de la mediación política, ya que convierte los "derechos en ores" y hace que los méritos cuenten menos que "la pertenencia al mo".

favores" y hace que los méritos cuenten menos que "la pertenencia ai grupo".

El Papa, al dirigirse a más de 4,000 personas en el palacio de los deportes de Cremona, en la zona septentrional italiana, instó a una recuperación de la "moralidad personal y social" para que se cree aquella "cultura de la legalidad".

Esta cultura, dijo a sus fieles, en su mayoria trabajadores y empresarios de la región, es una "condición indispensable" para el relanzamiento efectivo de una economía que salga al encuentro de la demanda de calidad "en cualquier aspecto de la vida".

El Pontifice subrayó que la plena dignidad de la persona "no puede cumplirse ni en el liberalismo ni en el socialismo, entendidos como exasperación ideológica de exigencias contrapuestas entre ellas".

El Papa, tras el "no" a la "exasperación ideológica", invitó a las partes sociales al diálogo para evitar "todo enfrentamiento y división" y resolver los problemas.

sociales al diálogo para evitar todo emicinamento.

Juan Pablo II destacó que debe darse valor a los aspectos "más nobles y calificadores de la persona: el sentido del deber, la libertad de iniciativa, la capacidad de compartir y de sacrificio, la solidaridad".

El Papa finalizó hoy en Cremona una visita pastoral de 48 horas a varias localidades de la región de Lombardia, afectada en los últimos meses por el escándalo de los sobornos.

Aprobados cinco proyectos

para mejoramiento educativo

SEVILLA (España), 21 (EFE). Los ministros de Educación de América Latina, España y Portugal aprobaron hoy cinco programas de trabajo común que serán elevados a la Cumbre Iberoamericana y reclamaron más recursos para alcanzar los objetivos fijados.

La Conferencia Iberoamericana de Ministros de Educación, que comenzó el pasado viernes en la localidad extremeña de Guadalupe (suroeste de España), fue clausurada hoy en la Exposición Universal de Sevilla con la difusión de la llamada "Declaración de Guadalupe" por parte de los 23 ministros participantes.

difusión de la llamada Deciaración de Guadana, en ministros participantes.
En la conferencia se decidió convocar a partir de ahora una reunión anual de ministros de Educación del ámbito iberoamericano para promover acciones, incentivar esfuerzos, generar nuevas iniciativas y evaluar el grado de su cumplimien-

ministros de Educación del ámbito iberoamericano para promover acciones, incentivar esfuerzos generar nuevas iniciativas y evaluar el grado de su cumplimiento.

El texto aprobado hoy describe cinco proyectos concretos que los ministros elevarán a sus respectivos Gobiernos y a la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado que se celebrará en Madrid los próximos 23 y 24 de julio, con la petición de estado que se celebrará en Madrid los próximos 23 y 24 de julio, con la petición de estado que se celebrará en Madrid los próximos 23 y 24 de julio, con la petición de cumplirios.

El primer proyecto se orienta a la ejecución de un programa que favorezca la toma de conciencia del valor de la educación y del papel que desempeña al servicio de la democracia, el desarrollo económico y social y la integración de los países.

El segundo consiste en el diseño y ejecución de un programa ferroumericano de solidaridad para apoyar la escolarización básica en la infancia y la alfabetización en la edad adulta en los países en que se registren mayores carencias al respecto. El tercero prevé la puesta en marcha de un programa conjunto de educación para el trabajo, que fomente el intercambio de experiencias sobre la reforma de la formación tecnica y professional, que facilite la cooperación en proyectos de capacitación para las nuevas tecnologías y sistemas de organización laboral.

El cuarto proyecto se reflere a la producción y difusión compartidas de programas ad televisión educativa a través del satélite español Hispasat y de cualesquiera otros medios que estém disponibles en los países de habla apunta a la organización de un sistema de intercambios universitarios que permita la movilidad sistematica de un número relevante de profesores y estudiantes de postgrado.

La puesta en marcha de este programa supone el compromiso de contribuit a financiación de las becas correspondientes y de facilitar la movilidad de estudiantes, con la consecuente garantía de retorno a sus países.

La Conferencia Iberoamericana de Ministros de Educación

"los derechos en favores"

Papa Juan Pablo II:

Reunión iberoamericana

para Itamar Franco. Podrá tener hasta legitimidad, pero no representatividad. Y en un momento de crisis es necesario un presidente con representatividad, afirmó el gobernador de Bahía, Antonio Carlos Magalhaes, quien preside el único partido que, en este momento, apoya a Collor en el Congreso.

No se trata de saber si puedo o no, sino de cumplir la Constitución y es lo que haré, respondió Franco, quien también ha ingresado en la lista de los políticos que discuten el futuro de Brasil en caso de una renuncia. Pido a Dios cuas la constitución de la constitución de la constitución de la constitución y esto que haré, respondió Franco, quien también ha ingresado en la lista de los políticos que presidencial.

Pido a Dios cuas la constitución de la c

presidencial.

Pido a Dios que el presidente Fernando Collor pueda
terminar bien su período. No obstante, si soy llamado, por
cualquier causa o razón, a asumir la Presidencia, lo haré
con absoluta tranquilidad, dentro de la ley, afirmó el
vicepresidente en entrevista publicada hoy por la revista
lstoé.

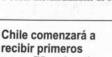
Nicepresidente en entrevista publicada hoy por la revista listoe.

La alternativa es el vicepresidente y eso no se descarta en ninguna hipótesis y bajo ningún pretexto, concluye tajantemente Franco.

En un sondeo de opinión realizado por la misma revista, distintos profesionales concuerdan en que, aunque el vicepresidente es un desconccio sin condiciones para gobernar a Brasil y con posiciones políticas muy cuestionadas, es él quien debe reemplazar a Collor.

La mayoria de congresistas que hacen parte de la CPI, creada para apurar las denuncias hechas por el propio hermano del Presidente, Pedro Collor, han manifestado su intención de ir hasta las últimas consecuencias en su investigación, es decir la petición de renuncia de Collor, y en ello son respaldados por parlamentarios de los partidos del gobierno.

del gobierno. . El único partido que continúa fiel al Presidente es el Partido de Frente Liberal, que lidera Magalhaes, y que intenta defender a Collor desvinculándolo de su amigo Farias.



cazas F5 mejorados

SANTIAGO DE CHILE,
21 (EFE).- Chile recibirá en
los próximos días, el primer
cazabombadero F-5E "figer",
modernizado por Israel, según confirmó hoy la Fuerza
Aérea Chilena [FACH].

Aunque no se específicaron las mejoras técnicas que se
le hicieron al aparato, de origen
estadounidense, trascendió
que se perfeccionò su sistema
de navegación, capacidad para
el combate aire-aire y otros
avanzados detalles que mejorarán su función.
Según se indicó, la presentación oficial del cazabombardero se efectuará la próximas emana en Israel, país al
cual viajará el comandante del
comando de apoyo logistico de
la institución, general Jorgelturriaga Moreira.

No se dio a conocer el costo
del trabajo, ni la empresa que
los llevó a cabo, aunque se
supo que más adelante se iniciarán las modificaciones para
contar con un avión de combate dual, destinado a la instrucción futura de nuevos pilotos
en ese tipo de cazabombarderos.

Las modificaciones a los
otros aparatos "Tiger" que
posee la FACH, se harán, en
serie, en la Empresa Nacional de Aeronáutica (ENAER),
que debió crearse tras la
aprobación de la enmienda
Kennedy, que prohibia la
venta de armamentos a Chile, acusado de violación a los
derechos humanos durante
el régimen militar del general Pinochet (1973-1990).

Hace sólo una semana
este país recibió una partida
de diez aviones bombarderos A-37 B "Dragonfly", manufacturados en Estados
Unidos, y con lo que Chile
completó 34 aparatos de este
tipo, utilizados con gran éxito en la guerra de Vietnam.

Chile también modernizó sus aviones "Mirage-50",
que ahora denomina "Pantera", cuya capacidad
operativa y de combate ha
quedado similar a los
modernos "Mirage-2000".



violencia La guerra en Bosnia, especialmente en su capital Sarajevo, ha llegado a extremos de salvajismo. En la fe escena frecuente, en que un prisionero, tomado en el barrío de Dobrinja, cercano al aeropuerto, pese a e rendición, es objeto de ultraje (Sarajevo, 21, Reuter).

Prosigue sin variantes guerra en Saraje

-Fuerzas de ONU impedidas de realizar acciones

BELGRADO, 21 (Reuter) - La artilleria serbia atacó hoy parte de Sarajevo, matando a un civil, y un importante miembro de las fuerzas de paz de la ONU dijo que la intensidad de los combates impedia reanudar los preparativos del puente aéreo para socorrer a los habitantes que padecen hambre. Aún hay un nivel inaceptable de conflicto. Estamos intranquilos por el bombardeo en (el distrito de) Dobrinja", dijo el general Lewis MacKenzie, principal negociador de las Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROPCOR).

UNPROFOR dijo a las milicias combatientes — los serbios y un frágil bloque musulmano-croata — que no se pueden adoptar más medidas tendientes a desmilitarizar el aeropuerto de Sarajevo para permitir vuelos de ayuda, a menos que se respete una tregua general durante 48 horas.

a menos que se respete una tregua general durante 48 horas.

Tres soldados canadienses de la ONU fueron heridos el sábado, uno de ellos gravemente, cuando su jeep blanco – color de los vehículos de la ONU – fue alcanzado por 50 impactos de metralla de dos andanadas de mortero en Dobrinja, el barrio más afectado de Sarajevo cercano al aeropuerto.

Una tregua declarada el lunes pasado para permitir que las fuerzas de paz de la ONU asistan a 300.000 civiles privados de alimentos y medicamentos por el bloqueo serbio que lleva dos meses y medio, fue relteradamente violada, en medio de periodos de engañosa calma.

La primera y crucia el etapa del plan de puente aereo, la retirada serbia de tanques, artilleria y baterias antiafereas que se encuentran en el aeropuerto, debería comenzar el sábado pero fue suspendida ante el reinicio de intensos combates. Más de 7.200 personas murieron y más de un

llón quedaron desamparadas en Bosnia-Her sde que la minoría serbía se rebeló contra la vó a musulmanes y croatas que impulsó la separ república balcánica de la federación yugoslava

desde que la minoria serbia se rebeio contra aves las musulmanes y croatas que impulsó la separ la república balcánica de la federación yugoslava. El Centro de Crisis médica del gobierno by Sarajevo dijo hoy que 15 personas murieron y li taron heridas en todo Bosnia en las últimas 24 radio de Sarajevo dijo que los serbios atacaron artilleria, desde el aeropuerto y la guarnición ce Lukavica, el distrito de Dobrinja controlado por sulmanes, causando la muerte de al menos un calle e hiriendo a varios otros.

"Hay intensos bombardeos nuevamente. Mu ficios son dañados y varios departamentos el llamas", dijo telefónicamente el director de la Sarajevo, Zoran

Pirolic. Dijo que las bombas serbias habianv cinco últimos pisos del edificio de nueve del diario, y que los periodistas se habian trasi subsuelo para trabajar.

La radio de Sarajevo, acatando la declaració eg guerra del gobierno bosnio contra los in serbios equipados con armas del ejército federaly transmitió una orden de que los hombres de 15: se presenten para su alistamiento en las un reserva.

Pero os pervocatas los cales dijeron que la Pero os personatas por la decaració.

reserva.

Pero los periodistas locales dijeron que la de defensa, que están en amplia desventaja irregulares serbios fuertemente armados, pmente no tenían suficientes armas ligeras equipar a todos los reservistas.

Se pedirá a EEUU. reconsiderar "Iniciativa para las Américas"

CARACAS, 21 (EFE).- Los ministros de Economia de América Latina solicitarán a Estados Unidos que reconsidere la Iniciativa para las Américas propuesta por el presidente estadounidense, George Bush, cuyos recursos han sido negados por el Congreso de ese pais.

Los ministros de Argentina, Brasil. Colombia, Mécico, Chile y Venezuela, así como el presidente del Banco Internamericano de Desarrollo (BID), el uruguayo Enrique Iglesias, se reunieron en la región del Gurí, a 800 kilómetros al este de Caracas, para concretar la posición latinoamericana a la reunión que celebrarán con el secretario del Tesoro estadounidense. Nicholas Brady, esta sernana en Washington.

A la cita del Gurí asistiero, esta sernana en Washington.

A la cita del Gurí asistiero los ministros Domingo Cavallo (Argentina), Marcilio Marques (Brasil), Alejandro Foxley (Chile), Ruolf Homes (Colombia), Pedro Aspe (México) y por Venezuela el ministro de Pianificación Ricardo Haussman y su viceministro Antonio Sosa.

ypor Venezuela el ministro de Panificación Ricardo Haussman y su viceministro Antonio Sosa.

Los ministros analizaron la Iniciativa para las Américas, un programa propuesto por Bush para liberalizar el comerció desde Alaska a la Tierra del Fuego.

Los ministros analizaron la Iniciativa para las Américas, un programa propuesto por Bush para liberalizar el comerció desde Alaska suffdo un duró revés por el controlos de destados de cinco anos para su concreción.

Los ministros destacamperiodo de cinco anos para su concreción.

Los ministros destacamperiodo de cinco anos para su concreción.

Los ministros destacamperiodo de cinco anos para su concreción.

Los ministros destacamperiodo de cinco anos para su concreción.

Los ministros destacamperiodo de cinco anos para su concreción.

Los ministros destacamperiodo de cinco anos para su concreción con como de ayuda mundiales, lo que repercutar en amerio de la Iniciativa para la Maricas requiere de un fondo multilateral calculado en 1.500 milliones dural las Américas requiere de un fondo multilateral calculado en 1.500 milliones dural las Américas requiere de un fondo multilateral calculado en 1.500 milliones dural las Américas requiere de un fondo multilateral calculado en 1.500 milliones dural las Américas repaires de ese país no incluyó estos recursos en el presupuesto.

La otra gran parte de los recursos seria aportada por Japón. Los ministros y el presidente del BID acordaron plantear estas inquietudes a Brady en la cita de Washington para que el Congreso de EEUU reconsidere y apruebe el apoyo que necesita la Iniciativa para las Américas.

En la reunión del Guri, los ministros latinoamericanos también analizaron las dificultades que afronta la octava reposición de capital al Banco Interamericano de Desarrollo, precisamente por la actitud del Congreso estadounidense de cortar sus recursos de ayuda.

Cada cuatro años, los países miembros del BID aportan a esta institución um determinado capital, de acuerdo a sus posibilidades y a su desarrollo económico.

Perú: Menores edad serán pen

Perú, que radicalizó su postu terrorismo tras el golpe de Es-de abril, profundizó aún más das y decidió ampliar la respor penal en casos de este delito a partir de los quince años. Un decreto ley dictado p men del presidente Alberto-que hoy publica la prensa lo blece una modificación al C nal por la que se rebaja de años, en casos de terrorismo limite en la que se goza de ex responsabilidad penal. La disposición legal preci-menores de edad condenados delito cumplirán sus penas

La disposición legal precis menores de edad condenados delito cumplirán sus penas especiales "debidamente aco das" en los centros penitenciat tras dure la minoria de edad. Dispone asimismo que c infractor sea mayor de 15 a menor de 18, las penas pre la legislación antiterrorista. lan entre los 20 años de ci cadena perpetua, podrán se das "prudentemente" por el También establece que sos de menores de 15 años y de 14, el juez de menore disponer el internamiento do en establectimientos que

disponer el internamientos do en establecimientos que desarrollar programas de r ción integral.



IMPUESTO A LA RENTA PRESUNTA DE EMPRESAS

IRPE

Empresas Bancarias, de Seguros, Comerciales, de Servicios y otras, sobre Patrimonio Neto, deben contribuir con este impuesto...



Guatemala

Atacados campesinos que reclamaban derechos laborales

GUATEMALA, 21 (Reuter) - Policias antimotines irrumpieron hoy violentamente en un campamento de campesinos guatemaltecos ubicado frente al palacio nacional y lo deshicieron, dijeron testigos.

Los dirigentes campesinos dijeron que varios niños fueron severamente golpeados cuando entro la policia antimotines al campamento la madrugada del domingo, a las 03.00 hora local (0900 GMT).

La Procuradora Adjunta de los Derechos Humanos, Maria Eugenia Morales de Sterra, dijo a periodistas que está investigando los hechos y que espera determinar pronto si el ataque fue legal.

Los cientos de campesinos, acampados con sus familias frente al palacio nacional desde hace tres meses, buscan presionar al gobierno para recuperar sus trabaios.

nacional desde hace tres meses, bustan pressona en general a reparablos.

La mayoria fue despedida de distintas granjas y fábricas ensambladoras de ropa por intentar crear sindicatos que les brinden la protección legal que requieren.

Estudios del Departamento de Estado norteamericano han estimado que las condiciones laborales en Guatemala están por debajo de las normas minimas de protección legal que exigen las leyes internacionales.

Según estos estudios, a los trabajadores de Guatemala se les paga menos que el salario minimo establecido por la ley, y se les despide cuando tratan de formar sindicatos que los defiendan.

insiste el retiro de tropas sas de los países bálticos

sas de los países bálticos

us Montana, Suiza, 21 (Reuter) - Dirigentes de estados bálticos

seste fin de semana que están decididos a perseverar con la campaña

aque Rusia retire ràpidamente sus tropas destacadas en sus países,

solapso de la Unión Soviética.

Letonia y Lituania declararon en

ado de empresarios y diplomáticos internacionales en este pueblo

so suizo que la presencia de las ex fuerzas soviéticas representa una

sara la reforma social y econômica.

La rapida retirada de este ejercito extranjero, que representa una

sara la reforma social y econômica.

La rapida retirada de este ejercito extranjero, que representa una

sab que pende sobre nuestro proceso de reformas, puede asegurar a

parble que es realmente libre". dijo en la reunión el presidente estonio

la presidente estamica de la extranjero, que representa una

sub que pende sobre nuestro proceso de reformas, puede asegurar a

sab que pende sobre nuestro proceso de reformas, puede asegurar a

sub que pende sobre nuestro proceso de reformas, puede asegurar a

sub que pende sobre nuestro proceso de reformas, puede asegurar a

sub que pende sobre nuestro proceso de reformas, puede asegurar a

sub que pende sobre nuestro proceso de reformas, puede asegurar a

sub que pende sobre nuestro proceso de reformas, puede asegurar

sub y las del ministro de Relaciones Econômicas Internacionales de

la presidente de la ministro de Relaciones Econômicas Internacionales de

la presidente de la puede sub presidente Vytautis Landsbergis

sub la la presidente de la puede sub presidente Vytautis Landsbergis

sub la la presidente de la puede sub la la presidente de la puede sub actual la la postura

sur de ellos hacia nuestros problemas", agrego.

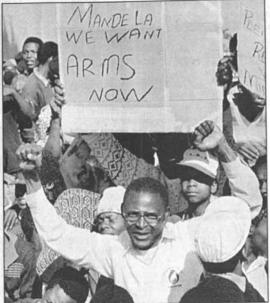
unidacciones de que algunos functionarios bálticos en la conferencia,

a musilamente por una fundación suiza independiente, podrían

mentacto con donantes de ayuda extranjeros para pedir que retengan

mentacto con donantes de ayuda extranjeros para pedir que retengan

mentacto con donantes de ayuda extranjeros para p



maignación Partidarios del CNA que dirige Nelson Mandela realizan frecuentes maní-festaciones de protesta contra el gobierno, debido a la reciente matariza de 39 de ellos. En la foto, el terrero es elocuente, al demandar inmediatamente la provisión de armas para combatir. (Johanesburgo, 21, Reuter).

Rusia pone veto a otros países de CEI

otros países de CEI

MOSCU, 21 (EFE).- El presidente ruso, Boris Yeltsin, decretó hoy, domingo, el fin de la concesión de créditos en
rublos por parte de otros países surgidos de la estinta URSS, en una ley que
permitirà que Rusia declare insolvente
al Banco Central de Ucrania.

El "Decreto sobre Medidas para Proteger el Sistema Monetario Ruso" firmado por Yeltsin autorizó al Banco Central
de Rusia, que emite el rublo, a "tomar
las medidas necesarias" contra otros
bancos centrales.

El decreto responde a la solicitud
del Banco Central de Rusia para la
autorización de declarar insolvente al
segunda quincena de mayo y la primera
de junio concedio créditos de 500.000
millones de rublos para financiar las
importaciones desde Rusia que compran empresas ucranianas.

Yelstin tiene previsto celebrar el
martes próximo una "cumbre" con el
ider ucraniano, Leonid Kravchuk, en la
que las relaciones comerciales y financleras entre ambos países será un asumo
prioritario.

tas negociaciones entre CNA y gobierno

ndela afirma: "El gobierno de minoría blanca está asesinando a nuestro

ATONG, Sudáfrica, 21 (AP)- Nelson Mandela anumque el Congreso Nacional Africano suspendio tempolas conversaciones políticas con el gobierno de
planca que, dijo, "está asesinando a nuestro pueblo",
poreso de negociación está hecho trizas", dijo Mandela
partidarios en una emotiva manifestación en Evaton,
le pueblo negro de Boipatong donde 42 personas
sen una matanza el miercoles,
siela dijo que ha cancelado una reunión con el
prevista para el martes, en la cual los negociafian a intentar desentrabar las negociaciones
encanismo de reclutamiento y aprobar una
sostitución.
sió en una conferencia de orensa mue los lideres del

e mecanismo de reclutamiento y aprobar una austitución.

mó en una conferencia de prensa que los lideres del tendrán una reunión de emergencia el martes para icontinúan participando en las negociaciones con el sye nia se cuales participan 19 grupos diferentes Wablington, el secretario de estado James A. Baker roso incumbe, a todos "adoptar las medidas más-para prensiover la reanudación del diálogo, so que va a producirse, pero si no ocurre pacificariam cambio con un tremendo baño de sangre", dijo ma entrevista con la cadena de telvisión ABC, ras el gobierno y el CNA – las fuerzas políticas más del país – se mantengan distanciados ys erchusen sixitualmente no existe posibilidad de un avance en siciones.

uciones. iciller Pik Botha, presidente interino del pais mien-lar F.W. De Klerk se halla de visita en España, pidió p urgente entre el CNA y el gobierno para hablar

purgente entre el CNA y el gomerno para massassere de Bolpatong. Me el principal frente de defensa de los derechos de Lacusó al gobierno de provocar el estancamiento de

los negociaciones y responsabilizó a la fuerzas de seguridad de fomentar la violencia entre facciones negras a fin de desestabilizar al movimiento de oposición.

"Ya no puedo explicar a nuestro pueblo por qué seguimos habiando con el régimen que está asesinando a nuestro pueblo", díjo Mandela en un discurso de una hora en el que condenó duramente a de Klerk. "Ahora estamos convencidos de que la forma (de de Klerk) de dar una solución a este país es mediante la guerra".

Mandela, liberado por de Klerk luego de más de 20 años en prisión por su activismo en favor de los negros, dijo que el país ya no era el mismo después de la matanza del miércoles "La procha entre oprimidos y mentro de los negros, dijo que el en Botpatong.

"La brecha entre oprimidos y mentro de los necesarios de la miercoles."

pais ya no era el mismo despues de la matanza del miercoles en Bolpatona.

"La brecha entre oprimidos y opresores se ha tornado infranqueable de la noche a la mañana", declaró.

Asimismo reiteró una comparación entre el gobierno de minoría blanca y la Alemania nazi, diciendo que ambos mataban sólo por motivos religiosos o raciales.

La multitud gritaba "queremos armast" y un cartel rezaba "Mandela, danos permiso para matar a nuestros especticos".

rezaba "Mandela, danos permiso para manu a mercaba "Mandela, empero, no mencionó la reanudación de la inefectiva lucha armada que el CNA suspendió en agosto de 1990 y difo que seguirá la campaña de huelgas y protestas iniciada la semana pasada.
Asimismo afirmó que pedirá al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que convoque a una sesión especial sobre las "matanzas cometidas por el señor de Klerk y su régimen".

isia amenaza intervenir Moldavia

W, 21 (AP) - El presidente Boris Yeltsin, de regreso de una visita triunfal la Unidos y Canadá, advirtió que Rusia podría intervenir en la creciente

ilem Molos y Carnom, atvivio que reusas pomba intervente en la etcecaliem Molos y Carnom, atvivio que reusas pomba la lacia de
la molos y soldados molos que la esta capital. Al
sinada a 1,200 kilómetros al sudoeste de esta capital dio que tres dias
whosion de la Mancomuntidad de Estados Independente por
whosion de la Mancomuntidad de Estados Independente
la lacia de
lacia de
la lacia de
lac

Por extravío



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA LICITACION PUBLICA Nº 09/92

CONTRATACION DE SEGURO **DE ACTIVOS FIJOS**

De conformidad al ART. 8 del Reglamento de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios y Obras, y de acuerdo a lo establecido en la Resolución de Directorio 44/92, la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda., convoca a todas las Empresas Aseguradoras legalmente establecidas en el país, a presentar las respectivas propuestas para la CONTRATACION DE SEGU-RO DE ACTIVOS FIJOS de nuestra empresa.

El Pliego de Especificaciones, podrá ser adquirido a partir del día jueves 25 de los corrientes previo empoce de Bs. 500.- en las oficinas de Asesoría Jurídica, 8vo. Piso del Edificio Gran Centro.

La recepción de Propuestas se efectuará hasta Hrs. 16.00 del día 15 de julio del año en curso y la apertura de las mismas a Hrs. 18.30 del mismo día.

PARTAMENTO DE LACIONES PUBLICAS

La Paz, junio de 1992.

Gobierno de Bagdad acusa

EEUU. e Inglaterra quemaron campos de cultivo en Irak

EL CAIRO, 21 (EFE).- Las autoridades traquies han acusado a Estados Unidos y Gran Bretaña de quemar cien millones de metros cuadrados de trigo y de cebada, en lo que calificaron de operación rerminal contra el pueblo de Irak".

En una rueda de prensa celebrada anoche en Bagdad, el ministro iraqui de Comercio, Muhamad Mahdi Saleh, dijo que aviones norteamericanos y británicos dejaron caer bombas incendiarias sobre los campos cerca de la ciudad de Mosul, situada a 370 klómetros al norte de Bagdad. Saleh agregó que "esta agresión contra el pueblo de Irak demuestra que la administración estadounidense es capaz de cometer cualquier crimen". Por su parte, el ministro iraqui de Agricultura rechazó hoy, domingo, la explicación estadounidense de que sus aviones dejaron caer las bombas por error, y dijo que "este hecho es un vivo ejemplo del terrorismo internacional"

por error, y dijo que "este hecho es un vivo ejemplo dei terrorismo internacional"

El ministro iraqui de Defensa rechazó, a su vez, otra justificación estadounidense según la cual los "aviones tuvieron que defenderse de fuerzas antiaéreas iraquies".

Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia mantienen fuerzas aéreas en eleste de Turquia desde la finalización de la guerra del Golfo, que efectúan vuelos de reconocimiento en el norte de Irak para proteger a los kurdos de possibles agresiones por parte de las tropas fraquies.

Por otra parte, Saleh pidió a los bancos mundiales que tienen activos iraquies permitir a Irak utilizarios para comprar productos alimenticios y medicamentos.

El Gobierno iraqui declaró ayer, sábado, que 48.000 niños murieron en los últimos ocho meses por la escasez de medicinas provocada por el embargo económico.

Irak está sometido desde el 2 de agosto de 1990 a un embargo debido a la negativa del presidente iraqui, Sadam Husein, a cumplir las resoluciones del Consejo de Seguridad dictadas a raiz de la invasión de Kuwait. Este embargo sigue vigente a pesar de la retirada de las fuerzas iraquies de Kuwait en febrero de 1991, por no cumplir lirak con todas las condiciones del a resolución de la ONU que puso fin a la guerra del Golfo.

Murió expresidente afgano en accidente de aviación

SLAMABAD, 21 (Reuter) - El ex presidente afgano Babrak Karmal y el comandante guerrillero Rasheed Dostum murieron hoy en un accidente aéreo cerca de Kabul, díjo la agencia denoticlas oficial pakistani APP.

El senador pakistani Samiul Haq díjo a APP que el ministro interino de Justicia Jalaluddin Haqqani le habia dado la información cuando ambos estaban en la ciudad saudita de Jeddah. No hubo confirmación independiente del hecho. Haq díjo que Haqqani le informò que el avión se estello cuando cumplia el trayecto entre Mazar-i-Sharif y Kabul, muriendo sus 14 pasajeros.

Haqqani responsabilizó del hecho a opositores de Karmal, a los que no identifico. El pidot sorteo la situación pero fue muerto de un balazo por los opositores de Karmal, diglo Hag según APP.

Karmal, de 63 años, fue designado presidente cuando las tropas soviéticas intervinieron en Afganistán en diciembre de 1979 y fue reemplazado en 1986 por Najbullah.

Dostum, como jefe de la poderosa milicia uzbeca, precipitó la caida de Najbullah después de que él cambiara de bando e hiciera una alianza con el comandante guerrillero Ahmad Shah Masood, ahora ministro de defensa del gobierno mujaldin de Kuljeron en Pakistán que la influencia de Karmal en el actual de pobierno mujaldin de Kuljeron en Pakistán que la influencia de Karmal en el actual abril para facilitar el ascenso al poder del consotu na Caramado de Hekmatyar de la carama de la carama de la comandante para facilitar el ascenso al poder del consejo encabezado por el presidente interino Sibghatullah Mojadidi.

Hekmatyar dijo en un mitin en la ciudad oriental de Gardez el sábado que los ministerios de defensa y seguridad nacional todavía eran manejados por fuerzas comunistas lideradas por Rarmal. La agencia noticiosa afgana (ANA), que responda al partido Hezb-i-lslami, citó a Hekmatyar diciendo que Karmal era rea y sonsable de la actual "situación caótica de Afganistán" y exigiendo que él y Najbullah fueran juzgados por un tribunal slámico. Agregó que Karmal estaba constantemente acosados, muertos,

INSTITUCION DE DESARROLLO CON FINANCIAMIENTO INTERNACIONAL

1. RESPONSABLE DE LA UNIDAD DE INFRAESTRUCTURA:

Titulo en Provisión Nacional.
Inscripción en el Consejo Nacional de Ingeniería.
Experiencia mínima de 10 años en trabajos de Infraestructura vial, sanitaria y/o construcciones civiles.
Experiencia en trabajos de campo.
Preferiblemente con conocimientos del idioma Quechua.
Lugar de Trabajo: 100% en áreas Tropicales de Cochabamba.

2. RESPONSABLE DE LA UNIDAD DE AGROINDUSTRIA:

 Título en Provisión Nacional de Ingeniero Químico; Industrial; Mecânico; Admi Economista, entrevista en el Colegio profesional respectivo.
 Experiencia de trabajo de 10 años en el manejo de programas agroindustriales.
 Preferiblemente con conocimiento de Quechua.
 Lugar de Trabajo: 100% en áreas tropicales de Cochabamba. ico; Industrial; Mecánico; Administrador de Empresas ó

3. RESPONSABLE DE LA UNIDAD DE PLANIFICACION Y EVALUACION DE PROYECTOS:

Título en Provisión Nacional de Economista - Ingeniero Agrónomo - Administrador de Empresas; inscripción en el Colegio Profesional respectivo.
 Especialidad en Planificación regional, preparación y evaluación de Proyectos.
 Experiencia mínima de 10 años en manejo de programas de desarrollo rural.
 Preferiblemente con conocimiento del idioma Quechua.
 Lugar de trabajo: 70% área urbana - 30% área rural.

4. RESPONSABLE DE LA UNIDAD ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA:

Título en Provisión Nacional de Auditor Financiero ó Economista, con registro en el Colegio Profesional

Experiencia mínima de 10 años en manejo administrativo, financiero y contable de programas y proyectos

Lugar de Trabajo: 50% en área urbana - 50% en área rural.

5. INGENIEROS CIVILES: Requerimientos Mínimos

Titulo en Provisión Nacional de Ingenieros civiles.
Inscripción en el Colegio Profesional respectivo.
Especialidad en Proyectos de Saneamiento Básico.
Experiencia mínima de 10 años en trabajo de campo Preferente con conocimientos de Quechua.
Lugar de Trabajo: 100% área Rural.

6. PROMOTORES RURALES:

Título de Profesor Rural o egresado en Ciencias Sociales o de Comunicación Social.
 Experiencia de 10 años en educación, formal, no formal, organización de grupos, trabajo de campo u otras actividades afines al cargo.
 Fluidez en el Idioma Quechua (imprescindible).
 Lugar de Trabajo: 100% área rural.

La presentación de Curriculum Vitae, documentación (fotocopias) que lo acrediten, fotografía reciente y carta de solicitud, especificando la posición a postular, deben ser enviados a Casilla Nº 256 - Cochabamba, hasta el dia Lunes 6 de julio del año en curso a Hrs. 18:00. Cualquier alteración en los requerimientos exigidos, desestimará

Año Nuevo aymara, en Tiwanacu, congregó a religiosos del mundo

(EFE).- Delegados de diferentes religiones de los cinco ontinentes celebraron ayer con misticismo andino y en situas precolombinas de Tiwanacu, el año nuevo mara, correspondiente al solsticio de invierno, en el que dieron la lucha por la preservación ecológica y la paz undial.

ayunata. Cortespontiente ai solsticio de invierno, en el que pidieron la lucha por la preservación ecológica y la paz mundial.

Durante toda la noche, miles de personas hicieron vigilla y participaron de la solemne ceremonia andina en el monumento histórico de la Puerta del Sol, en Tiwanacu, a orillas del lago Titicaca del altiplano boliviano, donde en esta fecha el Tata Init' [padre sol] sale justo por la puerta de la ruina milenaria aymara.

Cristianos, budistas, judios, hinduistas, musulmanes, shintoistas, y de otras religiones presenciaron este acto religioso de fe cósmica telúrica aymara, iniciado por el 'apumallcu' (sacerdote aymara) en la noche.

El 'apumallcu' (sacerdote aymara) en la noche.

El 'apumallcu' (sacerdote aymara) en la noche.

El 'apumallcu' sacerdote aymara) en la noche.

El 'apumallcu' sacerdote atentica aymara, a dar una explicación de lo que es la cultura andina, un recuento histórico de los antepasados antes de la invasión y colonia española, además de la base social de la familla, el 'ayliu', y de las autoridades originarias, que aún se conservan.

La ceremonia se caracterizó por la participación de todos los del lugar y de los visitantes religiosos, a los que el 'apumallcu' repartid tres hoja de coca y galletas dulces de una "mesa", antes preparada y que sirve de ofrenda para la 'pachamama" (madretterra).

El sacerdorte aymara pidió a todas las personas congregadas en el acto religioso la 'cacorara", que se fueran pasando las galletas y la hoja de coca por todo el cuerpo, y les dijo que pidiesen con fe más trabajo, más producción agricola y salud, para un mejor año nuevo.

Al ofrecimiento de objetos, el sacerdote aymara inclu-

yó un "sullu", feto de llama, incienso y otros, que fue atando con lanas de colores de alpaca, y comenzó la ofrenda ritual a la pachamama.

Con palabras sagradas la "wajta" fue quemada y el "apumalicu" dijo a los presentes que levantasen los brazos para que les diese la primera luz del sol e lluminase a todos los pueblos con sabiduria, pidió un abrazo de hermandad y una alabanza al "Tata Inti" y a la "Pachamama".

Además, solictó la lucha por la preservación del medio ambiente y la conservación de las raices autóctonas y milenarias y por la paz mundial y rechazó a la celebración del Quinto Centenario del descubrimiento de América.

Similares celebraciones se hicteron en diferentes lugares de todo el área andina denominados "wacas" e "las", lugares sagrados donde también se celebra el nuevo año aymara, con similares ofrendas.

No somos cristianos, ni protestantes, dijo a el dirigente campesino Pelipe Machaca. Tenemos la fecósmica telurica en nuestros corazones, creemos la fecósmica telurica en nuestros corazones, creemos en la naturaleza, no somos racistas, somos un pueblo pacífico que seguirá luchando por sus reinvindicaciones culturales y económicas, agregó.

Machaca rechazó la intromisión de algunas religiones, como la protestante, que se extiende por todas las comunidades como una "lacra" para el pueblo aymara y que desvirtua muestra cultura ancestral, añació.

Los religiosos del resto del mundo y muchos turistas se quedaron impresionados por el misticismo del hombre boliviano, en su flesta anual, su alegría y su música autóctona, y que después de 499 años conserve intactas sus tradiciones en Tiwuanacu, a más de 4.000 metros sobre el nivel del mar.

El Presidente del Directorio, el Gerente General y el Personal de Laboratorios DROGUERIA "INTI" S.A. tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su colaborador y amigo:

Sr. EMILIO VELASCO LOPEZ Q.E.P.D.

y se adhieren al dolor que embarga a la familia doliente.

La Paz, Junio de 1992.

Colegio de Arquitectos:

Es irregular la construcción de nueva embajada de EE.UU.

El Colegio de Arquitectos de La Paz denunció una serie de irregulari-des en la construcción del nuevo edificio de la embajada de los Estados idos, ubicada entre las avenidas Arce y 6 de Agosto de la sede de

Unidos, ubicada entre las avenuas a ser gobierno.

El colegio, a través de un documento, explica que toda construcción en la ciudad de La Paz debe cumplir previamente un trámite legal de planos, sometiendolo a normas municipales que reglamentan el desarrollo urba-

no.

Posteriormente, se pone a consideración del Colegio de Arquitectos para el visado correspondiente, previa comprobación de que se sujeta a los requisitos técnicos indispensables.

En el caso especifico del edificio que construye la embajada de los Estados Unidos, ningún representante de esa delegación extranjera buscó un acercamiento con el Colegio de Arquitectos para tratar estos trámites, sostienen.

un acercamiento con el Colegio de Arquitectos para tratar estos trámites, sostienen.

También se desconoce la identidad de los profesionales, bolivianos o extranjeros, que hubieran elaborado los documentos técnico-legales de dicho proyecto.

Observan, por otra parte, que en este predio se está construyendo un muro perimetral sobre la avenida 6 de agosto, que por sus caracteristicas será un muro definitivo, el mismo que no se encuentra en línea municipal.

Para la aprobación de planos, según procedimientos legales, primeramente deben ser considerados por el Colegio de Arquitectos, no sólo para estudiar si el proyecto cumple con todos los requisitos técnicos exigidos, sino también para establecer si sus autores son arquitectos que se encuentran debidamente registrados para el ejercicio legal de su profesión, explican.

sión, explican.

Luego de cumplirse dicho requisito indispensable para cualquier trámite de construcción, debe pasar al Departamento Técnico Municipal donde se efectúa una verificación del cumplimiento de las normas.

El Colegio de Arquitectos sabe que las representaciones diplomáticas gozan de ciertas reservas por considerarse territorios inviolables, pero en este caso se desconoce toda la documentación técnica y legal.

En este sentido, advierten que estas construcciones también deben respetar algunas normas que contribuyan a un adecuado y correcto desarrollo urbano de la ciudad.

Nueva Esperanza: Carretera solucionará los problemas

La construcción de un camino carretero solucionará los múltiples problemas que atraviesa la región de Nueva Esperanza - más conocida como Arara- opina la mayoría de sus cerca de 200 habitantes.

"Son sólo 37 kilómetros y ahora existe una senda que nos permite pensar en la pronta ejecución del camino", afirma Germán Nina, técnico que trabaja en la zona desde hace cuatro años.

"Sufrimos mucho por los constantes atropellos de las autoridades brasileñas, sean éstas de la Aduana o de la Policia Federal, cuando tenemos que transitar para llegar a Guayaramerin", asegura Amanda Maldonado que tiene una pequeña tienda en Nueva Esperanza.

Sucede que para llegar a Nueva Esperanza -población de mayor densidad de la Provincia Federico Román del Beni-se debe recorrer 90 kilómetros por territorio brasileño, ya que en el lado boliviano sólo existe una precaria construcción de via caminera que no está habilitada. Desde Villa Bella, en la confluencia de los rios Beni y Mamoré en la ciudad de Guayaramerin, hasta Nueva Esperanza dista 37 kilómetros

Por un tratado de libre circulación, los bolivianos pueden transitar por territorio brasileño, cerca de la frontera, con un salvoconducto que es otorgado en forma gratuita por la Policia Federal del vecino país.

Deben cruzar el río Mamoré desde Guayaramerín hasta

pais.

Deben cruzar el río Mamoré desde Guayaramerin hasta Guajaramiri (Brasil) y de alli se puede ver, en medio camino, ya sea a la Federal o a la Policia Aduanera revisando con la más absoluta minuciosidad todo lo que se transporta.

"Son muy abusivos, ya que no se contentan con revisar lo que llevamos, sino que incluso llegan al extremo de revisar a la persona y en esto no se salvan ni mujeres, ni niños y se lo hace con la más absoluta falta de consideración", afirman los pobladores de esa región.

SOLO UN TRACTOR Y COMBUSTIBLE

región.

SOLO UN TRACTOR Y COMBUSTIBLE

"Necesitaria solamente un tractor grande y que nos puedan facilitar el combustible por 70 días, y personalmente me puedo encargar de operar la màquina y construir esta carretera sin que me paguen un solo centavo", afirma Nina.

Ese es el grado de desesperación al que ha llegado la gente del lugar que tiene total dependencia en cuanto al aprovisionamiento de alimentos y transporte.

Revisados los planes operativos de la Corporación de Desarrollo de Pando, se conoce que no está contemplada la construcción de esta vital carretera para vincular toda la frontera con el Brasil, en la Provincia Federico Román. Sin embargo, los pobladores han recibido algunas promesas de CORDEBEN, entidad que estaria interesada en ejecutar esta importante obra vial.

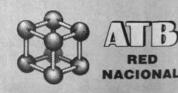
Actualmente, se tiene una pequeña pista de tierra en la que pueden aterrizar avionetas monomotores o bimotores, pero el precio del alquiler es excesivamente elevado para darle mayor utilidad al servicio.

del alquiter es excesivamente cievato para da transposervicio.
servicio.
La empresa constructora Velasco, que se dedica a mantener
algunos caminos por cuenta de la Fundación para el Desarrollo, hace
algún tiempo empezó la construcción de esta ruta, sin embargo, la
tínica máquina que estuvo trabajando se descompuso después de
construir cerca de 4 kilómetros desde Villa Bella.
El pasado año, 400 soldados del CiOS -con asiento en Riberaltaen trabajos de acción civica abrieron una senda para el trayecto
caminero; al presente este trabajo amenaza con volver a su origen
debido a la rapidez con que crece el monte.



Cuando la selva silenciosa se convierte en un mundo lleno de misterio... de amor... de belleza, de aventura y de esplendor de la naturaleza.

Eso es pantanal, esa es la historia de un puñado de mujeres y hombres en los confines infinitos del Mattogrosso. Esta es la telenovela que mayor audiencia logró en la historia de la TV brasileña. Pantanal está en sus pantallas a partir de hoy a las 21:30 horas, por ATB Red Nacional.



N° 1 La Paz, lunes 22 de junio de 1992

de Presencia

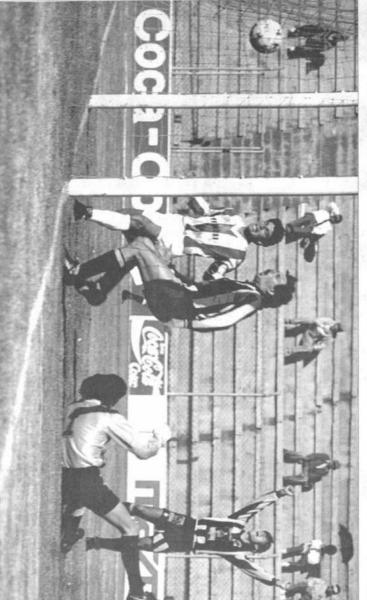


El cabezazo de Villarroel va rumbo a la red para transformarse en el primer gol de The Strongest.

UCARRE, UN MEMORABLE En esta Revista ofrecemos:

CARLOS MESA: El fórbol de cerca IN EDAD DEL FUTBOL LIGUERO PRIMISRA LAMINIA SOBRE

LOS JUEGOS OLIMPICOS



ore de marca, para mandar la segunda acción que de la Los atigrados están más cerca érrez y Luna, y llegő Sánchez, comodamente Aramayo

cosas claras. Más esfuerzo que Ayer le ganó con algunos bición mayor.

colores no fueron más allá toque persistente, poco efec-

que es más en todas las líneas

Fransisquine remató desde trein-A los cuatro minutos EL COTEJO

tro de Luna, cabezazo de Villarroel El primer gol gualdinero (cen-

conseguir con facilidad. lucha atigrada por conseguir una córner. Primera puntada de la como obedeciendo a una gano por su peso específico, gano diferencia cómoda, que no iba a Pero el empate de Litoral (cin-

tro de Ruiz -jugador valioso que co minutos después, tras un cen-

e concretó, comenzó con la li

a Villarroel y el remate entre abajo y en la esquina del arco de siplemente un toque- para servi es ciaro, en lo suyo. Hasta sintieron el gol del adversario tres a uno que, leido así, parece mucho antes. Cuando su juego que y deficitario en la sorprede conjunto, excesivo en el to no lo fue tanto.

Litoral se sintió derrotad

EPILOGO

nos que en la primera etapa solamente los tardios camb el empate que se le fue de las formidad con su estecha victoria strongest tuvo una peligrosa con manos en el primer período, The Así como Litoral soñaba con Villamoel es la bebida eferves etapa, y transformo su ventaja encontro ganador en la primer cente que necesita ser agitadano alcanzó para volver a batir

The Strongest -dond-

que Litoral fue rival de escaso

LORENZO CARRI



de fase definitiva de la Eurocopa 92

Jeukelen, De Boer, Koeman, Van Tiggelen, Gullit, Witschge, Roy, Rjkaard y Van

Holanda y Dinamarca juegan boy en pos

Servicios

Buenos Aires, 21 Jun (EFE). El Newell's Old Boy logo sidir del hampagun de perder la Gryp. Buentalorie de Amèrica; y goleó al San Lorenzo por 3-0, con lo cun alcamo el lideano del romeo Causuna" al gual qu Roca Junios; vernecdor de Estudiantes de La Pala, por 1, ras jugares hoy, domingo, la decimoséptima pomal.

Cuando aún quedan dos jornadas por jugarse, a que Newell's todavia tiene el partido pendiente (Talleres de Córdoba que se jugará el miércoles próxir

Teléfonos de urgenela

ITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472.

Instruction of contract a que se injuried in direction for source are carroard a que se injuried direction for min declaration of the contraint solve Velex Stanfach que el sábado passido cayó per o Jo ante Rutaga Chab.

Deportivo Espatiol veneráe a domicilio a Unión de Samia legor 24, parlaciamente condero a los samialestros a jugar el próximo campeotato Nacional 19.

Edelantero Marcelo Cardiga marco les delamentos para el próximo campeotato Nacional 19.

Edelantero Marcelo Cardiga marco les dos goles del ganador a los 23 y 50 minutos, mientas que el delamento Pabria funa antor porta Unión a los 96.

Tars el gol de Unión, varios seguidores del commo local entrano al campo de juego y alguno de elles agredieron a periodistas y fotógarlos.

Pero ese motivos el árbito, juun Bava suspendio por come minutos el encientro hasta que la podicia logró controla la satuación.

AASANA, (Aeropueno musus SAMAPA, Tel: 311222. * Aestenda Telefónica Inmediata, Tel: 390021.

Informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122; TRANSITO, Tel. 371224 y 371220; MATERINDA DELLCA. 116-378688; MATERINDAD Tel. 31444; PENSIONADO Tel. 320728; PENSIONADO Tel. 322822; PENSIONADO Tel. 322822; RECLAMOS, Tel. 36430; MOMPEROS, 161, 35430; HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 378472; ATENCIONE PER PARTO DOMICILARRIO, Tel. 360700; RADIO PATRILLA, Tel. 710;

Farmacias de turno (Tel. 366823)

ZOMA CENTRACH W 16 da Julio El Prado 1898 Tel. 369633 Setala Maria M 16 da Julio El Prado 1898 Tel. 369690 Setala Maria M 16 da Julio El Prado 1898 (Canacho Tel. 354080 Characho Corano Corano Est Tel. 32821 (Canacho Tel. 32821 Morte A America Set Tel. 32821 Morte A America Set Tel. 32821 Morte A SOPOCACH I 1 SAN PEDIO. July AN. Arch Elf Fernando Vel 1 805905 Concordia Fernando Giapitalia seq. Sanchez Lima Tel. 352495

vecordia Fernando Gualchilla esa, Sanchez Lima Tel. 352495 kdaeta c. Landesta 311 Tel. 374940 kd. MIRAELORES A. MIRAELORES Paga A.V., Sianediga 2218 T. J.

San ignacio c. Max Paredes 647 Tel. 379888
Belen c. Rodriguez 304
Belen c. Rodriguez 305
Belen c. Rodriguez 305
Belen c. Rodriguez 307
Be

EL ALTO

Veracruz Av. Tiahuanacu Eaq. Calle 2 Cela El Alto Tel. 81888 Bhocale N° 3 1300 enfer c. A Y. C. A Faino Replace Av. Balliván N° 1351 Plan 405 C. Satélite San Hadróp Plaza 16 de Julio. Sacona 16 de Julio Cela Abili Santago II calle 3 A° 10 (Camino a Ouro) faja Av. Juan Palpio II Y° 1020 zona Villa Tunati.

Wiales



LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13 La Paz, lunes 22 de junio de 1992

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de

Hs 20:30
Hs 20:30
Hs 07:30
Hs 07:30
Hs 07:30
Hs 07:30
Hs 11:20
Hs 14:40
Hs 18:00
Hs 20:30
Hs 20:30
Hs 20:30
Hs 20:30
Hs 20:30

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:20; 8:00; 9:00; 8:00; 17:30; 7:20; 8:00; 8:00; 9:00; 8:00; 15:30; 7:3 SALIDAS

y recuperación de la pelota en el medio campo.
Unigual, por sa parte, tuvo el dominio durante los porimeros 10 minutos, pero progresivamente las acciones se fueron emparejando data la ceñida marcación nes se fueron emparejando data la ceñida marcación

Luego del descanso, el técnico uniguayo, lla hizo ingresar al delantero Martinez en reempl

de Claudio Morena procurando mejorar el ataque

de la velocidad de sus jugadores, organizando rápi contragolpes y apelo a un solido esquema de marcac

En el primer tiempo, Australia buscó sacar prove

Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30, 45,9:00, 13:00; 20:00,20:15; 20:30,21:00 Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y

ost: todos los dins, a Hs. 18:00; 18:30 tero: todos los días, a Hs. 9:00, 20:15

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00
A Tacna: comispo y viernes a Hs. 5:30
A Tacna: comispos y jueves a Hs. 6:30
A Lisilagua: todos los días, a Hs. 19:00
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30
A Tariba: martes, jueves y sábado a Hs.

el seleccionado, anotó el segundo a los 84 minutos

Uruguay - Siboldi, de los Santos, Sánchez, Kanapkis Jabrera, Saralegui, Barrios, Salazar, Paz, Larrea y Moreni

STUMBRE

STRONGEST 3 - LITORAL 1

RECAUDACION:

Hernando Siles Marcelo Ortubé

Bs: 21.593 por la venta de 3.361

Carlos Laime Juan Carlos Ruiz

4- Gonzalo Achá
(Carlos Aramayo)
5- Ceferino Ortega
6- Sady Blanco
7- David Delgadillo
8- Enrique Gutiérrez
9- Eloy Vargas
10- Néstor Orellana
11- Richard Cueto
DT: René Olmos Raúl Paredes

Marcos Fransisquine Rigoberto Cuevas

Juan Bernuncio Gaspar Monte Rigoberto Cuevas
 Oscar Sánchez
 Jorge Escalier
 Oscar Acade
 Oscar Acade
 Pacade
 Jorge Escalier
 Oscar Acade
 Jorge Escalier
 Josephando Villegas
 Julián Jiménez

Un tempranero gol de Lorenzo Saez, a los 6 minutos có la difierencia que se extendió hasta el final de River Plate, por su parte, perdió el ritmo de los lidere ser vencido, freme al irregular Argentinos luniors po

(Dionicio Gutiérrez)

10. Sergio Luna DT: Juan Farias

11- Johnny Villarroel (Jorge Aramayo)

VILLARROEL (14" PT); CUETO (24" PT); VILLARROEL (39" PT); ARCE (44" ST)

GOLES:

SIETE PUNTOS

ATIGRADOS

tu domicilio y ante unas 30

EN PRIMERA

URUGUAY LE GANO

A AUSTRALIA 2-0 MONTEVIDEO, 21 (AP) - Unaguay derro

resulta el puntero que obliga a sus perseguidores (Bolivar y San José) a de la primera rueda, The Stronges ganar puntos dificiles para supera

ve partidos en La Paz, y obtuvo esta ciudad, y sufrio seis. Nadie le El equipo gualdinegro jugó mue

goles para el combinado local, ante la alganibía de las

8,000 personas que presenciaron el encuentro er

dió una vez (ante Destroyers) , ganó tres encuentros y empató dos. Once des a favor y cinco en contra en

No alcanzó a hacer dos goles por partido como promedio, pero defensa resulta ser la segunda men

Alberto Torrico FOTOS:



A SER COMPLICADO" "SABIAMOS QUE IBA

"POSITIVO"



















UN JUSTO VENCEDOR" "THE STRONGEST FUE

"INMERECIDO"

"EMOCION"

"ERRORES"





LACK PASO ... ? HO NO VI QUE TE HAYAN HECHO "FAUL" DE HUELGA... ENTRY CON SANGRE. CHANSO., SABES
NOMÁS QUE LA LETRA FUNDACION DEL COB. DISCULPE, AMIGO, PERO USTED SE EQUIVOCA..., NOSOTROS ESTAMOS RESTESSANDO LA ONITE.

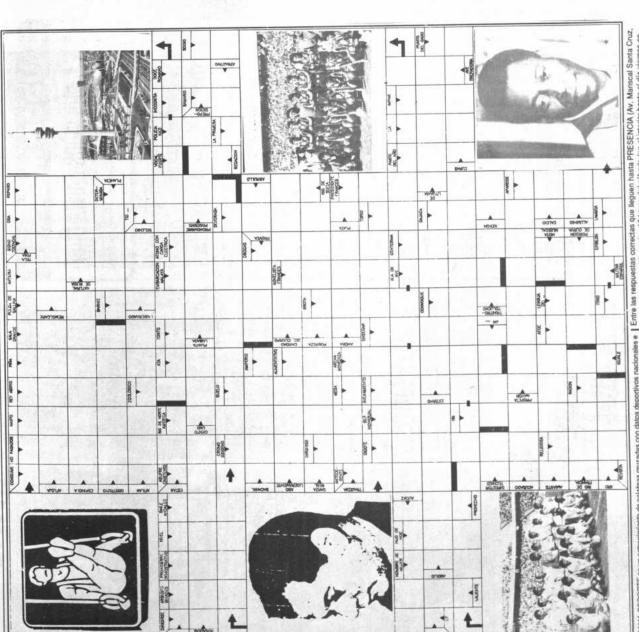
AGAPITO, el juez





Número 1

Por Arguidea



éive siguiendo las indicaciones del esqueme, generalmente de cuando así se especifique; también se toma en cuenta la dirección

edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en

sacás medio gol de diferencia y sos un fenômen dor físico, y Raúl Alberto Morales, médico. Ayer el un túnel. El volante gualdinegro no suele sufrir ese En el banco de The Stre

APUNTES DESDE EL "SILES"

desde su ubicación, muy cerca de quienes tienen a

Error de inscripción, Alberti - que entró

Paquito" - la mascota tricolor - hizo de las suyas. Se trata de un pequeño can, que como es lógico suponer anda de aci para allá...Un auxiliar técnico se dio maneras para tenerlo cerca.

gritan a Farías si está ganando su equipo; en Argentin; se acercó para saludarlo. "No puedo creer como li Ricardo Almeida - ex futbolista y responsable periodo a las inmediaciones de la cancha. Fue tal

Un duelo de toda la brega. Lo protagonizaron lan Jiménez (centrodelantero de The Strongest) y

Desde las dos zonas de supientes se le dijeron cosas muy fuertes al árbitro Ortube. El guardálineas

ENCUESTADORAS

Peláez contento

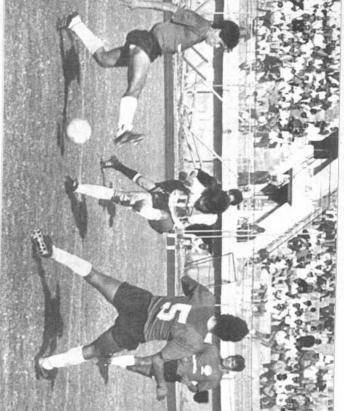


Ortubé

10

AGONICA VICTORIA DE WILSTER

SINTESIS



Concurso hípico departamental

LINO GANO EN "LAS COLINAS"

DEUDOR MOROSO ⊺ & F ASOCIADOS SANTA GRUZ

Se ruega a su representante, comunicarse con el teléfono 391852 a fin de cancelar sus deudas pendientes.



INVITACION PUBLICA

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos invita a todas las firmas legalmente consti-tuidas a presentar sus ofertas para la provisión del siguiente material:

SEGUNDA CONVOCATORIA

NVITACION PUBLICA 474-91 PEDIDO GPO-6378-88 DEPURADOR VERTICAL DEENTHADA

Pliegos de Específicaciones podrán ser consultados y retirados de nuestra oficina ada en la calle Reyes Ortiz Nº 74 esquina Federico Zuazo, edificio FEDEPETROL, 4º piso lo pago de 8s. 60. -, en nuestra Sección Caja ubicada en la calle Buero Nº 185, 3º piso

Las propuestas se recibirán con las formalidades de ley hasta el dia viernes 10 de julio de 1992, a Hrs. 15.30, en sobre ceirado y lacrado, en nuestras oficinas del edificio "EDEPETROL 4 piso. SECRETARIA GENERAL Y DE COMUNICACIONES



INVITACION PUBLICA

MATERIAL EDUCATIVO
COMPAÑIA DE JESUS
SAN IGNACIO DE MOXOS
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE
INVERSION SOCIAL

Daniel Bedoya Jr

ADQUISICION "TEXTOS Y VIDEOS"

CENTRO DE MULTISERVICIOS EDUCATIVOS E INTERCULTURALES SAN IGNACIO DE MOXOS

La compañía de Jesús, invita a las empresas legalmente establecidas, a presentar propuestas para la adquisición de TEXTOS Y VIDEOS para el Bs 100.-CEMEI San Ignacio de Moxos, los pliegos podrán ser adquiridos de la Compañía de Jesús ubicada en calle Jenaro Sanjinez Nº 777 - La Paz, previo pago de

horas 11:00 la apertura de propuestas se realizará en acto público, el mismo día a horas 15:00. Compañía de Jesús ubicada en calle Jenaro Sanjinez Nº 777 - La Paz hasta el día 10 de julio de 1992 a conformidades establecidas en los pliegos en Las propuestas deberán ser presentadas con las





COLMII Las Colina

Daniel Bedoya Jr

Ganó campeonato Escalerilla

omes, que debio jugarse en Santa Cruz, se redujo a na- la scratch - y tuvo lugar en el La Paz Colf Club se días viernes, sabado y domingo a T2 hoyos en la cochilidad de stroke play con la participación de oce jugadores, todos de la entidad local. Los ajes estuvieron por debajo de regular.

mardo Soria, el ganador, marcó 297 golpes , a omedio de 74.25 para la vuelta.

la clasificación general fue la siguiente: Bernardo a, 297 golpes, Jorge Ormachea, 310; Mauricio ntantlla, 312, José Otero, 316, Jorge Ormachea (h.)

TORNEO JAPONES.-

Entre tanto, en la vispera tuvo lugar un certamen revado para los residentes japoneses. Sivió de paración para el campeonato, ya tradicional - de fratemidad Boliviano Japonesa a camplirse el fratemidad Boliviano Japonesa a camplirse el

E ganador fue Tomás Shimojyo, con 73 golpes. Lo escoltaron Yoshiko Watanabe, 76. Teiji Sakuma, Toyishiro Furuki, 79, y Marco Myamoto, 79.



CINEMATECA BOLL-

VIANA
Tel. 325346
Tel. 325346
Naminecijs 1600 v Tanda Hs. 19-30 RASPUTINAGONIA y El Mundo al

GOLPES A MI PUERTA

DE JUAN CARLOS GENÉ

Tel. 357174
Matrice H54490 UN
MATRICE POLICIA
ASACKE EN EL BARRIO
FONES, Tanda Bs. 18-5
N. BUEN POLICIA
ASACKE EN EL BARRIO
FONES, TANGEN POLICIA
ASACKE EN EL BARRIO
PONES y LAS LOCAS
DERALES

CARLOS CORDERO CARRAFFA

DIRECCION:

Matinee Hs. 14-50 Tanda Hs. 18-30 Tanda Hs. 18-30 La MAQUINA DEMATARY LA FURA DEL DRAGON CHINO.

Matinee Hs. 14:30 Tan-da Hs. 18:30 ACORRAIA-DO - LO MEJOR DE LAS ARTES MARCIALES Y DONA FLOR Y SUS DOS MONUMENTAL

Matinée y Tanda (do-ble) CEMENTERIO MAL-DITO y VOLVER AL FU-TURO PARTE III

MEXICO Tel. 351205

LIBERTAD

SORIA MANDO EN EL GOLF

SAN ANTONIO VENCIO

En torneo de voleibol

Y CONTINUA INVICTO

Roberto Wilde - capitán de la Federación - hizo uan I. Zapata, 333; Roberto Wilde, 339.

ga de los trofeos a los dos primeros clasificado



MONJE CAMPERO Fel. 323333

Matince Hs. 15-45 Tan-ia Hs. 1940 y Noche Hs. 11:20 AMIGGS SIEMPRE AMIGGS y El Mundo al DE AGOSTO

16 DE JULIO TEL 37709 Mattinee Hs. 15:30 Mattinee Hs. 15:30 ENTO AMERICANO Nº Tilmda Hs. 19:00 y Noche v. 21.90 LA PUERZA DE

Matinée Hs. 15-30, Tan-Hs. 19-00 y Noche Hs. 30 ELREY DE LOS KICK OXERS (mayores 14 años) 3 Mundo al Instante.

SCALA rel, 323535

FeL 324271 UNIVERSO
Tel. 342660
Maintee Hs. 15 40, Tanda Hs. 19 00 y Noche Hs.
21.15, ARMA MORTAL TRES
y El Mundo al Justante.

CASA DE CULTURA "FRANZ TAMAYO"

TEATRO MODESTA SANGINĖS

JUNIO 11 AL 14 - 17 AL 21 HRS: 19:30

TEMPORADA TEATRAL 1992

PRESENCIA

AUSPICIA:

MURITAG

Authore Hs. 1530 Tan-Matthee Hs. 1530 Tan-a Hs. 1830 y Noche Hs. 030 ROCKY IV y El Mun-o al Instante.

Matinde y Tanda UN TIRO POR LA CULATA y HOOK EL RETORNO DEL CAPITAL GARFIO.

En Federación canastera

unbio las modificaciones partirán secretaria general en los cargos

PRE-SELECCION

ximo mes en el Campeona de la categoría juvenil, d

s obtenidos en la Federación

En otro encuentro, Univer

nantenerse como líder invicto en el

ayer otra victoria que le permite

contra una, con parciales de 15-9, 15-8, 13-15 y 15-9. oliendo una buena campaña en el La cuenta final fue de tres sets La Católica también está cum-Esta vez superó a Chaco Petana en el Coliseo Cerrado Julio

El certamen de voley contiruará mañana con cotejos a dispu-tarse en el mismo escenario deporsertamen de este año. El cuadro que dirige Roberto cero, con anotaciones de 15-6, 15-Frias gano por tres canchas contra

La competencia es organiza-da y controlada por la Asociación de Voleibol de La Paz.

este torneo y está con el propósito nido el año pasado en damas



de Desiroyers

Corn ocho:
Scarlin Gareca de
Chaco Petrolero.

Can setis:
Carlos Boria de Boilvar, Sergio: Lura de
Sfrongest, Juan Carlos
Velásco de Orcobol y
Alvaro Peria de San José.

Jorge Hirano de Boli-var, Jorge Arimayo de Strongest, Hernan Alberti y Nestor Raúl Orellana de Litoral, Ramón Benitez Con cinco:

de Blooming, Abelardo Rojas de Independiente Petrolero, Juan Carlos Sánchez de San José, Ra-món Atencio de Cación y Jorge Suárez de Real Beni.

Con Cuatro:
Fernando Salinas de
Solivar, Johnny Villarroel
le Strongest, Richard
Jueto y Eloy Vargas de

Destroyers, Wilson Sarnéze de Real Sarta Cou, Erwin Romero y Osé Bou Farah de Ci-face Bon Farah de Orchol, Pédro Roja e Orchol, Pédro Roja de Orchol Pédro Roja de Orchol Pédro Roja de Orchol Pédro Golde de cin José y Carlos Cil de

Con tres:

Petrolero, Miguel An-il Vacaflor de San José, vis Cruz de Ciclón y ebert Yabeta de Uni-

CELCIT - BOLIVIA

PRESENTA:

to y Oscar Ville Bolivar, 13

(183), Ratil Baideesan (160), Silvio Rojas (134), Ervun Romero (133), Al-berto Ayala (110), Jorge Hirano (106), Carlos Borja (102)

in toda la historia







dos a uno. El otro lo perdió ante Petrolero (0-1), el 26 de abril pasado. rigió en la vispera en uestra ciudad sumó 12. az es el juez más activo certamen, con el que otejos, son los árbitro

A propósito de Sergio 000

diente Petrolero, se en-cargo de detenerlo el tiro desde los doce pasos al militaba en Indepen-

ma de los penales, Real 000





-POSICIONES-

			T COLCIONES	-	2					
PUESTO	EQUIPOS	2	PG	밆	ЬР	GF	8	H	PUNTOS	SIG. RIVA
10	The Strongest	15	6	10	-	27	11	+16	23	
20	Bolivar	13	80	10	0	33	9	+27	21	Orcobal
30	San José	13	60	60	2	27	11	+16	19	Chaco
40	Ciclón	15	9	10	4	25	16	60 +	17	
20	Wilstermann	4	7	2	2	23	18	+ 3	16	Destroyers
90	Blooming	13	9	6	4	18	13	+	15	Petrolero
70	Litoral	15	9	m	9	25	18	+ 7	15	
80	Independiente	14	10	4	10	13	17	4 -	14	Real
90	Universitario	14	4	10	45	21	24	. 3	13	Blooming
100	Oriente	43	4	4	10	14	21	1.	12	San José
110	Destrovers	13	9	0	1	24	22	+ 2	12	Wilsterman
120	Petrolero	13	09	40	40	14	10		11	Blooming
130	Orcobol	14	4	60	7	18	24	9 -	11	Real Beni
140	Real Beni	14	4	m	1	10	25	-15	11	Orcobol
150	Real SC	12		0	di	9	26	-20	4	Chaco
		-		4	40	0,0	00	90		Can lank

GOLES 309 GOLES (1977-92) 10.519 GOLES PENALES EXPUL.

COTEJOS (1977-92) 3.338.

Marta Monzon Могаупта Вьалег Georgina Tejada Carlos Cordero Carralla Valeria Catoira

Osvaldo Bobadilla

PARTIDOS

SIUDAD LA PAZ S.CRUZ ORURO POTOS

COCHAB

Anibar Lima

Jose Leopoido Sanjmes

SINTESIS DE LA LIGA

LO QUE VIENE: Martes 23: on La Paz. Chaco

65

309

TOTALES

cionados con penales 000

mientras que Wilstern. y Orcobol no fueron

por lo que la cifra se mar ontrario Litoral, con 8, ene en 65. Real Beni outados en la vispera En los dos cotejos equipo que más tar

El 1 a 0, producido ubican el 2 a 0 ces) y el 2 a 1 (14 veo

goleó por cuatro.

En 109 partidos dispu tados, se marcaron 30 goles lo que origina u promedio de 2.8 tantos po

Para mejorar situación económica

Nuevo técnico en manos de próximo directorio

CON HABEGGER



características del plantel.

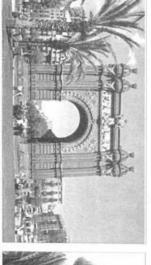
ES AMPLIA PERO

REFIERE, LA HOTELES SE VARIEDAD

LO QUE A

TARIFAS SON

CUANTO V S JUEGOS ?



losis de inquietud periodistica dieron lugar a esta Un motivo de curiosidad y también una buena

y no existen créditos.

La duración de la travesía es de diecisiete hor

ortunidad de los Juegos Olímpicos. Quisimos saber qué tipo de asistencia tiene el idano común para acceder a Barcelona

pasajes, botelería , entradas a los escenarios y La cuestión - como es lógico - pasa por una ofrecia la línea española.

igencias turísticas, algunas de ellas mayorístas Para eso fuimos a compañías de aviación y

Olimpiadas en el futuro pròximo. uenta si es que sus planes pasan por España y las ede ser una referencia digna de ser tomada en El detalle que usted encontrará en esta página

BRITISH AIRWAYS.

intermedio en Buenos Aires. Londres, También existe una semanal con emp Estudiante, se ofrecen opciones diarias vía Mis pero desde sus oficinas, en la Plaza otra céntrica agencia que prefirió mantener

"tenemos atención especializada en todos acropuertos con habla hispana". Su gerente regional, Corina Taborga, señala Tours - al interior del hotel del mismo nombre Claudia Rosso, su gerente de ventas , áclaró, luego

Curiosamente, no fue proporcionada la infor-

DOLARES, EXISTE

1150 Y HASTA

PASAJES HAY

POSIBILIDAD DE

agencias de viaje. La Paz y en ese sentido se sugirió consultarlo en mación relativa al costo del pasaje La Paz- Barcelona posibilidades de ofrecer pasajes y hoteles

FACIL ADQUIRIR

ENTRADAS, YA AGOTADAS, DE

CREDITO PERO

NO ES LAS

Londres u otras ciudades sin costo adicional 400 y saliendo de La Paz a las siete y quince de la British Airways opera con aviones Boeing 747neas Argentinas para su viaje.

cuál es la tarita?

agencias - créditos a dos años plazo y sin cuota inicial.

A OFRECERLAS.

QUE NO TODAS

después del mediodía del dia siguiente. La primera

mañana se arriba a la sede de los Juegos poco parte del traslado se efectúa por el Lloyd Aéreo

AGENCIAS SE

ANIMAN

VARIG CRUZEIRO.

cias tenemos a Barcelona" Para Iván Pecka , gerente de ventas de la empresa brasileña, "somos los que más frecuen-

Luego explicó que existen cuatro vuelos sema-nales, que a su juicio son los más rápidos bajo el tinerario de La Paz- Río de Janeiro -





La agencia ubicada en El Prado tiene

ciones con Iberia y Varig. dólures de ida y vuelta El costo del boleto a Barcelona es de

Popular a doce meses plazo. Visa , Master Card) y también me Se acepta el pago mediante tarjetas de cre

En cuanto a hoteles manifestó que se dispo de tres y cuatro estrellas, sin precisar las tanfas

En Intercontinental Travel, su gerente, Morales, dio a conocer que al margen

jerarquia, se excusaron de brindar información bajo

múltiples ocupaciones de su gerente

para Bolivia

Interesaba, y mucho, conocer las opciones

IBERIA.

el argumento que no se encontraban autorizado Raúl Pino-Ichazo . Otros funcionarios, de menor

De principio es menester señalar que en varias expresó que los operadores mayoristas "se

AGENCIAS DE VIAJE.-

opción a visitar la Feria de Sevilla" operar con Aeroflot y Líneas Aéreas Paragua "Nuestros precios - dijo - van de 1150 a

Además se aseguró la obtención de entradas

No hicieron paquetes alegando que no pudo es factible pagar con tarjetas de créditos.

"Para nuestros clientes tenemos crédito"

lograrse acuerdo económico con el Comité
Olimpico Internacionalⁿ, sostuvo el gerente de especiales de doce y veinticuatro meses plazo'

La habitación doble en hotel de tres estrella

Cuando visitamos las dependencias de Plazestablecimientos: Park, Putxet, Ragón y Atenas puede costar aproximadamente sesenta y cinco dólares. Citó como posibilidades los siguiente

de una consulta con Iberia, que "sólo estamos er les sin entradas que rebajan las tarifas hotele Disponemos también de paquetes especia

que entradas para las Olimpiadas ya no hay" agencias mayoristas. Son Para finalizar el recorrido optamos por las

Más adelante explicó que el pasajero puede elegir entre Varig, Iberia, British Airways y Aeroli aquellas que no tienen un contacto directo con

to que esta cifra se rebaja en caso de grupos" ta) en el marco de un item especial; por supue "Tiene un valor de 1258 dólares (ida y vuel se diseñan tours especiales a gusto del pasajero el público, sino que trabajan directi firmas dedicadas al rubro turistico, En Viajes Espacial Hércules de Souza señaló que directamente con las

en habitación doble. Si usted prefiere, en la misn tó - tours a España y toda Europa en el marco diecisiete horas de viaje y los créditos - entidac del mismo crédito y sin cuota inicial". En materia de hoteles aseveró que uno de tre 'Al mismo tiempo ofrecemos - complemen Fue confirmada la información en torno a la aria mediante - son a veinticuatro meses plazo cia al viajero en el mundo". resaltó como punto esencial la garantía que impli-Assist Card, "la mayor organización de asisten He abi el pamora or su parte, Gabriel Orias, de Viajes Ecuador

Si usted estă interesado en ver directamente las

Desde luego que barato



Señor usuario, el plazo final para el pago de alquiler de su casilla vence el 30 de junio, de no hacer efectiva la cancelación correspondiente se dispondrá de las mismas "sin lugar a reclamos".

RELACIONES PUBLICAS



ICITACION PUBLICA Nº 01/92 CAJA NACIONAL DE SALUD

A CAJA NACIONAL DE SALUD REGIONAL SANTA CRUZ" "SEGUNDO BLOQUE HOSPITAL MATERNO-INFANTIL DE AMPLIACION DE PLAZO Y COMPLEMENTACION

DE INFORMACION

interesadas en participar en la licitación Nº 01/92 y para los fines consiguientes, informa que el precio oficial de la obra es de Bs. 195.277,- (Ciento Noventicico Mil Doscientos Setenta y Siete, oo/ 100 Bolivianos). Consiguientemente también se dispone la ampliación del plazo de presentación de propuestas hasta el día 29 del mes y año en La Caja Nacional de Salud Regional Santa Cruz, para información de las empresas constructoras curso (horas 13:00) La apertura de sobres, se realizará en acto público a horas 10:00 del día lunes 6 de julio de 1992, en dependencias de la Administración Regional de la C.N.S., ubicada en la calle 24 de Septiembre Nº

Santa Cruz, 20 de junio de 1992.

Se corrió la tercera prueba departamental

MANDARON EN KARTING BARRAGAN Y RIVEROS



ARTING EN ALTO IRPAVI

INDEPENDIENTE ALAS Nævo lides en el torreo de Praneda "A"

Miguel Angel Barragán en la categoría de 100 cc. y Sergio Riveros en 125 disputó ayer en el kartódromo "Carlos Sanz Guerrero" de Alto Irpavi. Se corrieron dos mangas de 12 vueltas cada una de ellas y la final

En la categoria de 100 cc. hubo un interesante duelo entre Miguel Barragán Patricio Franulic, que desde un principio se aduenaron de las primeras osiciones. Pudo más la experiencia de Barragán que al final logo acreditarse trirnfo, aventajando al Franulic por 19 segundos 69 centécimos. En las siguientes posiciones se ubicaron Martin Meneses. Mauricio Franulic En las siguientes posiciones se ubicaron Martin Meneses.

anejo y adapandose plenamente a la pista, logró imponense, luego de una teresante lucha con Cristian Ugarte que sobre el final tuvo que ceder siciones por una diferencia de 16 segundos 07 centécimos. En el terece lugar se clasificó, Gonzalo Silva y en laas siguientes Oporto y nel ol Orinco. la categoría de 125 cc. Sergio Riveros demostró sus condiciones de buer

so organizadores de la competencia, se mostraron conformes con la nción de los pilotos, que estan demostrando sus progresos en la ución de sus karts, como así mismo en la parte mecinica que van lando hoego del último sudamericano que tuvo por escenario el Kartódromo lando hoego del último sudamericano que tuvo por escenario el Kartódromo

Adejandro Yafar, uno de los directivos de la Asociación Departamental de tang, informó que llegará próximamente el preparador Cantos, que manecera en La Paz durante dos años y cuyo aporte será importante en la quización de la escuela de Karing, que será de indudable beneficio para disciplina deportiva, esperandose que aumente el número de aficionados.

THEMPO	12.25"14/100	12.44"83/100		D63 S/T	014 S/T		12.11,36/100	12.27"43/100	12:30:71/100	41 S/T.
ž	012	810	080				1	**	3	
CATEGORIA 100 cc. POS, PILOTO	1° Miguel A. Barragán	. 2º Pablo Franulic	3" Martin Meneses	4º Mauricio Franulic	5º Jorge del Carpio	CATEGORIA 125 cc,	1" Sergio Riveros	2" Cristian Ugarte	3º Gonzalo Silva	4" Ricardo Bedregal
		G	L	ľ		14				

SOXEADORES ON CUBANO SE ENTRENAN EN ORURO

Unión Maestranza por la minima cuenta de uno a El único gol del en-

RO 21 (PRI

INDEPENDIENTE colocación con 11 pun-ALINEACIONES: no Enriquez, se es-fo en la base del pos-De haberse concre-

MAESTRANZA

Monzón, Laure, Caba, Rojas, Quispe, Sirpa, R. Rojas, Guadara, Benítez, Escobar y Arce. Alernaron: Mariño por Sirpa y Orthuela por Escobar.

ARBITRO: Alfredo Bernal. RESULTADOS DE AFICIONADOS

Liverpool 5 Challampampa 4 Ayacucho 3 Atlético La Paz 3 Anapol 15 Escuela de Fútbol El Alto 1 EN PREJUVENIL liente Alas, que le POSICIONES EN PRIMERA "A"

1	consid	4	3	2. An	0	0 100	4. De				2
	Pts.	175	11	H	6	6	6	9	5	3	ALL ALL
	Se.	7	8	9	9	10	7	13	11	10	91
										50	
										3	
										1	
										1	
	PJ.	00	00	8	100	00	00	90	7	-	0
										stranza	

AVISO PERMANENTE

PRESENCIA La Paz, lunes 22 de junio de 1992

ALAS ES NUEVO PUNTERO

EN TORNEO DE LA "A"

DEUDORES MOROSOS

PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodena INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX T & F Asociados - Santa Cruz ALCALDIA EL ALTO **GUILLERMO Lanza**

COMUNICARSE AL TELEF. 391852

GUNDLACH I.C.S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS CONVOCATORIA

CONVOCATORIA

ociedad y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 289 del Carlo Asse señores accionistas a la untan General Ordinaria, que se flevar o del año en curso a horas 1.00 en sus oficinas úbicadas en la calle, para considerar el siguiente orden del día:

sideración y aprobación del Balance General de la gestión 1991, men del los Auditores Externos. me del Sindico. Lectura, consideración y aprobación del Acta anterior. Memoria Anual.

iento del resultado de la Gestión. y Ugarte. Alternaron: Díaz por Cobarrubias y Sacarias Quilla, Zabala, Gonzüles

ción de Auditores Externos. ción de dos Accionistas para la firma del Acta. ación del Síndico y flanzas.

Quedará suspendida cualquier transferencia de acciones en el libro de Registro antes del venficativo de la Junita. Los poderes serán presentados una hora antes de la instalación de la Junta.

GUNDLACH I.C.S.A.

La Paz, junio de 1992

EL DIRECTORIO

UNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS CONVOCATORIA

El Directorio de GUNDLACH I C.S.A. de acuerdo con lo previsto en los artículos 24 y 25 de los estatutos de la Sociedad y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 289 del Código de Comercio, cita y convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria, que se llevará a cabo el dia martes 30 de junio del año en curso a horas 11:30 en sus oricinas ubicadas en la calle Reyes Ortiz. Nº 73 de esta ciudad, para considerar el siguiente Orden del Día.

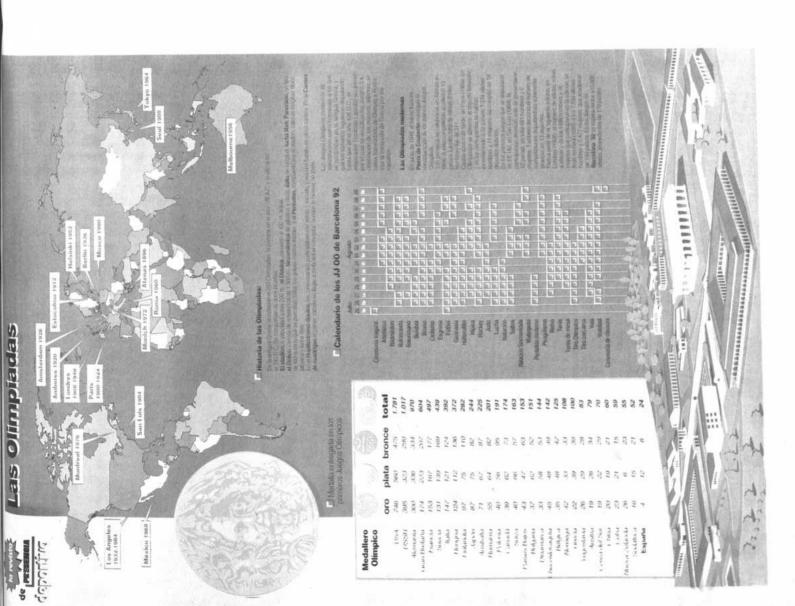
- ctura, consideración y aprobación del Acta anterio
- nálisis y consideración del capital social.
- odificación de los articulos 6, 39 y 46 de los Estatutos signación de dos accionistas para la firma del Acta.
- EL DIRECTORIO

La Paz, junio de 1992

PRESENCIA

Colección
la revista

OSCAR LUNA Y
JOHNNY VILLARROEL
De lo mejor que
tiene Strongest.



Victor Agustín Ugarte

9

シンコーシーシッ

"A BOLÍVAR LO LLEVÉ CON HONOR Y AMOR"



Junio viene a ser un mes muy especial en corazón". la historia de nuestro futbol. Tantos

Bolivar lo tuvo de casualidad.

un muchacho de Tupiza. Suponiamos que era Pereira, a quien Rosendo Valdez le mandó pasajes para que venga. Sin embargo se acercó mediante el administrador, que había llegado este muchacho, se presentó como Victor Agustín condiciones naturalmente deficientes. Un día, que estábamos reunidos, nos enteramos, creo Igarte y dijo que Pereira lo había mandado ría en la calle Potosi esquina Ayacucho,

recuerda a Ugarte como "un señor con una chamarrita blanca, de mediana estatura, Me conestó - al verlo - que se lo iba a llevar el viento en la cancha. Lo tomé sin embarfiacuchento y con unas zapatillas de goma; se acercó y me dijo: quiero jugar en Bolivar, soy tupiceño, capitán de la selección de Tupiza. Lo presenté entonces al presidente del club, don Fernando Gamarra. go en cuenta".

Victor Agustín Ugarte debutaría días des-pués en la primera de Bolivar. Su sueño se estaba haciendo una maravillosa realidad

me marcaba esa tarde era un paísano "En Tupiza jugaba prácticamente dos mio, pero no me pudo agarrar pese a que luego en primera. El debut con Boltvar partidos por día, en la reserva primero y era un gran fugador, bice mi gol y gana fue ante Alianza, vestía la camiseta núme ro 11, creo que lo bice bastante bien.

todavía la luz que le hace recordar aquella En la memoria de Ugarte está prendida tarde en el viejo estadio Hernando Siles.

Han pasado 45 años ...

Hace 45 años, cuando estaba por concluir el sexto mes del año, debutaba Víctor Agustín Ugarte visitiendo la camiseta de Bolívar.

Tiempo después sería la máxima estrella del balompié nacional, basta tener en el recuerdo las tardes de gloria que se vivieron en Miraflores gracias a la brillantez de ese joven

Don Lauro Ocampo, otrora dirigente de la Academia" recuerda, hoy, cómo Victor Agustín Ugarte llegó al fútbol paceño, al Bolívar...
"En ese entonces el club tenía una secreta-

Don Enrique Uzquiano, entonces presidente del Comité de Fütbol del Club Bolivar,

está en mi memoria todo lo que hizo. En тоя ипо а сего

"Cuando me puse por primera vez la ta la verde y blanco, porque esos colores recuerdo lo tengo bien grabado. Me puse la camiseta de Boltvury la llevé con honor, con amor y defendiéndola con todo mi son de mis amores en Tupiza, después

cordar lo que fue el debut de esta estrella del fútbol

var... por eso to-dos los domin-"El era un tonces habian Ferroviario, Litoera ese que de miseta de Bolivar. En ese en-

mos a la cancha gos el público asistía masiva-Siempre êramos mismos, iba-

éste otro. Por eso cuando jugó Ugarte lo vio mucha gente que quedó asombrada interesantes que lo dejaron en primera milias, sabíamos dónde se sentaba aquél o nocido hizo cosas para siempre", opina don Lauro Ocampo. porque pese a ser de con nuestras fa-

estaba tranquilo, hacía de cuenta que estab

so y quería ser mucho más. No sentia nerv ando con Huracán, eso me ayudo muc omeque, Huaranca, Braun, Santos, Mena,

erdo al loro Vásquez, al cholo Ran

rada. Don Enrique Uzquiano la recuerda a La primera aparición de Ugante fue inespeDice que jugó siempre para Bolivar. Empero

"No recuerdo contra quién fue, pero si

No recuerda, con exactitud, su trayectoria

en mi mente todos ellos".

steriormente al Once Caldas de Manizales

zación en Colombia para el Mundial del 62 er Colombia. Le ofrecieron inclusive la natural de los años 60 fue a San Lorenzo de Almagr pelota, me impresionó porque nadie lo hacía entonces; después, en otra jugada, con esa tarde dentro y fuera de la cancha ya no están más con nosotros. Otros aún tratan de ese partido lo vi parar con el muslo la ando hasta que llegó a ser una estrella de Han pasado 45 años, muchos que estuviepensar que ese jugador iba a ser un crack. un gol. Desde entonces lo fuimos trabanaró la pelota con el pecho y me puse a nuestro fútbol"

ya vestia la camiseta verde.

americano de 1947 en Ecuador. No había assado mucho tiempo de su debut en pri

por el transcurrir de los años, siguen llenande de alegría el corazón de Victor Agustin Ugarre Pue una tarde de junio, memorable e histórica que hoy la recordamos. Ha pasado tanto tiempo. Los recuerdos, embargo, aunque distanciados precisame

"No sabía ni qué decir, la emoción me embargaba profundamente. Recibia un aplau-

10

MAININA

19

LOS 15 DE BOLIVIA

BARCELONA '92

AS EDADES DE LA I

vase una información originada en las insc No hace mucho tiempo, tomando como

lo tomeo de 1992. Y como complemento

LORENZO

un sustento firme para emitir sus opiniones.

PUNTO DE PARTIDA

Flamengo de Brasil no renueva sus filas porpero citarlos fuera de contexto llevaría a con-

den dar una idea hastante clura sobre el tan ción con el campeonato del año 1984, porque Hemos decidido establecer una compara-

24,9 años 25,8 años

es evidente que en algunas Entidades aparecen marcadas diferencias. Por ejemplo: Como primera conchisión, la cosa no es

27,8 añ
27,5 all
28,8 año
* 22

años, pero ES JUSTO ANOTAR QUE SE TRATA
DE TRES PLANTELES DE RENDIMIENTO DES-

TACADO EN LAS ULTIMAS TEMPORADAS Blooming bajo de 24,6 años (1984) a 23,4 Mientras en esos casos se han producido

años en la actual temporada, en tanto que Chaco Petrolero descendió de 25,3 años (1984) Petrolero, Petrolero y Real Santa Cruz) que

COMPARACIONES

ten hacer comparaciones muy estrictas con otros países. Pero hay un aspecto que deseacon muchas divisiones inferiores—no permidesde que la creación de la Liga, en 1977, acabó ve nuestro futbol profesional-Las diferentes condiciones en que se mue-

Bolivar jugó hace poco tiempo la Copa

ningun argumento, pero intenta ser lo

Pretendemos que los lectores, especial-

ligueras hasta ver—en este 1992—un equipo (Real Benl) que resulta ser el más joven pues su promedio está por debajo de los veintire Tuvieron que pasar varias temporadas

MAS DATOS

En el afán de entregar al lector otros datos

70	и	
MENORES DE 20 AÑOS ENTRE 20-25 AÑOS	35	3 5

centuado profesionalismo, y tenemos dos

a)En España, en el torneo recien finaliza-

es por ello que deseamos anadir otros números treintena puede ser un motivo de discusión y El total de futbolistas que han superado la

Cuando vemos lo que ocurre en otras partes, notamos profundas diferencias Hay

nego a la linal con ur Newells Old Boys qu

dejar de citar a Colo al América de Call qu Colo, que estaba

un lutbol yerdad

retiriendonos a jugadores que tenían veintidos umbramos a hablar de JOVENES PROMESAS veteranos resulta muy inferior al que se registra

a)En Brasil, sobre 500 furbolistas, solamen-te 42 superaban los treinta años a fines de 1991. y eso significaba un ocho por ciento. b)En Argentina, solamente 59 de los 691 en nuestro medio. Citemos:

que juzgamos relevantes, queremos mostrar este cuadro que resume las fichas de 336 furbolistas militantes en en actual torneo. los treinta años, lo que equivalía al nueve por

c) En otros países sudamericanos (Perú

uperior estaban por encima de

nas cercano)el porcentaje era simi cambian en el futbol europeo, de

MENORES DE 20 AÑOS	TOTAL	5 #
MENORES DE 20 AÑOS ENTRE 20-25 AÑOS ENTRE 25-30 AÑOS MAYORES DE 30 AÑOS	35 10 121 36 119 33	2 % % 2

do, 59 de los 388 jugadores actuantes estaban por encima de la treintena. analizados estaban en la misma sinuación b)En Portugal, 78 de los 427 jugadores

En España se ilegó a un quince por ciento del total; en Portugal, se alcanzó el diectocho





Bolivia concurrirá con quince deportis-us a la Vigésimo Quinta Edición de los Juegos Olímpicos, que se realizarán este año en Barcelona, España.

méritos para optar a estas quince plazas.

No hay que dejar de mencionar que inicialmente a Bolivia se le asignaron ocho julzas para deportistas; sin embargo, una gestión personal que realizó el presidente del COB, Roberto Nielsen Reyes, hace poco en España, logró que el Comité Organizador saumente el número de plazas a quince.

Es en tal vintud que en base al nuevo número se realizaron los trámites respectivos para seleccionar a los mejores para la cita obtenidos españas eleccionar a los mejores para la cita obtenidos españas.

La mayor parte del grupo seleccionado se encuentra en el exterior realizando intensos

trabajando en Alemania desde hace tres sema-nas bajo la dirección técnica del germano Gernemann Wilhelm. entrenamientos, gracias a becas y ayuda de otros países. Es así que cinco de ocho atletas están

que de Alemania pasen directamente a la sede de la Olimpiada, una vez finalizado su periodo Este grupo no retornará al país, sino hasta después de la Olimpiada. Se ha previsto

Se trata de Sandra Antelo, Jacqueline Soliz, Moré Galetovic, Ana María Luzio y Am-

Por otro lado, el maratonista Rodrigo Camacho, con residencia en Suecia, también está siguiendo su preparadón en Europa. En natación, Héctor Medina se fue a México con una beca y la otra representante, paola Perharietta, practica en Estados Unidos, país donde vive.

Excepto una plaza, la del ciclismo, la delegación ha sido definida y será inserta en forna nominal lo más antes posible, según información recogida en el Comité Olímpico

La Olimpiada comenzará el 25 de julio y será clausurada el 9 de agosto.

Aunque las cosas no se hicieron con la anticipación del caso, quiertes han sido designados son aletas que han venido descollando en sus respectivas disciplinas y han reunido descollando en sus respectivas disciplinas y han reunido mético nora corre a esta soutro en laste.

a designado un delegado. Con éstas dos persoel nas será completada la delegación nacional.

El viaje de quienes se entrenan en el país
r se efectuará dos o tres días antes de la realización de los Juegos, de acurerdo con un informe
conocido en el Comité Olímpico Boliviano. la única plaza para este deporte. El dirigente René Sosa ha sido designado Jefe de Misión y en los próximos días será En el caso del ciclismo, se informó en la Federación Boliviana de este deporte que se efectuarán pruebas esta semana en el velódro-mo de Alio Irpavi para definir si el tarijeño Pedro Vaca o el cruceño Baylón Becerra ocupa

NUESTROS REPRESENTANTES

A continuación vamos a detallar datos personales de nuestros representantes y las pruebas en que tomarán parte.

La relación es por deportes.

ATLETISMO:
SANDRA PATRICIA ANTELO MORENO.
Nació en Santa Cruz el 20 de septiembre de
1963. Es velocista, participará en 100 metros

Nació en Cochabamba el primero de marzo de 1968. tomará parte en 100 metros planos y en relevos de 4x100 y 4x400 metros. ANA MARIA LUZIO BARBA. Nació en Santa Carze 43 del julio de 1967. Participará en salto largo y en relevos de 4x100 y 4x400 MORE SILVIA GALETOVIC FLORES.

GLORIA AMPARO BURGOS PANOSO. Nació en Cochabamba el 28 de enero de 1970.

GAMARRA ARIANZEN. Nació en La Paz el 23 de julio de 1956. Tomaná parte en las competencias de la especialidad de "skeer"





También el judoca Erick Bustos radica
en el exterior y está prepariandose en Betuador.
Los demás deportistas están trabiginado
en el país, bajo un seguimiento minucioso de
sus respectivas federaciones.
Bolivia participará en seis disciplinas
sus respectivas federaciones.
POLICARPIO CALISAYA HUANCA. Naatletismo (con ocho deportistas), ciclismo (con
ció en Oruro el 10 de septiembre de 1962,
ció en Oruro el 10 de septiembre de 1962.

(con dos), natación (con dos) y tiro deportivo POLICARPIO CALISAYA HUANCA. Na-ció en Oruro el 10 de septiembre de 1962. También fondista, competirá en 5.000 y 10.000

LUIS ELOY QUISPE HL'ANCA. Nació en La Paz el 15 de junio de 1967. Es marchista y estará en la prueba de los 20 kilómetros. RODRIGO CAMACHO. Nació en Cochabamba el 4 de junio de 1959. Tomará parte en el maratón olímpico.

PEDRO VACA O BAYLON BECERRA. Esta semana se les tomarán las últimas pruebas para dilucidar cuál de los dos irá a Barcelona.

a:

ERICK CIRO BUSTOS ARZABE. Nació en a:

ECOchabamba el 4 de abril de 1970. Competirá en la categoría de 78 kilos.

CARLOS MARCELO NORIEGA ROCHA. Nació en Cochabamba el 27 de febrero de 1972. Tomará parte en la categoría de 78 kilos.

LEVANTAMENTO DE PESAS;
CASIANO TEJEDA ARCE. Nació
en Santa Couz el 13 de octubre de 1971.
Participará en modalidad de arranque y

pianos y en relevos 4x100 y 4x000 metros.

PAOLA CAROLINA PEÑARRIETA
JACQUELINE MERCEDES SOLIZ
CABRERA, Nació en Cochabamba el 16
INTURAS, Nació en Cochabamba el 22 de de mayo de 1969; Participará en pruebas septiembre de 1964. Correrá en 200 y 400
de 50, 100 y 200 metros libre.

MECTOR MEDINA GANTIER. Nació en Madrid (pero tiene la nacionalidad boliviana) el 17 de octubre de 1973. Nadará en 200 y 400 metros libre y en 200 TIRO DEPORTIVO:

deportive

are como en el sur, corriéndose también por Altiplano.

HERIBERTO ARAMAYO

De una carrera de carácter departamental

All ano siguiente, 1989, volvó a correrse Amando Paravini, que fue uno de los con la denominación de "Vuelta al Alúplano" principales protagonistas de esta singular com- entre La Paz-Caquiavir-la Paz, 226 kms. y La petencia, recuerda que una de las primeras Paz-Jesús de Machaca-La Paz, 226 kms. touliy Roberto Nelkenbaum en Turismo Mejorado. zando 450. se constituye ahora en una de las pruebas con puntaje para el ranking nacional de arreras a Los Yungas se realizó allá por el año

Armin Franulic fue el vencedor en la categoría Especial y Ali Eid Ali en Turismo Mejora

> 1968, en la que participaron coches Skoda y Wolkswagen, entre La Paz-Chulumani-Irupana-

Chulumani-Coroico-Caranavi-La Paz.

encontró la muerte en un fatal accidente a la Durante el mismo año la "Vuelta a La Paz" quedó trunca, cuando se disputaba una de las timas etapas entre La Paz y Sorata, en la que el joven piloto oriental Guillermo Montenegro altura del balconcillo, lo que obligó a suspender la carrera. Después, en otra ocasión, se comó La "Vuelta a los Yungas", en la que el recordado Coroico-Caranavi-Palos Blancos-Caranavi-La También hubo otras variantes en las si-William Bendeck corrió en un coche Fórmula guientes versiones. La Paz-Irupana-Chulumani-

Buenaventura, empero debido al mal estado del camino, no se pudo cumplir con ese En 1987 se corrió por primera vez con la denominación de "Vuelta a La Paz". Esta com-

Las etapas fueron las siguientes: Primera etapa: La Paz-Chulumani. otal: 766 kms. El ganador de la primera versión de "La petencia comprendió 4 etapas:
Primera etapa: La Paz-Quime. 226 kms.
Segunda etapa: Quime-Chulumani. 201 Kms.
Tercera etapa: Chulumani-Corolco. 170 kms. Cuarta etapa: Coroico-La Paz. 169 km. En

netido, sin embargo se llegó hasta Yucumo. segunda etapa: Chulumani-Coroico-Caranavi. Quinta etapa: Yucumo-Rurrenabaque-Cara l'ercera etapa: Caranavi-Rurrenabaque. Cuarta etapa: Rurrenabaque-Yucumo.

Primera etapa: La Paz-Caquiaviri, 216 kms Caquiaviri-Rio Seco. 105 kms. El año 1990 se pretendió llegar hasta San

Paz. En otros años se ingresó a Guanay.

Cuarta etapa: Vuelta a Los Yungas.

A PAZ PRINTA ELAN, 30-6/2 Par 300 km COUNTA EIAN. 04:742 Chultmark-Condice-Common, 145 km GUINTA EIAN: 05:747 Common-lui Pez. 180 km, RECORRIDO TOTAL: 1020 Kms SEGUNDA ETAMA: 01-7:92 Lo Por-Potocomoyo-Gume. 192 K TENCERA ETAPA: 02-7-92
 Cume-Chulungni, 203 km. 1992 sobre un total de 287 kilómetros. Pue ganador de esta competencia Juan Morales en Especial do Paravicini, entre La Paz-Nazacara-Andrés de Machaca-San Antonio de Machaca-Rio Seco

La última versión de "La Vuelta a La Paz" fue el año pasado, la más larga bajo una nueva Sexta etapa: Caranavi-La Paz.

Segunda etapa: Vuelta al Altiplano, Rio Seco-Jesús de Machaca-Dos Cruces-Viachii-Rio Seco. fercera etapa: Doble Copacabana. 241 kms.

la Vuelta a La Paz en la categoría Especial. Gonzalo Jiménez también volvió a ganar en osé "Monín" Camacho, por segunda vez, gand

FIN DE UNA FICCION? FUTBOL BOLIVIANO:

Pierre de Coubertin acuñó una frase que intentaba darle al deporte un contenido de fratemidad, "Lo importante es competir", no ganar. Todos sabemos que es una hermosa frase, pero que no consuela cuando lo único que podemos hacer por nuestras

te sólo una vez tuvo homologación de la FIFA), no hemos hecho otra cosa que transitar de amargura en amargura desde que en 1926 jugamos nuestro primer partido internacional en Santiago de Chile. Sin embargo, hemos desarrollado algunos momuy contadas, el título sudamericano de 1963 y la El fútbol nacional no ha estado nunca en otra condición que esa, la de competir. Salvo excepciones extraordinaria saga de Tahuíchi (que lamentablemen-

1981 lograda por Wilsterman; el título sudamericano de la selección sub-16 en Lima; y, finalmente, el paso mentos interesantes a lo largo de la historia. Por ejemplo, en 1949 cuando obtuvimos un buen cuarto digna participación en las eliminatorias de 1969, el título de campeón de la Recopa Sudamericana obtenido por Mariscal Santa Cruz en 1970 (en lo que fue de la clasificación como invictos en la primer fase de las eliminatorias mundialistas de 1977; la primera a la tercera fase en la Copa Libertadores conseguido Srasil; el ya mencionado título del 63; una más que un efimero y único campeonato), el éxito insuperado clasificación a la segunda fase de la Libertadores en ugar y resultados notables en el sudamericano de por Oriente Petrolero en 1988.

VUELTA A

a la salida de los estadios Siles, Capriles, Aguilera o Bernudez por cientos de miles de espectadores En la otra cara de la medalla están las goleadas rias para el mundial, los magros resultados en la Copa Ebertadores y la sensación de amarga frustración después de cada participación, muchas veces rumiada interminables, los últimos o penúltimos lugares como sistema, las eliminaciones sucesivas en las eliminatodesencajados por la derrota.

de un país que está-desde hace treinta años- sediento La crisis se expresa cada tanto en el intento de los dirigentes por variar el numbo de las cosas. En 1977 la catástrofe de Cali (0-8 frente a Brasil y 0-5 frente a Perú) que nos había llevado al abismo, fue el knock out de una larga pelea en la que el boxeador estuvo a punto de desplornarse varias veces. De alli nació la Liga del Pútbol Profesional Boliviano. Comenzó una nueva modalidad supuestamente integradora del fútbol nacional que devino, hay que reconocerlo, en una subida del nivel profesional, mejores resultados internacionales, aunque insuficientes para las expectativas de alguna victoria contundente que nunca llega.

como los de nuestra selección sub-17 en Asunción, que marca un récord histórico de goleadas en contra. Por si esto fuera poco, se produce un fenômeno: los cionales, ni de organización interna, ni del mejora-miento del nivel de nuestro fútbol. La intensidad cada Han pasado quince años desde entonces y esta-mos de nuevo enfrentados ante la evidencia de que la vez más creciente de competencias internacionales en sto en evidencia la desnudez de nuestros recursos. Hemos tenido que sufrir resultados vergonzosos todas las edades, de selecciones y de equipos, ha Liga no nos sacó del fracaso, ni de resultados interna

equiparados comienzan a subir y a dejamos sumergi-dos con el dudoso consuelo de compantir la precariedad utholística con los beisboleros venezolanos. En la

Carlos D. Mesa Gisbert

década de los ochenta se desprendió irre-versiblemente Colombia, en los noventa lo hace Ecuador. Hoy, las distancias se cortan, Brasil, Argentina y Uruguay no están tan lejos, alli no más están Coombia, Ecuador y Perú, pero nosos seguimos en el fondo, distancia-

ción bicéfala de nuestro balompié se debate ante un nuevo ser o no ser. La nes, nos golpeó muy duro a to-En estos momentos la conduc-La última Libertadores, sin ser de las mediocridad global que nos envuel-Esa constatación terrible ha concido al fútbol a otra grave crisis ve intenta ser superada de nuevo. Más allá de todo, está la evidencia de que una nación con los laendrá buenos deportistas. La Paz, la primera ciudad del país, asfixiamentables indicadores sociales que tiene Bolivia, dificilmente dos de los ocho.

npuestos y recargos econômicos. Estamos rados de partidos que no le interesan a nadie; vivimos una rotación de elencos que descienden y ascienden para volver a caer lentar el fútbol que estrangularlo a punta de sar. El gobierno no halla mejor forma de tienen ni un campo propio para entre equipos que apenas pueden pagar los sajes de traslado de sus jugadores, que fondo de la tabla. Nos movemos en una pantosa ficción a la medida del tamaño vinciano de todo, pero con infulas sibles de grandeza. La tarea no es lo menos que podemos pedir es tituciones; la Liga arrastra la rémora he sido dirigente de un club realismo y verdad en nuestros dirigen-tes. Eso, más una cuota de honestidad fesional y lo sé, pero probablemenlubes, salvo cuatro o cinco, no son ión real de divisiones inferiores, los a la hora de proponer soluciones menos elefantiásicas y pensadas más pos deportivos; no tenemos formada como pocas, no puede proveer de un mínimo razonable de campara el largo futuro que para maña na) podrán ayudar un poco.

de ellos y de verdad que desde hace ya grupo humano excepcional, que h hecho muchisimo por el deporte bolístico; me hacen sentir como parte muchos años me siento parte de ines. Me homa colaborar con En todo caso, estoy muy feliz este primer suplemento de los por la invitación para escribir en







Casi a un cuarto de siglo

Cel Citie



mente lo valoró intimamente. Es por eso que hoy sorprende - y con una razón esencial - con la frase que posibilita el título de esta página. claridad - siempre fue muy humilde a la hora habiar de su obra. Minimizó su esfuerzo, Posi

no tiene una placa que diga quien lo constru-yo. Nunca tave afin de figuración, menos altora, pero pienso que las nuevas genera-ciones deben saber la historia de un estadio que sirvió para partidos oficiales, interna-cionales y también como centro de práctica para Nacional de Montevideo, que luego de usarlo nos envió una anota de felicitación por porque pudo ser el nombre del Presidente de la República, del Alcalde o bien el mío, pero se optó por el nombre de un obrevo destacado para significar que el fruo del trabajo estaba destinado al pueblo de La Paz. Es que aunque no se crea ese escen-

Era contador y apoderado de Bolivian American Tobaco cuando se presentó la oportu-nitad de acceder a la presidencia de la Federa-ción de Fúbbol. En la empresa lo pusieron contra AQUELLA ELECCION...

era dangente. Prefarió esto último y renun-

-Liquidé unos ahorros, vendi un terreno de más de setecientos metros cuadrados en Achumani pero ma dodi.... Achumani pero me dediqué por completo a dirigir la Federación. Es que yo entiendo así la vocación de servir. Si uno acepta es para

Cuando se le pregunta si asiste a especiacu-futbolisticos piensa un instante antes de

o quienes las componen, la Ligamo solo está tormada por directivos. También cuentan si tugadores, integrantes de cuerpos fecticos, médicos y auxiliares, además de los árbitos y auxiliares, además de los árbitos y auxiliares, además de los árbitos cros. Ide aña ani picho, el basamento funda mental, Altora bien, No entiendo las razontes a por las cuales los futbolistas encuentran dificultades para agremiares o reclamar in reumplimientos en instancias laborales si desa opciones están includas en acápites muy concretos de la Constitución Política del Estado, que es, como se la flama, la Ley de leyes. Nadie puede desconoceria y el oritatanlento mon mercero deres costa y el contratanlento mon mercero deres costa y el contratanlento mon mercero deres costa y el contratanlento mon mercero de consecuente y el contratanlento mon mercero de contratanlento mon mercero de consecuente y el contratanlento mon mercero de consecuente sus estatutos y del ente

Ast fitula un artículo contenido en la revista
an que el club Municipal ecitió alla por el año 1968.
The Por qué lo traemos a colación? Para Heriberto
re Ceritellas varias de sus consideraciones son
tra perfectamente aplicables al presente-ventidos
años después- en relación a los grandes problen- mas y defectos de la Liga.

Les y enoles-LOS NIÑOS ESPERAN.

Ita y analice

I a profesionalización de nuestro fitabol nen trajo urgencias, y las urgencias derivaron a en contrataciones a cual más costosa. La a si urgencia de ganar-o hacer un buen equipo de para no descender-se transparenta en más ra de educuenta jugadores extranjeros contraporados por conjuntos locales. Sobre 292 jugadores fichados en 1967, un centenar estaba Express con seguridad que en el país no vio a mejor futbolisa que Wiffredo Camardo, Man-to dialmente se queda con Pelo y luego con Afredo. Bolsefano. Una palabra autorizada y respenda-a- Prortos sumará un año nais de vida y bormese proque cuando la gente sepa tos años que tra cargo ya no encontrare trabajo? As de sel tia licenciado Centellas, el hombre que "fuzo" el

a decirlo asi... vez primera - se animo

De seguro que ese senúmiento lleva a que su preciar un buen especicionlo. De ahí que memoria designine recuerdos que llevan a que sucho estar en partidos de Copa Libertadores esta nota insuna casi toda una mañara de diálogo en su secritorio, una especie de introducion para recibimos. Un dia se le courió que en necesario el Luis Lasar, en Sopocacha, seguramente el Luis Lasar, en Sopocacha, seguramente el cinco, porque también hay que sumar en el emprenimiento el cosico y los financies en de emprenimiento de cosico y los financies, alco diales, amugue catro, no es lo mismo que emprenimiento de cosico y los financies, alco diales, amugue catro, pero no para ver desde emprenimiento de cosico y los financies, alco abio, sino desde un sector superior, donde notare quientes la emplearon con el tiempo no

Heffretto Centellas tiene en su velador dos textos inamorollos. Ja Constitución Politica del Estado y el reglamento futbolistico , este último en edición tamanto bossillo a efectos de una lectura rápida si así lo ecipie in circunstancia. Culti es su opinión frente al conflicto futbo-sidado suscitado hare alemose rieso.

Es que vivimos una época con inversión de valores; escasea el respeto por lo moral, lo ético. Abora el corrupto es el que vale y el honesto es un cretino, como en Cernellas Maldonado también puede adjudi-carse el mérito de la creación de la primera Escuela de fidud del país, a cargo del profesora posé Paz Antezana. La iniciativa - como orias pertifo predicamento con el paso de los años Y la conversación deriva en otras considera-ciones, ligadas al arálisis de tuntas coyunturas que el deporte en general y el fútbol en particular suelen plantear por estos días.

No podemos continuar descuidando tano las divisiones inferiores, si paises wednos, como la Argentina, incentivan tanto esas categorías, cómo no lo vamos hacer nosotros, que competitivamente no somos nacional al lado de ellos.

pero no está demás recondar que los niños que así lo precisaban eran becados con los consi-

co suscitado hace algunos dias?

-Mire, las instituciones existen en base a

La realidad de por entonces es virtualmente la misma de altora. De la lectura del pórnafo ametrór eso se desporente. El sex titular federantro prefirió remitirse a ese documento al abordar el "Parecería escrito hoy", apunta con un dejo de ironia propio de la situación.

Y la conversación deriva en otras consolven. encima de los treinta años"

MARZO DE 1968, SE NEUGURA EL ESTADO "LLAS LASTRA", CENTELLAS UESCURRE LA PLAQUETA COMPESPONDERIE A LA

De lo nuestro y de cosecha ajena (de ahi el titulo).

popular. Un sitio en el que publicaremos curiosida

luego volver a la actualidad y al domingo que fue Una especie de alto en el camino. Cada lunes, para pero respetando y citando la fuente original. des, opiniones, humorismo, datos útiles... Es como el cajón de sastre del que habla el dicho de su inauguración, Heriberto Centellas - por

periodismo profesional y extroso que le ha dado a PRESENCIA un lugar privilegiado en

a) Que podemos estar a la altura del

las Instituciones, por supuesto—tendrin cabi-da en las páginas deportivas de PRESENCIA.

Una información diferente, para decirlo en

Es el caso de Lorenzo Carri, cuyo aporte prestigiará nuestras entregas. Oscar Dorado periodistica me acompañan colegas que ya marcaron su sello en el periodismo nacional. tiempo, y con su beneplácito, amigo lector. En este nuevo empeño de nuestra vida nuestro trabajo. Esperamos que por mucho

hace rato que nos propusimos brindar infor-mación confirmada, fundamentada, basada en poco más allá. Nos gusta dar primicias, pero ofrecerle la información que espera pero --

nos y planes que se puedan cumplir. Soporta-

deporte todos los días de la semana y en cada una de las ediciones que nos permitirán Ramiro Siles, Mario Fuentes y Marcos Bonilla, una símbiósis de experiencia y juventud que seniará la presencia de lo mejor de nuestro

Les pediremos seriedad, argumentos

lesafío que aceptamos con alegría. Vamos a femostrar, y espero que a corto plazo, dos le una nueva etapa y, al mismo tiempo, de un nvitame para dirigir estas páginas deportivas que, a partir de la fecha, tienen una nueva

como ya lo sube por experiencia-

La Dirección de PRESENCIA me honró al

orionia y un nuevo equipo de redactores. Se trata—para este elenco de periodistas—

ZEVA

La Paz, lunes 22 de junio de 1992

Con permiso Carios con nosotros

go. Todos los dias y en cada página. Vaunos a

orgullo de estar en este matutino y brindarle

MIGUEL VELARDE TAPIA

ordial y respetuosa que nos caracterizó du-

igentes y los deportistas la misma relación

notivo figura hoy, en este suplemento de PRESENCIA nublicamos sus primeros trabajos sobre fútbol. Desde ntonces ha sido un compañero de redacción, y por ese Hace muchos años, Carlos Mesa escribió y no

para copiar

 lo - el dirigente que haga posible la edición de esa obra dia aparecerá - confiamos en tener la honra de anunciar Carlos es un apasionado estudioso del fútbol, y este deporte le adeuda, entre otras cosas, la publicación de su inédita investigación sobre nuestras Selecciones. Algún ección y de sus padecimientos. Entretanto, Carlos sigue de cerca el deporte de su predi

Lorenzo Carri

En este día...

ANGOLA, DEMETRIO: Jugador ANIVERSARIOS DE ESTE LUNES: del club

CAVALOTI, HUGO: Periodista deportivo en Tarija. COVARRUBIAS, ALBERTO: Ex-jugador de Happ y

automovilismo en 1952 y 1954. FAJARDO, OSCAR: Juez de baioncesto. De la FIBA.

HEIZHENE (LEGAHOS A.C.) ACUSTROS
CANAL 9 TRANSHITIRA (AS EXCENS)
DE VIOLENCIA EN LA TRIBUNA (COZAL
TELEFE EN LA VISITANTE Y CANAL
13 A LA HEDIA NICHE HARA UN
13 A LA HEDIA NICHE HARA UN
14 A LA SALITA DEL
15 COMPACTO CON UN HEDIAGE
15 COMPACTO CON UN HEDIAGE
16 COMPACTO CON UN HEDIAGE
17 COMPACTO CON UN HEDIAGE
17 COMPACTO CON UN HEDIAGE
18 COMPACTO CON UN HEDIAGE
18 COMPACTO CON UN MEDIA DEL
18 COMPACTO CON UN MEDIA
18 COMPACTO

MARTINEZ, PAUL HARLEY: Futbolista paceño del club Chaco ZUBIETA, MAGIN: Figura paceña del ajedrez. ZAMBRANA, ROBERTO CARLOS: Basquetbolista de Villazón SUBIRANA, BERMAN RONY: Tiro deportivo con pistola. Cruceñ



EVARISTO DE MACEDO: Ex-futbolista brasileño. Entrenador NESTOR HOLWEGER: Zaguero argentino, Jugó en Boca, BERNARD FROST: Tenista de Barbados. JAIRO LENZI: Delantero del Criciuma de Brasil **ANIVERSARIOS EN EL MUNDO:**

GERMAN PREGO: Delantero de Independiente de Argentina CESAR REANO: Tenista del Perù RODION CAMATARU: Futbolista rumano, Delantero,

OLIMPIADAS

A poco más de un mes de los Juegos Olímpicos o Barcelona, las páginas deportivas de PRESENCIA inician ublicación exclusiva de láminas vinculadas con ese aconte

El lector de nuestro matutino podrá, desde hoy, formur ur

formará parté, de esta colección que seguiremos publica día tras día, hasta que empiecen las competencias. oficiales de los Juegos (cada lámina tendrá algo de historia, especialmente, referencias muy útiles sobre las disciplin distribución de los escenarios en esa ciudad catalana; ambién será una síntesis de lo que cada actividad signif valorable colección, merced a estos trabajos. La historia de las Olimpiadas, la sede (Barcelona) y

FUTBOLISTA DE SIEMPRE

lo doctrinó en piruetas de suburbio. tuvo un balón a mano y lo bizo suyo; le enseño a ser su amigo y a ser docil Vaya a saber porque, predestinado

del efecto genial, sencillo, puro; Rubricó la amistad con esa chanza y ambos jugaron a eludir al mundo quiso el balón entonces ser su aliado

nombre y grito, sinónimo de triunfo. Maradona. Pelé. Kubala, Alfredo; two un nombre común y lo bizo lujo Humilde o prepotente, sabio o necto,

en cada gol, en cada acción brillante donde mostro sus magias y atributos Vive en las multitudes y en los campos